

Odhaja še en stari monopol

VLASTA BERNARD

V zadnjem hipu se je Italija resila se enega Damoklejevega meča, namreč kazenskih ukrepov, s katerimi ji je prav včeraj zagrozil Bruselj, če ne bo izpolnila določila o sprostitvi svoje- ga telekomunikacijskega trga. Rok za začetek liberalizacije se je iztekkel že v začetku leta, z odlaganjem odprave Telecomovega monopola na področju upravljanja fiksne telefonije pa je bila Italija med industrijsko razvitimi državami prav na repu zaostajanja v procesu liberalizacije sektorja.

Pred dvema dnevoma je tako vlada končno prizgala zeleno luč za dva nova operaterja, mesani družbi, prek katerih prihajajo v Italijo tudi tuji partnerji, konkretno Nemci in Francozi. Poznavalci ocenjujejo, da bo uvedba konkurence na trgu fiksne telefonije pocenila telefonske storitve za približno 30 odstotkov, nekako tako, kot se je to že zgodilo s sprostitvijo trga mobilne telefonije. Toda odjemalcev telefonskih storitev ne čakajo samo lepe stvari, saj bo prehodno obdobje tudi polno neznank in nevsečnosti, ki bodo spremljale uvajanje novega telefonskega sistema.

Končuje se torej doba »državnih telefonov«, doba Sipa in potem Telecoma, z njo pa je tudi na tem področju minil čas državnih menedžerjev. Zadnji je namreč včeraj Telecom zapustil pooblaščenim upraviteljem Tomaso Tommasi di Vignano, njegov odhod pa je v neposredni zvezi z zadnjim viharim letom, v katerem je telefonsko podjetje doživelo več sprememb kot v vsem svojem dolgem življenju. Najradikalnejša je bila nedvomno privatizacija, zadnja - in za Tommasija najbrž odločilna - pa prihod novega predsednika, Gian Maria Rossignola. Menedžerja, ki je zrasel v privatni industriji in ki je ob prihodu v Telecom jasno pokazal, da stvari ne bo pustil take, kot jih je našel. V njegovi viziji preustroja družbe je bila koncentracija oblasti v rokah pooblaščenega upravitelja ena glavnih ovir, Tomasi pa je očitno presodil, da se mu v takih okoliščinah se najbolj splača častni umik. Po železnici, je torej nov veter zapihal tudi med telefoni.

IRAK-OZN / GENERALNI SEKRETAR OZN VČERAJ V PARIZU

Kofi Annan začčenja svojo misijo, ZDA pa jo poskušajo zakoliti

Za ameriškega predsednika Billa Clintona bo Annanova misija zelo kočljiva



PARIZ, WASHINGTON, BAGDAD - Generalni sekretar OZN Kofi Annan se je pred današnjim prihodom v Bagdad včeraj v Parizu sestel s francoskim predsednikom Jacquesom Chiracom (na sliki AP). S francoskimi voditelji se je zadnjič pogovarjal o predlogih za rešitev krize. Medtem pa je ameriški predsednik Clinton že dejal, da bo Annanova misija zelo kritična, njegov veleposlanik pri OZN Richardson je celo zakolil misijo s trditvami, da inspekcij Unscoma ne smejo »spolitizirati« in da ima Annan malo manevrskega prostora, ker mora dosledno spoštovati mandat Varnostnega sveta.

Na 13. strani

SKP proti srečanju Violanteja s Finijem

TRST - Trzasko tajništvo Stranke komunistične prenove in član vsedržavnega tajništva stranke posl. Marco Rizzi sta nastopila proti napovedanemu srečanju med predsednikom poslanske zbornice Lucianom Violantejem in predsednikom Nacionalnega zavezništva Gianfrancom Finijem, ki naj bi bilo prihodnjega 14. marca na trzaski univerzi. Komunistični prenovitelji zavračajo poskuse potvarjanja zgodovine, vzporejanja Rižarne pri Sv. Soboti z dogajanjem fojb in zmanjševanja vloge antifasizma iz ozkih političnih interesov.

Na 4. strani

Regulacijski načrt: mnenja občanov

Po vaseh devinsko nabrežinske občine potekajo javne skupščine o novem občinskem regulacijskem načrtu. Sinoci je takšno srečanje potekalo v prostorih turistične ustanove v Sesljanu, predsinocnim pa v solskih prostorih v Sempolaju. Obe srečanja sta se izkazali kot pomembni priložnosti za soočenje med občani in upravitelji o prostorskem načrtovanju. Med živahno, mestoma tudi ognjevito razpravo, je prislo do tvorne izmenjave mnenj in pogledov. Takšna srečanja se bodo nadaljevala prihodnji teden.

Na 5. strani

Kiparska razstava v Kromberku

V gradu Kromberk bodo danes ob 19. uri odprli razstavo lesene plastike iz obdobja pozne gotike in začetka renesanse »Sakralna znamenja«. Razstava je bil od oktobra lani do prejšnjega tedna na ogled na goriskem gradu, kjer je bila deležna velikega zanimanja. Toliko bolj, ker so razstavljene podobe iz domačega okolja, Vipavske in Soske doline, Brd in ravninskega dela Goriske. Razstava bo v gradu Kromberk odprta do 15. aprila.

Na 14. strani

MANJŠINA / PISMO PRODIJU

Zadovoljstvo Cruderja za finansiranje obeh manjšin

TRST - Predsednik deželnega odbora Furlanije-Juljske krajine Giancarlo Cruder je v pismu predsedniku vlade Romanu Prodiu izrazil zadovoljstvo za napredovanje zakonskega osnutka o finansiranju italijanske manjšine na Hrvaškem in v Sloveniji ter slovenske manjšine v Italiji. Predsednik Cruder ugotavlja, da je vlada prek ministra za zunanje zadeve Lamberta Dinija predstavila parlamentu predlog, ki po odobritvi v pristojni senatni komisiji, čaka še na odobritev v poslanski zbornici.

S tem bodo obnovili prispevke na podlagi zakona št. 19 iz leta 1991, t.i. zakona o obmejnih območjih, in bo vlada namenila po 8 milijard lir letno

slovenski manjšini in enako vsoto italijanski manjšini, in to za vsako leto v obdobju 1998-2000.

Predsednik Cruder se je pri Prodiu tudi zavzel, da bi obnovili finansiranje deželnega zavoda za kmetijstvo Ersu, kot je predlagalo tudi zunanje ministrstvo, in sicer v znesku 2 milijard lir za čezmejno obrambo proti toči v okviru določil osimskih sporazumov. Uredili so meteorološko radarsko službo, raziskovalni center in uvedli sodelovanje s Slovenijo na področju meteorologije v kmetijstvu, za kar pa so potrebna nova finančna sredstva, da ne bi bili primorani ukiniti že vpeljanih dejavnosti.



RIM / PO TRAGEDIJI V ALPAH

Flick hoče soditi Američanom

Italija bo zahtevala od ZDA jurisdikcijo nad ameriški piloti

LJUBLJANA / NA ZAHTEVO SLS

Obrambni minister Turnšek bo verjetno ponudil odstop

LJUBLJANA - Slovenski obrambni minister Tit Turnšek je za danes napovedal novinarsko konferenco, na kateri bo sporočil, ali namerava odstopiti, kot je zahtevalo vodstvo Slovenske ljudske stranke.

Včeraj zvečer se je Turnšek srečal s poslansko skupino SLS. Po tem pogovoru je predsednik stranke Marjan Podobnik izrazil upanje, da se bo minister Turnšek odločil v skladu s pričakovanji strankinega vodstva.

Glavni in izvršni odbor stranke sta namreč zaradi incidenta pri Zavrču obrambnemu ministru predlagala, naj zaradi objektivne politične odgovornosti ponudi odstop. Podobnik je povedal, da je koalicijski partner zagotovil, da bo Turnškov odstop, če bo ponujen, tudi sprejet.

Turnškova dokončna odločitev bo znana danes. Kaže pa vsekakor, da bo v skladu z željo strankinega vodstva.

RIM- Pravosodni minister Flick je napovedal, da bo Italija zahtevala od Zda, naj se odpovedo pravici do sojenja svojih pilotov, ki so povzročili tragedijo v kraju Cermis s smrtjo 20 potnikov zicnice. Italijanske oblasti bodo v najkrajšem predlagale Američanom, da biodstopili od jurisdikcije, ki pa jo izrecno predvidevajo Natovi dogovori, in to glede na dejstvo, da je tragedija močno odjeknila v italijanski javnosti. Uradnih reakcij iz Washingtona še ni, prvi znaki pa niso najbolj obetavni.

V Strasbourgu je evropski parlament soglasno odobril prepoved nizkih preletov nad vsemi obljudenimi območji Evropske unije.

Na 2. strani

Slovenija še praznih rok Srebro Compagnonijeve



Slovenija tudi po ženskem slalomu in moškem veleslalomu ostaja brez kolajne, Italija pa je včeraj svojo zbirko povečala še za srebrno kolajno Deborah Compagnoni v slalomu.

V slovenskem taboru so bili z razpletom nezadovoljni, toda tudi v taboru »azzurrov« ni bilo navdušenja. Compagnonijeva je za 6 stotink izgubila zlato, Alberto Tomba pa je padel.



RIM / MINISTER FLICK V PARLAMENTU

Italija hoče soditi ameriškim pilotom

V Strasbourgu proti vsem nizkim preletom obljudenih območij



Pravosodni minister Giovanni Maria Flick

NOVICE

Javni tožilec »zelenih srajc« prejel grozilno pošiljko

VERONA - Državni pravdnik iz Verone Guido Papalia je v teh dneh prejel po pošti pošiljko svinčenk. Očitno je šlo za grožnjo. Zadevo je velika večina političnih komentatorjev povezala z dejstvom, da je Papalia javni tožilec, ki je sprožil preiskavo proti Bossijevim »zelenim srajcam« in de facto tudi proti samemu voditelju Severne lige. Papalia pa tej razlagi včeraj ni hotel pritrditi. V izjavi casnikarjem je dejal, da so takšne grožnje za ljudi, ki opravljajo njegov poklic, nekaj običajnega - in nič drugega. Papalia pa je bil včeraj tudi tarča ostrega političnega napada. Poslanec Vittorio Sgarbi je namreč dejal, da bi morali proti veronskemu državnemu pravdniku uvesti sodni postopek zaradi zlorabe javne funkcije in atentata proti ustavi. To naj bi Papalia zagrešil s tem, da je dal prisluškovati telefonske pogovore Umberta Bossija.

Bivši sicilski sodnik obtožen sodelovanja z mafijo

REGGIO CALABRIA - V okviru nove preiskave o umoru preiskovalnega sodnika Rocca Chinnicija, ki se je pripetil leta 1983 v Palermu, je v teh dneh prišlo do nepričakovane razpleta. Javna tožilca sta namreč formalno obtožila bivšega predsednika porotnega sodišča v Messini Giuseppa Recupera, da je domnevnim Chinnicijevim morilcem pomagal zbežati roki pravice. Podkupila naj bi ga mafija, in sicer za 200 milijonov lir. Javna tožilca sta svojo obtožbo proti Recuperu oprla na izjave nekega mafijskega skesanca.

Tetoviranje in piercing samo za polnoletne

RIM - Ministrstvo za zdravstvo je pripravilo okrožnico, s katero bosta tetoviranje in piercing odslej dovoljena samo polnoletnim. Če bo mladoleten hotel »luknjo« tudi za uhan, bo moral imeti privoljenje staršev.

Novico o okrožnici je sporočil predsednik društva za tetoviranje Giuseppe Serra, ki je menil, da vsebuje dokument priznanje za vse, ki so na seznamu-poklicnih operaterjev tetotviranja. Obenem pa je izrazil zaskrbljenost, da bo prepoved tetoviranja za mladoletne, silila slednje v objem »nepoklicnih operaterjev«.

Okrožnico pa so ostro kritizirali zeleni, po oceni katerih bo »s svojo briljantno pogruntavščino ministrstvo samo pomnožilo vrste prestopnikov«.

Skupna razstava Tridentinske Južne in avstrijske Tirolske

TRENTO - Tridentinska, Južna Tirolska in avstrijska Tirolska snujejo skupno razstavo za leto 2000. Dogovor o projektu so podpisali včeraj v Trentu, razstava pa naj bi prikazala spremembe, do katerih je prišlo v 16. stoletju ob prehodu iz srednjega veka v novi.

V Lienzu bodo razstavo posvetili goriskim grofom, ki so bili vezni člen med germansko, latinsko in slovensko kulturo, v Trentu bo razstava posvečena nemškemu skofof na Tridentinskem, v Brixnu pa tokovom, ki so vplivali na vero, kulturno in socialne razmere.

RIM - Pravosodni minister Giovanni Maria Flick je med razpravo v parlamentu napovedal, da bo italijanska vlada predlagala ameriškim oblastem, naj se Zda odpovedo sodni pristojnosti o tragediji v kraju Cermis. Določila vojaškega zavezništva Nato iz 50-ih let zagotavljajo državam podpisnicam pristojnost, da sodijo svojim vojakom tudi v primerih, ki so jih zakrivali oz. so se odvili v tujini. Tako je n.pr. italijansko sodstvo vodilo ves sodni postopek, ko so italijanski piloti akrobatske skupine Frecce tricolori povzročili tragedijo v nemškem Reimsteinu. Vendar tokrat Italija pripisuje preiskavi o tragediji izreden pomen, je poudaril minister Flick, tudi da bi lahko ugotovili morebitne soodgovornosti italijanskih državljanov v tragediji pri Cavaleseju na Tridentinskem, ki je terjala 20 mrtvih.

Poleg obeh pilotov in dveh specialistov za elektronsko vojno, ki so bili na letalu, ki je zadelo žicnico, je sodstvo iz Trenta uvedlo preiskavo tudi proti drugima dvema ameriskima častnikoma zaradi lažnih pričevanj: v teh primerih je težko zagovarjati stališče, da je tudi njuna odgovornost v pristojnosti ameriških preiskovalcev, saj sta osumljena, da sta se preprosto lagala italijanskim preiskovalcem in to nikakor ne spada v opravljanje vojaških dolžnosti. Clani posadke Richard Ashby, Chandler Seagraves, Joseph Schweitzer in William Raney so osumljeni večkratnega nena-

mernege umora, atentata na varnost prevozov in nenamernega povzročanja katastrofe.

Vsekakor je pojasnil minister Flick, bodo v najkrajšem posredovali ameriskim oblastem vso potrebno dokumentacijo z zahtevo, naj prepustijo sojenje italijanskemu sodstvu.

Izjave ministra Flicka je podprl senator DSL Guido Calvi in pri tem spomnil na nepopustljivost ameriških oblasti v primeru italijanske državljanke Silvie Baraldini, za katero niso nikoli pristali, da bi odsedela v Italiji kazen za obsojbo, ki so ji jo naprtili v Zda. Tridentinski poslanec DSL Luigi Olivieri pa je postavil problem o nedopustnosti stalnega nizkega preletavanja alpskih dolin s strani ameriških pa tudi italijanskih vojaških letal.

Ministra Flicka je po razpravi v parlamentu sprejel predsednik Prodi, mu je pravosodni minister orisal zahtevo do Zda. Z druge strani Atlantika pa se je oglasil podtajnik za politične odnose Thomas R. Pickering, ki je samo napovedal pripravljenost ameriških oblasti za sodelovanje z italijanskimi in izrazil sozaloje svojcem mrtvih, o pristojnosti pa ni niti crnil.

V evropskem parlamentu v Strasbourgu pa so medtem poslanci vseh političnih skupin izglasovali resolucijo, ki prepoveduje nizke vojaške prelete nad vsemi obljudenimi območji Evrope in vabi ameriške oblasti k maksimalnemu sodelovanju z italijanskim sodstvom pri odkrivanju vse resnice o tragediji v Alpah.

RIM / NAPETOST V DESNI SREDINI

Cossiga z ironijo proti Berlusconi

Še najbolj zaostreni so odnosi v KDC, kjer se »obdelujeta« Mastella in Casini

RIM - Odnosi med snujočo se centristično stranko UDR in Kartelom svobosčin so se napeti, kljub poskusom po bolj spravljivih tonih. Francesco Cossiga, ki je dal pobudo za rojstvo nove stranke, se je včeraj dolgo pogovarjal z Berlusconi jevim sodelavcem Giannijem Letto, ki je večkrat imel vlogo posrednika in povezovalca prav zaradi njegove sposobnosti, da omili ostrine in nasprotja. Toda kaže, da napetosti niso se popustile.

»Rekli so mi, da je bil Berlusconi zelo živčen. Najbrž je imel razlog za to,« je ironično povedal Cossiga novinarjem, ko so ga vprašali, kako ocenjuje dejstvo, da Kartel svobosčin ne namerava

več kandidirati parlamentarcev, ki so pristopili k njegovi formaciji. Bivši predsednik republike je Kartelu zameril, da je namigoval na možnost njegove podpore vladi Romana Prodi. »Gianfranca Finija bi rad vprašal, ali je on alternativen Massimu D'Alemlu ob vprašanju reform? Ali sta on in Berlusconi opozicija D'Alemlu? Zelo cenim premiera Prodi, vsaj toliko kolikor Berlusconi, Fini in Franco Marini cenijo D'Alameo, saj so dejansko stopili na njegov voz,« je dejal Cossiga.

Bolj spravljivi so bili predstavniki Buttiglionnejeve CDU, ki so se včeraj srečali s Silviom Berlusconiem in ga sku-

sali prepričati, da sodijo v desno sredino in želijo biti alternativa Oljki. »Vzdušje med pogovorom je bilo zelo dobro,« so pozneje povedali novinarjem in dodali, da je politični urad CDU v svoji izjavi podčrtal, da stranka ne spreminja zavezništva in potrjuje zvestobo dosedanjim sopoltnikom. Po njihovi oceni je na ostrino Berlusconi jevih in Finijevih stališč vplival predvsem spopad v CCD, v katerem sta se predsednik Clemente Mastella in tajnik Pierferdinando Casini dokončno locila.

Napetost v CCD je tudi včeraj pogojevala odnose v desni sredini. Mastella je ostro polemiziral s Casinijem, obenem pa je v pismu parlamentarcem Kartela, ki niso pristopili k novi formaciji, skušal prepričati nekdanje sopoltnike, da dosedanja politika Kartela vodi zmerne sile v nov poraz. »UDR je edina možnost, da oblikujemo sredinsko silo, ki bo res alternativna le-vici,« je dejal Mastella.

Kaj pa Oljka? Zaenkrat z okna gleda, kaj se dogaja. »UDR ne bo nevarna Oljki,« je menil podpredsednik vlade Walter Veltroni. Tudi Bertinottija nova stranka ne skrbi, čeprav zahteva, naj se vlada opredeli za tako politiko, ki bo resnično levosredinska. Tako ne bo izpostavljen na skušnjavi. Nekoliko različnega mnenja pa je bil zunanji minister Lamberto Dini, po katerem bo sodelovanje ob nekaterih problemih morda možno.

DELOVNI ČAS

Prodi je prepričan, da bo sporazum kmalu dosežen

RIM - Italijanska vlada bo v kratkem dosegla sporazum o 35-urnem delovniku s sindikati, delodajalci in Stranko komunistične prenovne. Tako je povedal dopisniku britanskega lista Herald Tribune italijanski premier Romano Prodi.

V intervjuju je Prodi sicer priznal, da doslej »nisimo se našli primernege kompromisa«, vendar bo po njegovi oceni možen dogovor, ki »ne bo ogrozil družbene kohezije«.

Prodi je dodal, da je njegov cilj demontirati državo po kosih in jo potem sestaviti na novo. »Želeli bi omogočiti Italijanom, da tečejo, da se osvobodijo birokracije in da bo država bolj konkurenčna,« je menil predsednik vlade.

Novinar britanskega lista ugotavlja, da italijanska levosredinska vlada lažje rešuje družbene probleme od francoske ali nemške. Prodi naj bi bil lahko urenčil nekatere deregulacije prav zato, ker je odraz levosredinskega zavezništva. Ob podobnih ukrepih bi Kohla v Nemčiji ozigosali kot »predstavnik interesa podjetnikov in premožnih slojev«, meni list.

NEAPELJ / PO VALU NASILJA

Odločnejši boj proti kamori

Šef policije Masone za načrtovano nadzorstvo na teritoriju



NEAPELJ - Sile javne varnosti bodo z nezmanjšano zavzetostjo nadaljevali boj proti organiziranemu kriminalu. Glavno orozje bo »načrtovano nadzorstvo teritorija«, ki bo omogočilo večjo učinkovitost. Tako je povedal šef policije Fernando Masone, ki je včeraj v Neaplju vodil srečanje vseh odgovornih za varnost.

Umor 14-letnika v obračunavanju med nasprotnimi klani in dejstvo, da je

v zadnjih desetih dneh v vojni med tol-pami umrlo deset ljudi, je močno odjeknilo v državi. Masone in zupan Antonio Bassolino, ki sta preucila položaj, sta soglasala, da je večje nadzorstvo potrebno, prav tako pa je resnično zdravilo proti organiziranemu kriminalu hitrejši gospodarski razvoj.

Na fotografiji krsta s truplom umorjenega najstnika.

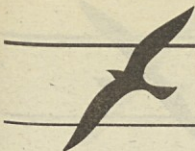
METROPOLITANSKE OBČINE

Župani ostro proti uvedbi praga o milijonu občanov

RIM - Zaprepadene nad odločitvijo ozje skupine dvodomne komisije: italijanske občine včlanjene v vsedržavno združenje Anci so povsem negativno sprejele tezo, da mora metropolitanska občina šteti najmanj milijon občanov. V imenu združenja je predsednik Ancija Enzo Bianco pisal predsedniku dvodomne komisije Massimu D'Alemlu, v dopisu pa poudarja, da so sprejete odločitve zelo dalec od predloga, ki so ga skupaj sestavile občine in dezele. Ozja skupina je namreč iz besedila crtala tudi predlog o ustanovitvi »deželnih svetov za avtonomijo«.

Poleg predsednika pa so se posamezno oglasili tudi župani številnih velikih občin, ki pa ne dosegajo praga milijona občanov. Tako je na primer beneški zupan Cacciari naglasil, da je odločitev ozje skupine povsem nesprejemljiva, ker krši določila zakona št. 142 iz leta '90 o krajevnih avtonomijah. Trzaski zupan Illy pa je podčrtal, da številčni izračun ne more biti glavno oz. edino merilo: Trst je po njegovem povsem svojstven pojav, saj trzaska pokrajina obsega samo šest občin, mesto pa šteje vsega 250 tisoč prebivalcev, vendar pa je območje posebnega pomena glede na njegovo lego. In se nekaj je po Illyjevem mnenju vredno premisleka, in sicer dejstvo, da je v pristojnosti dežel s posebnim statutom določevanje drugačnih meril tudi v zvezi s tem vprašanjem.

V skladu z že omenjenim zakonom o krajevnih avtonomijah je 14 metropolitanskih območij (Turin, Milan, Trst, Benetke, Genova, Bologna, Firenze, Rim, Neapelj, Bari, Cagliari, Palermo, Catania in Messina), od teh bi samo tri (Turin, Milan in Rim) ali morda štiri (se Palermo) zadostile novim pogojem. Ob ostrih kritikah so župani izrazili upanje, da parlament ne bo potrdil stališč ozje skupine.



OBISK PRI ČLANICAH PARTNERSTVA ZA MIR

Prihodnji teden Solana v Ljubljani

Generalni tajnik NATO se bo srečal z najvišjimi slovenskimi predstavniki

LJUBLJANA - Generalni sekretar zveze NATO Javier Solana bo prihodnji teden v okviru turneje po državah članicah Partnerstva za mir prispel na dvodnevni obisk v Slovenijo. V četrtek in petek, 26. in 27. februarja, se bo srečal z najvišjimi slovenskimi predstavniki, vključno s predsednikom Milanom Kučanom, premierom Janezom Drnovskom in predsednikom parlamenta Janezom Podočnikom.

Solana je Ljubljano nazadnje obiskal 30. aprila 1996. Na Gregorčičevi 25 pred njegovim tokratnim obiskom poudarjajo, da odločitev severnoatlantskega zavezništva v Madridu, kjer

Slovenije ni bila povabljen v prvi krog siritve, ni spremenila temeljne odločenosti Slovenije, da se vključi v zvezo NATO, ko bo povabljen.

V zavezništvo je po Madridu nesporno obveljalo, da je sprejetje treh novih članic odprlo vrata za nadaljnjo širitev, ni pa se dogovora o načinu, kako naj bi potekala nadaljnja širitev - ali naj bo to nova širitev skupino držav ali pa naj proces poteka individualno. Na zunanjem ministrstvu pojasnjujejo, da se Slovenija pripravlja tudi v luči slednje možnosti, ki je v NATU in posameznih državah članicah ne izključujejo. Stališče

Ljubljane do tega je, da zeli biti ocenjevana po dosežkih, ki jih lahko pokaže, zato je ne zanima širitev NATA po skupinah držav.

Ministrstvu za zunanje zadeve in za obrambo sta izdelali strategijo vključevanja v NATO, ki jo bosta že kmalu predložili državnemu zboru. Strategija potrjuje odločenost Slovenije za nadaljevanje dejavnosti, ki jo bodo kvalificirale za članstvo. Gre za izpolnjevanje nalog zakonodajne narave (prilaganje zakonodaje standardom NATO) in vojske narave (prestrukturiranje slovenske vojske), so se pojasnili na zunanjem ministrstvu. (STA)

SLOVENIJA / SKLEP VLADE

Od polnoči dražji naftni derivati Za državo 12 mld tolarjev prihodka

LJUBLJANA - Slovenska vlada je na včerajšnji seji obravnavala informacijo in predloge v zvezi s politiko na področju državljanstva ter odgovor notranjega ministrstva o nedavnem obisku državnega sekretarja v MNZ Slavka Debelaka v ZRJ. Vlada je sprejela tudi dve uredbi, in sicer o spremembi stopenj od prometa določenih naftnih derivatov ter uredbo o finančnih intervencijah za celostno urejanje poželja in obnovo vasi za prvo letosnje polletje, potrdila pa je tudi predlog zakona o vojnih grobiščih in ga posredovala v parlamentarni postopek. Vlada tokrat ni razpravljala o odstopu obrambnega ministra Tita Turnška, ki bo svojo

odločitev sporočil na včerajšnji novinarski konferenci.

Uredba o spremembi stopenj davka od prometa določenih naftnih derivatov, in sicer za dobrih 8 odstotkov pri osvinčenem bencinu, za 8 odstotkov pri neosvinčenem bencinu 91, za slabih 5 odstotkov pri neosvinčenem bencinu 95, za 10 odstotkov pri plinskem olju in za 2 odstotki pri ekstra lahkem olju. Cene naftnih derivatov se bodo v povprečju povisale za 5, 2 odstotka. Pričakovani skupni porast javnofinančnega priliva je ocenjen na 11, 8 milijarde tolarjev.

LJUBLJANA / DRŽAVNI ZBOR

Minister Grafenauer predstavil mrežo novih občin

Členitev bi po tem predlogu zadevala tudi Koper in Novo Gorico

LJUBLJANA - Državni zbor je začel z obravnavo predloga odloka o razpisu referenduma in določitvi referendumskega območja za ustanovitev občin ter za izločitev dela občine in njegovo priključitev k sosednji občini ter za spremembo imena in sedeža občine. Uvodoma je minister brez resorja, zadolžen za lokalno samoupravo Božo Grafenauer poslancem pojasnil, da se je vlada pri oblikovanju predlogov za prihodnjo členitev občin sledeč stališčem ustavnega sodišča in obstoječe zakonodaje odločila za dopolnitev t.i. koncepta 160 relativno velikih občin iz leta 1994. Tako je predlagala

dopolnitev sedanje mreže s 147 občinami z ustanovitvijo dvajsetih novih občin.

Po besedah ministra Grafenauerja je vlada izhajala iz tega, da naj bi predlagana členitev občin omogočala stabilen gospodarski razvoj in da je oblikovanje občin proces, ki se bo nadaljeval tudi v prihodnje.

Minister je se obrzložil, da vlada predlaga večino sprememb dosedanjih območij občin na podlagi odločbe ustavnega sodišča, zlasti v primerih mestnih občin Koper, Maribor, Nova Gorica in Ptuj, za zagotovitev enovitosti samoupravnih lokalnih skupnosti v primeru občin Kamnik, Litijska, Ravne-Prevalje, Ruse in Salec ter zaradi izpolnjevanja posebnih pogojev za ustanovitev občin na posameznih območjih, zlasti v primeru obmejnih in narodnostno mešanih območij. Minister je poudaril, da vlada ni predlagala novih občin na območjih občin, ki so že sedaj oblikovane v skladu z zakonom; na območjih z majhnim številom prebivalstva, v primerih, ko preostali del občine ne bi bil smiselno zaokrožen ali primerih, ko preostali del občine ne bi bil smiselno zaokrožen ali ne bi izpolnjeval pogojev za občino, kot tudi v primerih, ko so se prebivalci izrekli proti danim predlogom oziroma niso bili enotnega mnenja. (STA)

ČEDAD / SREČANJE Z NOVINARJEM GIACOMOM SCOTTIJEM

Pritisk na manjšino na Hrvaškem

Tudmanova stranka HDZ je prevzela vse vzvode oblasti in omejuje opozicijo

CEAD - V okviru niza predavanj, ki jih skupaj prirejajo čedajski krožek Iskra, kulturno društvo Ivan Trinko in združenje »Freedonia«, je bilo v Cedadu srečanje z reškim casnikarjem in književnikom Giacomom Scottijem.

Scotti, ki je celih 35 let novinar dnevnika »La voce del popolo« in je avtor številnih knjig, med katerimi je zlasti znana »Goli otok«, pa tudi »Croazia, operazione Tempesta«, ki opisuje pregon prebivalcev Krajine izpred treh let, je govoril o današnjih razmerah na Hrvaškem. Iz njegovega orisa, pri katerem se je naslanjal na izvirni ameriški vladni dokument, ki nosi da-

tum 30. januar 1998 in obravnava kršenje pravic na Hrvaškem, je izšla zelo nespodbudna slika države. Scotti je opisal, kako je vladna predsednikova stranka HDZ sistematično onemogočala drugim strankam, da bi enakovredno nastopale na volitvah. V rokah ima na avtorski način domala vse vzvode oblasti, med mediji izvaja popoln razdor, tako da je bil predsednik Tudman po osem ur dnevno na televizijskih ekranih in strigel otvoritvene trakove nikoli zgrajenih cest. HDZ nadzoruje poleg medijev tudi vse javne ustanove, univerzo, akademijo znanosti in združenje pisateljev. Kdor si upa kritizirati »Vrhovnika«, lah-

ko pričakuje, da bodo kritike tolmačene kot zalitve in bo prejel prej ali slej koncal v kehi.

Scotti je dejal, da so pod pritiskom predvsem predstavniki manjšin. Hrvaška sicer v besedah podpira mednarodne sporazume, ki jih je svojčas podpisala Jugoslavija. V resnici pa se italijanski skupnosti v Istri, ki šteje 35.000 pripadnikov, od katerih jih živi 32.000 na Hrvaškem, postopoma jemljejo ze pridobljene pravice. Pritisk se izvaja na strateska področja kot so tisk in sola.

Scotti je med drugim pozitivno ocenil položaj italijanske skupnosti v Sloveniji in se negativno izrazil o recipročnosti. (D.U.)

LJUBLJANA / DRŽAVLJANSTVO

Notranji minister Bandelj zavrnil očitke Monitorja

LJUBLJANA - Državni sekeretar v notranjem ministrstvu Slavko Debelak se je na nedavnem obisku v Zvezni republiki Jugoslaviji (ZRJ) mudil s pooblastili notranjega ministra, ki temeljijo na veljavni zakonodaji, pogovarjal pa se je izključno o strokovnih vprašanjih, je dejal notranji minister Mirko Bandelj. Poudaril je, da ni slo za vladno delegacijo, ki bi imela pooblastila za sklepanje kakršnihkoli meddržavnih pogodb.

Minister je namreč včeraj vladi predstavil odgovor MNZ na poslansko vprašanje skupine poslancev v zvezi z omenjenim obiskom, poleg tega pa je vlado seznanil tudi z informacijo in predlogi v zvezi s politiko na področju državljanstva.

Minister Bandelj je vnovic zavrnil očitke Helsinskega monitorja, ki trdi, da je bilo iz računalnikov in knjig stalnih prebivalcev RS izbrisanih približno 130.000 oseb, da je v Sloveniji brez državljanstva približno 70.000 ljudi ter 7 do 10 tisoč apatridov.

Po Bandeljevih besedah gre za popolnoma izmišljene številke, saj je leta 1991 ob osamosvojitvi v Sloveniji živelo 1.965.986 prebivalcev, od katerih jih je 1.779.041 imelo slovensko državljanstvo. Po 40. členu zakona je slovensko državljanstvo dobilo 171.000 prebivalcev, z redno naturalizacijo pa se 7326 oseb. Ne-rešenih vlog je se 8603, približno 2000 oseb pa se nima ustreznega statusa, je dejal Bandelj. (STA)

LJUBLJANA / NA POBUDO MINISTRSTVA ZA OKOLJE IN PROSTOR

Publikacija o Alpski konvenciji v Sloveniji

Zanimanje za sodelovanje pri pripravi dokumenta za celovito zaščito alpskega sveta je povezano z identiteto alpskih dežel

LJUBLJANA - Na ministrstvu za okolje in prostor (MOP) so v sredo predstavili informativno publikacijo Alpska konvencija v Sloveniji, ki zadeva vlogo in pomen Konvencije o varstvu Alp, vsebino protokolov in možnosti njihovega dejanskega uresničevanja.

Publikacija, ki jo je izdalo MOP, je hkrati povzetek dejavnosti, ki jih je Slovenija uspešno usmerjala v času triletnega predsedovanja Alpski konferenci, do konca tega mandata oktobra letos pa Stalni odbor Alpeške konference čaka se nekaj nalog, je ob predstavitvi publikacije oziroma dela Alpeške konference dejal predsednik Stalnega odbora Alpeške konference Milan Naprudnik, medtem ko je o namenu in ciljih Alpeške konvencije v Sloveniji spregovorila urednica publikacije Vesna Kolar Planinsic.

Zanimanje za sodelovanje pri pripravi dokumenta za celovito zaščito alpskega sveta je po besedah Milana Naprudnika povezano z identiteto alpskih dežel. Da bi zavarovali in zaščitili ta enkratni prostor v srcu Evrope, je pobudo za pripravo Alpeške

konvencije v letu 1988 dala Nemčija (pred tem pa že mednarodna komisija za zaščito Alp-CIPRA). Po dogovoru predstavnikov alpskih držav in takratne Evropske gospodarske skupnosti so posamezne države pripravile nacionalna poročila, na podlagi katerih je bilo izdelano skupno poročilo o stanju okolja v Alpah.

Na prvi mednarodni konferenci za zaščito Alp (prva alpska konferenca) leta 1989 v Nemčiji je bila sprejeta resolucija o zaščiti Alp, s katero so se udeležence obvezale, da bodo pripravile Konvencijo o varstvu Alp in ustrezne spremljajoče protokole.

V Salzburgu na drugi alpski konferenci leta 1991 je bila sprejeta Alpeška konvencija (veljati je začela marca 1995, potem ko so jo ratificirali parlamenti Nemčije, Francije, Slovenije, Avstrije in Lichensteina), po tretji alpski konferenci v Franciji pa je predsedovanje Alpski konferenci prevzela Slovenija, pravi Naprudnik in dodaja, da so bili na četrti alpski konferenci leta 1996 na Brdu sprejeti protokol Gorski

gozd in protokol Turizem ter poslovnika Alpeške konference in Stalnega odbora. Konferenca je soglasno sklenila, naj Slovenija nadaljuje s predsedovanjem, ki ga bo opravljala do oktobra letos.

Kot je poudaril Naprudnik, se v tem obdobju največ pozornosti namenja dokončanju protokolov Varstvo tal, Energija ter promet s ciljem, da se jih sprejme na naslednji alpski konferenci, vzpostavlja se sistem za opazovanje in informiranje o Alpah (SOIA), sprejete so usmeritve za delovanje tega sistema pri posameznih alpskih državah, začele pa so se tudi dejavnosti za uresničevanje že sprejetega protokola Varstvo narave in urejanje krajine, pripravlja pa se delovni program kot skupna usmeritev za izvajanje tega protokola.

V uvodnem delu publikacije Alpeška konvencija v Sloveniji (sodelovalo je kar 40 avtorjev) so predstavljena stališča za nastanek konvencije in njena kronologija. V prvem poglavju je opisan mednarodni vidik Alpeške konvencije, v drugem so prikazana vsebinska področja

Alpeške konvencije (posebej so predstavljeni protokoli, ki so se sprejeli), protokoli, ki so v pripravi ter področja Alpeške konvencije, za katera se protokoli se pripravljajo. Opisanih je pet že sprejetih protokolov: Urejanje prostora in trajnostni razvoj, Varstvo narave in urejanje krajine, Hribovsko kmetijstvo, Gorski gozd in Turizem. Vsebinsko in cilje posameznih protokolov so namreč predstavili delavci državne uprave, ki so sodelovali pri njihovi pripravi v mednarodnih delovnih telesih, medtem ko so vodilni raziskovalci z univerze in institutov predstavili stanje v Sloveniji, presodili pomen konvencije in protokolov ter predstavili mnenja in pobude za udejanjanje protokolov.

Posebno poglavje je namenjeno tudi sistemu za opazovanje in informiranje o Alpah, njegovemu pomenu, organizaciji in delovanju ter tekočim projektom. Posebej je se predstavljena vloga lokalnih skupnosti in nevladnih organizacij ter prikazan projekt Omrežje občin kot primer delovanja nevladne organizacije v Sloveniji. (STA)

NOVICE

Tristransko sodelovanje parlamentov Slovenije, Italije in Madžarske

RIM - Italijanski in madžarski parlament bosta skupaj s slovenskim ustanovila posebno delovno skupino za spodbujanje tristranskega sodelovanja na vojskem in drugih področjih, je med obiskom v Rimu izjavil predsednik madžarskega parlamenta Zoltan Gal.

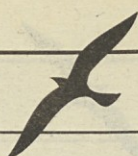
Gal se je sestel s predsednikom poslanske zbornice italijanskega parlamenta Lucianom Violantejem in s člani odbora za obrambo.

Violante naj bi pobudo za tristransko parlamentarno sodelovanje marca posredoval predsedniku slovenskega državnega zbora, ki bo tedaj na obisku v Rimu, predsednik madžarskega parlamenta Gal pa je izrazil prepričanje, da bo Slovenija pobudo podprla. (STA)

Družba in dežela, ki ju je treba prenoviti

VIDEM - V avditoriju videmskega zavoda Tomadini bo v soboto in nedeljo srečanje na temo Družba in dežela, ki ju je treba prenoviti. Izhodišče za debato, na kateri bo sodelovalo 400 delegatov, bo pismo, ki so ga deželni skofje poslali predsedniku dvodomne komisije za ustavno reformo Massimu D'Alemlu in v kateri so poudarili nujnost posebne avtonomije za Furlanijo-Juljsko krajino.

V soboto in nedeljo bodo katolici videmske nadskofije debatirali o istem vprašanju, obenem pa bodo skušali izoblikovati zelo konkretne predloge, sobotno in nedeljsko srečanje pa so pripravili na srečanjih v šestih pastoralnih okrožjih. Temeljna poročila bodo imeli teolog Marino Qualizza in direktor skofijskega pastoralnega sveta Luciano Birri.



Ž A R I Š Č E

Kovačnica
nove
prihodnosti

VERA TUTA BAN

So trenutki v življenju, ko se vprašamo, kaj je najvažnejše. Iskreni odgovori navadno poudarjajo določene oltarčke, utrdijo pa zavest o bistvenem in boljše določijo koordinate. Isto velja za življenje naroda.

Ne vem, če se prav zavedamo, da smo v enem teh ključnih trenutkov, ki terjajo iskrene odgovore in nove smeri delovanja. V februarju smo obravnavali razne pomembne teme, od kulturne politike in enotnosti ob Prešernovem dnevu do solskih vprašanj. Vse me pripeljejo do enega in istega izhodišča, do osnovnega bistvenega vprašanja, ki pogosto naše ravnanje, naša razhajanja in povezovala ne glede na ideološki oziroma strankarski predznak. Bistveno vprašanje je, koliko življenjske sile zmoremo kot manjšina, koliko verjamemo v lastne moči in koliko imamo radi svoj narod. Vtis imam, da je nekaj zelo narobe; dosti govorimo in malo naredimo. Vsi dosti razpravljamo, tudi polemiziramo, teoretično razmišljamo in pišemo, si marsikaj medsebojno očitamo; vendar ko se je pa treba od zveženega filozofiranja spraviti k delu in nekaj operativno zastaviti v svoj prid, takrat nam pa zmanjka energije in se zatečemo pod prvo streho, ki se nam ponuja. Zato hla konservativnost političnih stališč, pa čeprav z napredno nalepko, je navelicala že najbolj potrpežljive med nami.

Zivljenjska sila nima ideološkega predznaka in zato je absurd vprašati se, kaksne politične barve naj bo naša enotnost. In vendar se dogaja tudi to. Msgr. Marino Qualizza je v neki radijski oddaji enostavno in učinkovito povedal, da je podlaga za enotnost samo ena, in sicer ljubezen do naroda, ker da se brez ljubezni ne rodi prav nič.

Mislil predvsem na slovensko solo v Italiji, ki se je znašla na robu potresa: postopna reforma v smeri avtonomije italijanskega šolskega sistema je razkrila vse sibe strani našega solstva. Reforma, kakršna koli že bo, ne more biti vnaprej označena kot dobra ali slaba, saj bo uspeh odvisen od njene uresničevanja, osmiselitve, vsebine in organizacijskih (z) močnosti celotne družbe, v katero je vrašena.



Zato zasluži šolska politika dosti večjo pozornost, kot jo sicer uživa med nami in jo je uživala doslej.

Priznamo si: solska politika je še danes tako kot vse druge »neproduktivne« dejavnosti (mladinska problematika, jezikovna politika, socialna pomoč itd.) na robu našega družbenega zanimanja. Doslej je veljalo, da so sole državna institucija in naj država skrbi zanje. Ker seveda država in krajevne uprave niso pozorne do slovenskih sol razen v negativnem pomenu, ugotavljamo zdaj, da v slovenske sole ni nihče niti investiral, razen seveda - da ne bo nespornost - energije solnikov, kajti na njihovih ramenih sloni prav vse, tudi tisto, kar bi praviloma morala družba napraviti za svojo solo.

Največ prahu se dviguje vsako leto ob vpisih. Potem nekaj časa primerjamo številke, bomo razna mnenja in vse spet zakopljemo do naslednjega leta. Razsoden človek bi vendar pričakoval, da bo diskusijam sledil neki sklep, neki organski načrt, podprt s politično akcijo in denarnimi sredstvi.

Vemo, kaj je najvažnejše za slovensko solo

pri nas: da bi bila sodobna in lepo opremljena, zanimiva, pravi kulturni center za določeno območje, saj so na solo vezani ne samo otroci, ampak cele družine; tu se stikata kultura in sociala; sam učitelj ne zadošča več, ob njem so potrebni novi profili psihopedagoških operaterjev, animatorjev in specialistov, ki znajo voditi delavnice in izvensolske dejavnosti. Taka sola postane res kovačnica nove kulture in nove omike za prihodnost. Vanjo bi morala celotna družba investirati svoje kapitala.

Toda prebiram razna mnenja s tem v zvezi in nimam dobrega občutka, ker srečujem črnogledost, stisko, nemoč in praznino; v zvezi s solo se uporablja vojaško izrazoslovje o branikih in trdnjavah, sanjarimo »čisto« solo, ki je pri nas nikoli ni bilo, kajti odkar živimo v stiku z Italijani, smo dvojezični in večkulturni; zato se ne prepoznam v jalovem tarnanju o »skoku v prazno« in ne razumemo stiske ljudi, ki ne prepoznajo več svojega sveta brez določenih privilegijev. In tako imamo opraviti z izhodiščnim vprašanjem: kako je z našo ljubeznijo do naroda, kako je z našo vitalnostjo? Si res želimo dobro solo? Imamo svoje mnenje o tem, kaj potrebujemo? Verjamemo, da je potrebno imeti slovensko solsko središče tudi v mestu in ne le v predmestju in okolici? Bomo nastopili s svojim načrtom za reorganizacijo solskega omrežja? Bodo naši politični predstavniki enotno podprli zahteve, čeprav je jasno, da sola nima političnega predznaka, ampak le narodno-kulturnega? Smo kot družba pripravljene svojo solo negovati vsebinsko in materialno, tako kot se doslej s vsemi »boljšimi« solami povsod v razvitem svetu?

Cas bi že bil in tudi pogoji so taki, da lahko vprežemo svoje konje pred voz in povlecemo.

POZIV / SREČANJE BO PRIHODNJEGA 14. MARCA

SKP proti srečanju
Violanteja s Finijem

Član tajništva posl. Rizzi pisal predsedniku Violanteju

Pokrajinsko tajništvo Stranke komunistične prenove piše, naj bi bilo srečanje med predsednikom poslanske zbornice Lucianom Violantejem in predsednikom Nacionalnega zaveznictva Gianfrancem Finijem prihodnjega 14. marca na tržaški univerzi. Govorila naj bi o sodobni zgodovini in o dogajanju v tukajšnjih krajih, kar predstavlja po mnenju tajništva SKP »višek kampanje, ki je osredotočena na Trst in meri k potvarjanju zgodovine s pomirjevalnimi nameni.« SKP meni, da se je tudi tukajšnje vodstvo Demokratske stranke levice v sodelovanju z vsedrzhavnim aparatom lotilo »novega tolmačenja tržaške zgodovine, pri čemer vzporejajo Rizarno pri Sv. Soboti z dogajanjem fojb.«

SKP je že izrazila svoje kritično stališče do takega gledanja, ki pa se je od tukajšnje DSL razširilo do vlade, katere predstavnik - podtajnik Brutti - je novembra lani na srečanju ezulov primerjal Rizarno s fojbami. Po srečanjih tržaškega tajnika DSL

Spadara s poslancem Nacionalnega zaveznictva Menio bi srečanje Violanteja s Finijem zaključilo »kampanjo proti resnici, ki je pravzaprav samo revizionistična kampanja in ki meri k ustvarjanju ugodnega vzdušja za spreminjanje ustave, ki se je porodila iz odporiškega gibanja,« piše tajništvo SKP. Pobuda, ki vzbuja prepasčenost med tržaškimi antifasisti, ni torej samo krajevnega značaja, pač pa ima vsedrzhavni pomen in je zato vsedrzhavno tajništvo posredovalo pri Violanteju, naj ne pristane na srečanje v Trstu s Finijem, »naslednikom fasistov, ki so predali te kraje nemškemu rajhu in ki ga v Trstu zastopa rasistična protislovenska in revansistična stranka.« SKP končno vabi vse tržaške antifasiste, naj pravčasno in odločno posredujejo pri Violanteju, »preden bo prepozno.«

Član vsedrzhavnega tajništva SKP posl. Marco Rizzi je pisal predsedniku poslanske zbornice Lucianu Violanteju pismo z zgornjim na-

slovom »brez spomina ni prihodnosti.« Postavljati tragedijo fojb na isto raven z grozotami Rizarne pomeni po mnenju posl. Rizza sprevrnati smisel zgodovine brez spoštovanja spomina in vrednot demokracije in bratstva, za katere so se borili antifasisti. Revizionistični načrt predsednika poslanske zbornice, piše posl. Rizzo, meri k postavljanju na isto raven in k opravičevanju tako partizanov kot pripadnikov Salojske republike. Če se že bo srečal s Finijem v Trstu, meni zastopnik SKP, naj Violante vsaj ne izda spomina milijonov žrtev nacifasizma s samim namenom, da s kampanjo zgodovinskega potvarjanja prispeva k legitimaciji onih, ki pišejo novo ustavo, v katero vnašajo spremembe, ki se sklicujejo bolj na avtoritarizem kot pa na osnovne vrednote demokracije, ki so jo zasledovali predvsem tisti, ki so se udeležili slavnega antifasističnega boja, zaključuje svoj poziv posl. Rizzi.

SINDIKAT / PO PODPISU V RIMU

Ugodna ocena dogovora

Catalano (Cgil) o prenovitvi sistema državnih soudeležb

Sindikat je pozitivno ocenil, da so na ministrstvu za industrijo ratificirali sporazum o industrijskem načrtu za Tovarno velikih motorjev in oddelek Diesel ricerche za obdobje 1997-2000, na podlagi katerega bodo pospešili privatizacijo in prehod pod nadzor finske družbe Wartsila. Dogovor, ki so ga poleg sindikatov in zastopnikov ministrstva podpisali tudi predstavniki deželne uprave in krajevnih uprav, Intersinda in Zveze industrijcev, predvideva, da bo v obratu pri Boljuncu ostalo 1.400 zaposlenih, v oddelku Diesel ricerche pa 90. Odvečnih 150 dosedanjih uslužbencev bodo zaposlili v Trzicu, Margheri in v zasebnem podjetju, 80

jih bo delalo v podjetju za proizvodnjo cevi na območju bivše ladjedelnice Sv. Marka, 170 pa jih bodo predčasno upokojili.

Za tržaškega tajnika CGIL Valdia Catalana je ratifikacija decembrskega dogovora pomembna, ker so tudi v Rimu podpisali sporazum, ki so ga dosegli na krajevni ravni in ker so pristali, da bodo vzporedno s procesom privatizacije ustanovili koordinacijsko telo na deželni ravni, da bodo reorganizirali podjetja nekdanih državnih soudeležb. Pri tem bodo se zlasti skrbeli, da bodo uveljavili zasebna podjetja, ki so doslej delala za velike obrate z državnimi soudeležbami.

V zaporu podpisi
za legalizacijo
lahkih mamil

Danes bo skupina zastopnikov t.i. socialnih centrov skupaj z notarjem obiskala koronejski zapor: avtonomisti bodo zbirali podpise za zakonsko pobudo o depenalizaciji uživanja mamil in legalizaciji lahkih mamil, za kar jim je pravosodno ministrstvo dalo ustrezno dovoljenje.

Gre za pobudo v okviru tridnevne vsedrzhavne kampanje za depenalizacijo lahkih mamil. Organizatorji poudarjajo, da je ena tretjina vseh italijanskih zaporov za rešetkami zaradi mamil, ali v pričakovanju procesa ali pa ker so jih že obsodili. Točneje je v zaporu zaradi uživanja mamil 13.859 ljudi, kar dokazuje neucinkovitost prohibicionizma in ustvarja nemogoče probleme v prepolnih zaporih.

Podpise zbirajo vsak dan od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure v sobi 214 Tržaške občine.

DOLINA / POŽAR VZDOLŽ DRŽAVNE MEJE

Zgorelo 15-20 ha gozdov

V noci med sredo in četrtkom je vzdolž italijansko-slovenske državne meje med občinama Dolina ter Kozina-Hrpelje zgorelo 15 do 20 hektarov gozdnih površin. Po podatkih, ki so nam jih posredovali tržaški gozdni čuvaji, so plameni izbruhnili v sredo okrog 18. ure na slovenski strani meje, požar pa se je močno razširil predvsem na italijanski strani, se pravi v občini Dolina, kjer so ga dokončno pomorili šele včeraj dopoldne. Ogenj se je hitro razširil tudi zaradi suše, ki ta čas pesti naše kraje in zaradi katere je nevarnost gozdnih požarov zelo velika.

Plameni so najbolj pustosili po pobočjih Malega Krasa. V nočnih urah jih je bilo videti daleč naokrog. Pri njihovem gašenju so sodelovali gasilci z obeh strani meje. Z italijanske strani so posegli gasilci iz Trsta in iz Milja, gozdni čuvaji ter pristo-

voljni gasilci gasilskega društva Breg iz Doline. Včeraj zjutraj je nekaj ur sodeloval tudi helikopter civilne zasluge, in sicer natanko od 7.20 do 9.40, kot nam je preciziral dolinski župan Boris Panserc. Vodo je zajemal v majhnem bazenu, ki so ga

gasilci postavili pred gledališčem Prešeren v Boljuncu. Pristajanja in vzleti helikopterja v neposredni bližini vasi so seveda priklicali veliko razdovednežev, med drugim tudi otroke boljunskega otroškega vrtca in osnovne sole.

Seveda pa je gasenje požarov vse prej kot prijetna zadeva. To vedo povedati tudi prostovoljni gasilci društva Breg, ki so žrtvovali celo noč za boj proti ognjeni ujmi. Tokrat so se res izkazali, saj so si zaslužili pohvalo vodstva civilne zasluge. Le-to nam je tudi povedalo, da je ob tej priložnosti spet prišlo lepo do izraza sodelovanje med gasilskimi silami z obeh strani državne meje. Tako je bil mejni prehod na Socerbu zanje dejansko odprt vso noč.

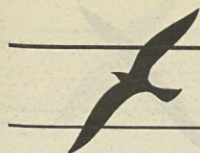
Kot že uvodoma rečeno, je ta čas tudi zaradi suše nevarnost gozdnih požarov zelo velika. Deželna gozdna uprava poziva vse, ki se iz katerega koli razloga podajo v gozdove, naj se najstrošne držijo protipožarnih predpisov. Kdor zagleda požar, pa je naprosen, da čim prej obvesti gasilce. Na voljo je tudi zelena telefonska številka deželne civilne zasluge 1678/43044.

Letos bo Odprta meja
tudi med Koprom in Miljami

V torek, 17. februarja 1998 so se v Nabrežini sestali župani obmejnih občin, in sicer župan Občine Devin - Nabrežina Marino Vocci, župan Občine Dolina Boris Panserc, župan Občine Milje Roberto Dipiazza, župan Občine Koper Irena Fister, župan Občine Komen Jozef Adamič in župan Občine Hrpelje - Kozina Vladislav Krebelj. Župani so se domenili, da bo uredna otvoritev manifestacije Odprtih mej v Dolini pri Trstu dne 17. aprila

1998. Zmenili so se za skupen plakat in vabila ter za medsebojno sodelovanje. Ta pobuda o povezanju vseh odprtih mej je izredno pozitivna, posebno razveseljava pa je se novost, da bo prvič tudi Odprta meja Milje - Koper.

Prva Odprta meja bo Boljunec - Botac - Beka (18. 4. 1998), sledila bo Odprta meja Koper - Milje (2. 5. 1998) in skupno manifestacija bo zaključila 10. maja Odprta meja Gorjansko - Mavhinje.



ŠEMPOLAJ

Soočenje upraviteljev z občani o regulacijskem načrtu

Živahna, mestoma kar ostra razprava številnih udeležencev

Ob prisotnosti devinsko-nabrežinskega župana Marina Voccija, predstavnik pisarne arh. Salzane, načelnika občinskega urbanističnega urada, izvoljenih svetovalcev ter predstavnikov raznih organizacij se je v sredo v Šempolaju začel niz javnih skupščin, s katerimi namerava občinska uprava pojasniti tehnične in politične značilnosti v zvezi z novim občinskim regulacijskim načrtom. Prvi podatek naj bo kritika našemu časopisu s strani nekaterih udeležencev večera, čes da ni dovolj jasno seznanil bralcev o šempolajskem srečanju. Drugi podatek pa je dejstvo, da je vsaj začetnemu delu večera prisluhnili res številna množica (menda pa je Piccolo srečanje zadovoljivo napovedal), kar lahko le potrjuje zanimanje in občutljivost za vprašanja ozemeljskega načrtovanja.

Večer je z nekoliko razvlačenim nagovorom uvedel sam župan, ki je poudaril trden namen uprave, da občane z vsebino načrta kar najbolj podrobno seznani in hkrati beleži njihove kritike. Regulacijski načrt je pristojna deželna strokovna komisija že odobrila, v teku februarja pa bo tudi objavljen v Dezelnem uradnem listu. Od tistega trenutka bo občinska uprava dolžna občane seznanimi z možnostjo podrobnejšega vpogleda v načrt. Morebitne ugovore, opazke in zahteve po popravkih bodo lahko zainteresirani uradno predstavili v

roku tridesetih dni po uradni objavi na občinski oglasni deski. Nekje pred poletjem bo o načrtu ponovno razpravljali in s popravki vred dokončno odobril občinski svet.

V imenu arh. Salzana, ki je glavni podpisnik načrta, je spregovoril mladi urbanist Baioni. Povedal je, da so načrtovalci temeljito pregledali občinsko ozemlje: pregledali so strukturo vasi in značilnosti vsake posamezne domačije ter geoloske, botanične in favnistične karakteristike zelenih površin in obale. Ob tem so načrtovalci upoštevali tudi zgodovinske spremembe na teritoriju, saj so bile pred sto leti značilnosti naših krajev bistveno drugačne od današnjih. Posebna pozornost je bila namenjena preučevanju sirjenja naselij in izkoriščanja zemljišč v gospodarske namene, kot je to predvsem kmetijstvo. Vse to so skušali povežati v celoten plan nadaljnjega razvoja in tudi dejanskih omejitev, ki naj bi normirale in uskladile vsak nadaljnji poseg na teritoriju. Regulacijski načrt naj bi tako imel svoj smisel in namen predvsem v zavarovanju obstoječega bogastva in značilnosti občinskega ozemlja ter v začetanju usklajenega nadaljnjega razvoja... Uporaba pogojnika seveda ni naključna in to je verjetno najboljše utemeljila razprava, v kateri so izključno kritično in mestoma zelo napeto posegli nekateri prisotni. Tajnik Kmečke zveze



S predsinočnega srečanja v Šempolaju (foto KROMA)

Edi Bukavec je izrazil zaskrbljenost zaradi prehudih omejitev, ki jih plan predvideva za kmetijstvo. »Regulacijski načrt je - vsaj kar zadeva kmetijstvo - najslabši v tržaski pokrajini... 160 strani tehničnih norm dejansko dusi vsak poseg na teritoriju - vse kakor pa načrt namenja kmetijskim dejavnostim odločno premalo zemljišč, »je dejal Bukavec ter izpostavil zgodovinsko zapostavljenost kmetijstva na tem delu slovenske zemlje, ki se očitno nadaljuje še danes.

V razpravi so se kritično oglašali še drugi, ki jih tak načrt bolj ali manj tudi neposredno penalizira: tako je nekdo takoj po posegu razjarjeno zapustil srečanje, drugi pa je svoja zemljišča polemično ponudil v odkup samemu načrtovalcu... Urbanist Baioni je priznal, da skupina načrtovalcev res ni mogla upoštevati specifi-

nih potreb posameznih občanov, zato pa lahko leti predstavijo upravi utemeljene predloge in popravke. Včeraj je bilo podobno srečanje v Sesljanu, prihodnji teden bo o načrtu govor v Ribiskem naselju in Nabrežini, sam

župan pa je obljubil še eno izredno srečanje v Šempolaju. Zainteresirani so zato vabljeni, da se srečanj udeležijo, nato pa že na začetku marca uradno predstavijo vse možne ugovore, opazke in zahteve po popravkih. (GB)

OPČINE

Prosvetni dom spet v novi preobleki

Po dobrem mesecu razbijanja in prašenja so se včeraj zaključila vsa obnovitvena dela podov v openskem Prosvetnem domu. Prostori se razkazujejo v novi privlačnejši preobleki. Izginili so stroji in za seboj zapustili pravo prasno opustosenje. Po zrtvovalne roke openskih kulturnih delavcev so ze na delu, da zbrisejo tudi to sled obnovitvenih del. Openski kulturni hram bo

tako se razživel s sojo prabijanja in družbeno poslanstvo.

Dela so z veliko zavzetostjo opravila podjetja Dean Milković iz Gropade, Rado Andolsek od Ferlugov, Ruggiero Pieri in Attilio Degrassi z Opcin. Načrt pa je izdelala Tatjana Sosic, ki je tudi dela nadzorovala.

Na vrsti je sedaj društvena blagajnicarka, ki ima nelahko nalogo, da pač poravna stroške za opravljena dela. Tudi to se bo kmalu uredilo, saj ima društvo ob strani zveste člane in prijatelje, ki z delom in tudi denarno radi pomagajo, ko gre za posege vsevaskega pomena. Naj omenimo, da je skupina, ki si je prevzela odgovornost za zadnji dve uspešni silvestrovanji, namenila izkupička prav za obnovitvena dela podov. Njihove mu zgledu bodo gotovo sledili še številni društveni člani in prijatelji. Če ne prej, pa ob priliki letošnjega poletnega praznika Tabor 98.

Na pročelju doma so se že pojavile pisane zastave, ki naznanjajo pustno slavo. Danes zvečer pa bo v dvorani pustni defile, ki bo ob enem tudi prva prireditelj v obnovljeni dvorani. Na tej prireditvi se bodo »kraski modni ustvarjalci« potegovali za lovoriko za izdelavo izvirne maske. Priložnost, ki jo ne bi smeli zamuditi številni pustni podložniki.

Uradno odprtje prenovljenega doma bo v soboto, 28. t. m., ko bo društvo, v okviru kulturnega praznika, proslavilo tudi 30. letnico svoje ustanovitve.

ŽALOST V TRNOVCI

Umrli je Giorgio Markuža

V Trnovci je včeraj zastalo življenje. Se do srede popoldne je najmanjša vas devinsko-nabrežinske občine živahno dihala v predpustnem vzdušju, potem ko se je skupina mladih prijateljev odlocila, da bo po enoletnem premoru spet obudila pustni običaj in se s svojim vozom udeležila sprevoda na Opcinah. Voz so pripravljali pri Lovrenčevih, kot pravijo domačiji družine Markuža na robu vasi. Med fanti, ki so bili najbolj zagnani pri delu, je bil prav Giorgio Markuža.

Težko, kruto je pisati v preteklem času o komaj 24-letnem fantu, polnem veselja do življenja, ki ga je usoda - in kaksna usoda! - v nekaj urah neusmiljeno in nepreklicno odtrgala od mame, očeta, sestre in prijateljev iz Trnovce in tudi iz drugih kraskih vasi.

Zadnje dni se Giorgio ni sukal, kot običajno, okrog velikega voza. Zbolel je. Visoka temperatura ga je priklenila na posteljo. Po hitri pomoči v tržski bolnišnici in zdravljenju z antibiotiki si je vendarle nekoliko opomogel. V sredo se je še hecal. Upal je, pričarjan je bil, da mu bo jutri uspelo stopiti na voz s prijatelji Martinom, Igorjem, Dušanom, Egonom, 15-letno sestro Eleno, Jagodo, s katerimi je že nekaj tednov delil skupno pustno avanturo.

A usoda je hotela

drugače. V popoldanskih urah je ponovno oslabil. Na podvečer so ga domači spet prepeljali na pregled v Trzič, od tod so ga nemudoma preselili na katinarsko bolnisico. Se preden je odbila polnoč, ga ni bilo več.

Novica o njegovem odhodu je pretrgala veselo vzdušje v vasi in jo ovila v žalost. Boleče je odjeknila tudi v drugih kraskih vaseh, kjer so Giorgio Markužo poznali kot veselja polnega in dela vestnega fanta. Zaprepadla je člane Odbora Kraskega pusta, ki so cenili Giorgiovo resnost in vnemo pri obnavljanju več kot tridesetletnega običaja. Njemu se bodo poklonili med nocošnjim defilejem mask in na jutrinjem sprevodu na Opcinah.

Trnovce jutri ne bo na Opcine. Delo na pustnem vozu se je ustavilo z Giorgiovim odhodom. Za njim ostaja pri Lovrenčevih skoraj dodelan voz, na katerem kraljuje ogromni rak s strašnimi morilskimi klesanci, pri Domineteveh pa osem silastih krempljev in več kot tri metre visok kelih, iz katerega bi morala posast srkati nektar življenja.

Usoda pa se je z Giorgiovim Markužo neusmiljeno poigrala in v kelih njegovega kratkega življenja nalila strup, v srca njegovih najdražjih pa zasedla bolečino, ki boli, grozno boli...

(M.K.)

OPČINE / VČERAJ SPREHOD KRALJA IN KRALJICE

Kraški pust: nocoj defilè mask

Pust širokih ust je spet tu. Kaze, da ga bomo letos na Trzaskem praznovali posebno intenzivno. Pobud in prireditev je namrec toliko, da je že kar težko imeti pravi pregled nad njimi. Očitno obstaja neka sla po zabavi, ki na svoj način dokazuje, da ne živimo ravno v zabavnih casih. A pustimo taksna razizljanja za kako drugo priložnost in raje pogledajmo, katere so vsaj najpomembnejše pustne prireditve, ki so najavljene za prihodnje dni.

S sprehodom kralja in kraljice na Opcinah (na sliki - f. KROMA) se je včeraj začel 31. Kraški pust, ki bo dosegel svoj višek jutri s sprevodom alegoričnih vozov, skupin mask in godb na pihala po openskih ulicah. Kralj in kraljica sta si ogledala in ocenila izložbe na pustno tematiko, ki tudi letos tekmujejo za nagrado najlepše okrase ne trgovine, nocoj pa bo na sporedu težko pričakovani pustni defile v openskem Prosvetnem domu.

Letosnji Miljski pust bo že 45. po vrsti. Prireditelji so tokrat poskrbeli za več atrakcij in za nekaj novosti. Sobotno pustovanje se bo pričelo ob 17. uri na Marconijevem trgu z diskoteko na odprtem. Ob 20.30 pa bo na Trgu Adriatico pu-

stni spektakel z znanima komikom Teom Teocolijem in Ninom Frassico. Teocoli bo nastopil s kabaretno predstavo »Ossario« (»Kostnica«), v kateri se bo norčeval iz znanih osebnosti italijanskega javnega življenja. Frassica pa bo nastopil z vrsto »popravljenih« italijanskih popevk.

Nedeljski sprevod pustnih vozov v Miljah se bo pričel ob 13. uri. Odvijal se bo po ulicah Forti, D'Annunzio, Roma in Caduti della Libertà, kar vsaj delno predstavlja novost. Kot ponavadi bo osem voz, ki jih pripravlja osmero tradicionalnih pustnih skupin, in sicer: Brivido, Trottole, Bulli e pupe, Bora, Ongia, Mandrioi, Lampo in Bellezze naturali. Razglasitev prvovrščene voza bo ob 18. uri na Marconijevem trgu.

Kaj pa v Trstu? Tu so se pustne prireditve pričele že v minulih dneh. Tako je bil včeraj popoldne



v Skednju Mimohod služkinj. Danes ob 14.30 bodo v Skednju protagonisti otroci, pri Sv. Ivanu pa bo ob 15. uri Pustni sprehod v maskah. Jutri ob 15. uri bo otroško pustovanje v Rojanu. V nedeljo bo ob 16. uri na sporedu sprevod pustnih voz v Skednju.

Enega izmed viskov pa bo pustovanje v Trstu doseglo na pustni torek s 7. sprevodom mask. Sprevod bo krenil ob 14.30 od Stare mitnice proti Trgu Zedinjenja Italije. Na pepelnico sredo popoldne pa bo pogreb pusta na Trgu Zedinjenja Italije, v Skednju, pri Sv. Ivanu, za Krasevce pa kot običajno pri Mlaki na Kontovelu.

NOVICE

Preklicali nedeljsko stavko ACT

Sindikati CGIL, CISL in UIL in avtonomni sindikati uslužbencev konzorcialnega prevoznega podjetja ACT so odpovedali napovedano nedeljsko stavko, da ne bi tako prizadeli prebivalstva prav na pustno nedeljo, ko se izredno veliko potnikov poslužuje javnega prevoza, da se lahko udeležuje pustnih sprevodov in manifestacij. Stavko so prenesli na poznejši datum.

Ženska splezala na žerjav iz protesta

V Ul. Baiardi v Kolonji nad Trstom je včeraj dopoldne prislo do neobičajnega protesta. Ob ulici ze dalj casa stoji neuporabljen zidarski žerjav. To zapuščeno orodje pa je 56-letni Marii Durisotti, ki stane v bližini, ze dalj casa hodilo na živce. Včeraj dopoldne se je odlocila, da svojo nejevoljo jasno in glasno izrazi ter je v znak protesta, kljub svojim ne ravno mladostnim letom, kratkomalo splezala na žerjav. Na nek način je svoj cilj dosegla, saj so kmalu prihiteli policisti in resilec hitre pomoči. Ženska je po enournem prigovarjanju svoj protest prekinila in se ziva in zdrava vrnila na tla. Kdo ve, ali bo njen protest kaj zalegel

Karabinjerji prišli bosanska pribežnika

Trzaski karabinjerji iz Ul. Hermet so včeraj v središču mesta prišli dva Bosanca, ki sta se nezakonito nahajala na italijanskem teritoriju. Moska sta resnici na ljubo ze bila znana krajevnim organom javne varnosti, saj sta bila v preteklosti ze formalno izgnana z italijanskega ozemlja. Karabinjerji so Bosanca po obicajnem pregledu izročili uradu za tujce na trzaski kvesturi, da bi poskrbel za njun ponovni izgon.



KRAŠKI PUST / POPOTOVANJE PO VASEH NABREŽINKSEGA KRASA

Jubilejni Praprot, papeški Šempolaj in novineček Prečnik

Praprot že četrto stoletja na Kraškem pustu, Prečnik pa prvič

Nekaj jubilejno svečnega se letos dogaja v Praprotnu, nekaj izjemno novega v Prečniku. V Praprotnu praznujejo 25-letnico sodelovanja na Kraškem pustu, v Prečniku se prvič spopadajo z njim. Prednost v tej prapustni kroniki imajo, seveda, starejši, jubilarji.

Praprovci pripravljajo jubilejni voz na prireditvenem prostoru v borovem gozdiču, v katerem se poleti ljudje prijetno hladijo na sagrah. Pretekli torek se je pred zasilno barako, v kateri nastaja voz, zbrala peterica mladih. Sandi je ugotavljal, da jih ni veliko, in da tudi jutri na Opčinah jih ne bo na vozu ali okoli njega pretirano: kakih trideset do štirideset. »Mladi ne pridejo, ker se morajo greti doma pri materi; raje gledajo Striscia la notizia, kot da bi priskocili na pomoč,« je pikro komentiral.

In vendar obletnica bi morala predstavljati do-



V Praprotnu je že zagorela svečka ob 25-letnici sodelovanja na Kraškem pustu

bil najsirši, zgornji najbolj ozek. Ogromna trinadstropna torta z nastavljenimi svečkami je se cakala, da jo jubilarji obložijo s smetano in drugimi sladkarijami, podobno kot je pri vratu odrezana

tavljal, da jim ne bo uspešno koncati voza, a ostali mu niso pritrdili. Vešči izkušenj iz prejšnjih let so dobro vedeli, da bodo večji del pustnega posla opravili prav v zadnjih dveh, treh dneh, če ze ne

velja tudi za kraški pustni zemljevid.

Sempolajski pustni delavci imajo svoj generalni štab pri Boskotu, gospodarju zemljišča, na katerem so s kovinskimi drogi zgradili zasilno barako. Malo stran imajo tudi dependanso v delavnici, v kateri gradijo manjše elemente. Premikanje v baraki je kar problematično, saj je med najlonsko steno in vozom le nekaj centimetrov prostora. Na vozu je razviden kot cisterne ogromen trebusast trup letala. Kam bo pometelo, naznanja že sam naslov: Papežkubist. Po prvotni zamisli bi morala stati na vozu ogromna koklja, a so se Sempolajci le premislili in izbrali aktualno mednarodno temo. V dobrih treh tednih so pod Davidovim in Robijevim vodstvom opravili izvrstno delo.

Ce jih vprašas, ali jih dela dosti, ze sam smeh zgovorno pove, kako in kaj: »Pridejo, ko zvedo, da je pripravljeno za pijaco in jedaco,« se glasi jasnejši odgovor. Ce pa vrtaš v podrobnosti, lahko izveš tudi sledeče: »Stirje delajo, drugi pa gledajo.« Podobno kot v mnogih drugih vaseh.

Sempolajci pripravljajo torej polet po papeževih sledih. Na Opčinah se jim bo pridružila množica »Kubancev« in »Ku-

bank« v svojih kostumih, ki jih pridne siviljske roke prav v teh dneh končujejo. Latinsko-kraškega veselja ne bo manjkalo, pa tudi daril ne. Za slednje bo poskrbela novopečena kraškopustna vas Prečnik.

V Prečniku je te dni (ali bolje zapisano: noči, ker delo poteka predvsem ponoči) prav pravljico. Za Goljakom, na robu vasi, kjer nastaja prvi prečnikski pust, je kot da bi se svet ustavil neke v prejšnjem stoletju ali se dlje v času nazaj. Domačini so zgradili barako kar z borovci, ki so jih posekali na jursarskem zemljišču, jih posteno oskubili in zasadili v Knezovo zemljo, ki so jo bili prej oteli robidovja. To starinsko, mojstrsko izdelano leseno ogrodje so nato prekrili s platnom.

Tudi pustna vsebina pravljice barake je... pravljica, saj vodi kar nad oblake, kjer se na sa-nah pelje sam sveti Miklavž, ki bo v tej »zimski pravljici«, kot je naslov vozu, prinesel darila na Opčine.

Geneza prečnikskega pusta sega tja v novembrske dni, ko se je v domači gostilni pri Pavlu sestala skupina vaščanov, večjih pustnega dela, ker so ga v preteklih letih že opravljali v »izseljenstvu« (beri: v Zgoniku, Sempolaju, Praprotnu). Pa so si rekli: če smo že toliko let delali pusta v »tujini«, zakaj bi enkrat ne poskusili se v domovini?

Rečeno-storjeno. Pred Miklavžem so bili - ob pravi luni, kot je povedal Damjan - borovci se posekani. Kmalu zatem so iz ogrodka zarjavelega jerjara izdelali pustni voz, okoli katerega sedaj dela dejansko cela vas. Vsak prispeva po svoje: mehaniki, tesarji, zidarji se preizkušajo v novi stroki. Student Aljoša je s copicem v roki farbal sveta Miklavževa oblacila (in tudi lastne prste...). Neumorni Edvin je skakljal sem in tja ter razkazoval potankosti, od jelenov, ki bodo vleli sani, do zag, kladiv in drugega orodja, s katerim se bodo »oborožili« skratelji, ki bodo spremljali Miklavža med njegovo opensko potjo.

Vse to in še mnogo, mnogo drugega je prečnikski Edvin razlagal pred pravljico barako za Goljakom, ko se je ura nagibala že k deseti ponoči. Po slovesu se je kronistovo oko spet za trenutek obrnilo k tisti pristni družini. Kakšna idila! V baraki iz borovcev in platna je bil svetil oblaček z Miklavževimi sankami, nad barako pa se v jasni zimski noči s svojimi sedmimi zvezdami Prečniku in njegovim delavnim ljudem z neba klanjal Veliki voz...

(M.K.)

ODBOR in KRALJICA KRAŠKEGA PUSTA

vabita

danes, 20. februarja 1998

na

Defile pustnih mask

ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah z začetkom ob 20.30

Jutri, 21. februarja 1998 pa na

31. KRAŠKI PUST

z začetkom ob 14. uri na Opčinah

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
20. februarja 1998
MODEST

Sonce vzide ob 7.00 in zatone ob 17.39 - Dolžina dneva 10.39 - Luna vzide ob 1.33 in zatone ob 11.31

Jutri, SOBOTA,
21. februarja 1998
PETER

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9,6 stopinje, zračni tlak 1032,6 mb ustaljen, veter 7 km na uro zahodnik, vlaga 74-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILA STA SE: Michele Graziano in Kevin Hebert Lopez Mattos.

UMRLI SO: 83-letna Irma Percuza, 74-letna Adelina Kosciča, 83-letna Luigia Mengaziol, 74-letna Andriana Pillelo, 75-letni Ezzelino Gigante, 76-letni Augusto Cavallaro, 75-letna Gisella Bojanovich.

LEKARNE

Od ponedeljka, 16. do sobote, 21. februarja 1998 Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 18 (tel. 7606477), Skedenj - Ul. Soncini 179 (tel. 816296). Bazovica (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 18, Skedenj - Ul. Soncini 179, Trg Libertà 6.

Bazovica (tel. 226210) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30 Trg Libertà 6 (tel. 421125).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Harry a pezzu«, r.-i. Woody Allen, i. Demi Moore, Robin Williams; pred vsako projekcijo bodo predvajali kratkometražni film »Dead Train«.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.15, 18.30, 21.45 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio.

EXCELSIOR - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Alien, la clonazione«.

AMBASCIATORI - 15.20, 18.40, 20.00 »Titanic«, i. Leonardo Di Caprio.

NAZIONALE 1 - 15.40, 17.50, 20.00, 22.15 »Il collezionista«, i. Morgan Freeman.

NAZIONALE 2 - 15.30, 18.30, 21.45 L'uomo del giorno dopo«, i. Kevin Costner.

NAZIONALE 3 - 15.30, 17.45, 20.10, 22.30 »Qualcosa è cambiato«, i. Jack Nicholson.

NAZIONALE 4 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20 »In & Out«, i. Kevin Kline, Tom Selleck.

MIGNON - 16.00, 18.40 »Rocco lo stallone italiano«, 20.10, 22.30 The Jackal«, i. Bruce Willis, Richard Gere.

CAPITOL - 17.30, 19.45, 22.00 »Il quinto elemento«, r. Luc Besson, i. Bruce Willis.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Ci sarà la neve a Natale?«, r. Sandrine Veysset.

PIREDITVE

IGRALKA MIRANDA

CAHARIJA podaja na vseh osnovnih solah in vrtilih openskega didaktičnega ravnanja pravljico Hansa Ch. Andersena PALCICA. Delo je dramatisiral in režiral Mario Uršič, za sceno je poskrbel Kata Kozlovic. Predstava želi vzpostaviti direkten kontakt s svojimi malimi gledalci, saj uporablja razred kot scen-ski prostor in predmeti iz vsakdanjega življenja postanejo gledališki rekviziti. Da bi se otroci cimolj vživeli v dogajanje, so organizatorji predhodno posredovali solnikom kratko pesmico, s katero bi s »Palcico« peli in z njo podoživeli zgodbo.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča solsko osebje v staležu, da zapade rok za vložitev prošnje za premestitev, prestop ali zacasno dodelitev, 27. februarja 1998 za učno osebje otroških vrtcev, nižjih in višjih srednjih sol in za upravno, tehnično in pomožno osebje ter 10. marca 1998 za učno osebje osnovnih sol in za vodilno osebje.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE, Ul. Carducci 8, tel./fax 370301, posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

IZLETI

SKD CEROVLJE-MAVINJE organizira 1. 3. 1998 smučarski izlet na Monte Civetta. Odhod bo ob 6. uri iz Sesslana. Za informacije in rezervacije poklicite na tel. st. 291476 od 20. do 21. ure od ponedeljka do petka.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 1. marca ob pri-liki Zamejskega prvenstva avtobusni izlet na Zoncolan. Vpisovanje bo v ponedeljek, 23. t. m. in v sredo, 25. t. m. na sedežu kluba od 19. do 21. ure. Informacije na tel. st. 299573 in 226271.



Sempolajski pustni delavec se vneto pripravlja na potovanje »papeža-kubista«

voljsnjo stimulacijo za številčnejši pristop. Praprot je sploh tista zamejska vas, ki se je doslej se največkrat udeležila Kraškega pusta. Potem ko so se Praprovci pred četrto stoletja odločili za sodelovanje, niso svoje-ga ljubiteljskega odnosa do naše največje pustne manifestacije več prekinili.

S svojim vozom so hoteli poudariti prav to izredno neprekinjeno serijo nastopov, pri čemer so izbrali naslov, ki je že sam po sebi tudi jasna zaveza za bodocnost: »Se ne molamo!« »Naši starši se niso ustavili, in tudi mi, mularji, ki pripravljamo vozove že 10, 12 let, se ne bomo,« se je v imenu čet-verice obvezal Robi.

Praprovška pustna skupina je začela pripravljati voz januarja. Ideja o 25-letnici je bila, tako rekoc obvezna. Na vozu je bila že nastavljen velika, stiri metre in pol visoka lutka brez glave, ki je imela obe roki pohlepno iztegnjeni naprej v objem treh ogromnih valjev, ki so stali drug na drugem: spodnji je

lutka cakala na svojo glavo.

Velika železo-lepenka-sta buca je stala pred barako, tik ob sanku, ob katerem se poleti zbira množica ljudi v pričakovanju osvežujoče kapljice. Ob dva metra visoki roznati glavi so se ob Sandiju in Robiju prejšnji večer zbrali se David, Ivan in Mitja. Robi je ugo-

zadnjo noč. Le da bi vreme dotlej zdržalo, so upali. Pustni delavci, namrec, ne pomnijo tako ugodnega vremena: »Letos lahko delamo pusta v kratkih rokavih,« je bil zadnji utrinek pred odhodom proti Prečniku.

Med Praprotom in Prečnikom pa je Sempolaj vmes, bi lahko zapisali z Grudnom. Ugotovitev



V Prečniku bodo letos prvič pripovedovali pustno »zimsko pravljico« (f. KROMA)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Samuel Beckett
ČAKAJOČ GODOTA
Režija: MARKO SOSIC
danes, 20. t. m., ob 20.30 RED F

44.  **SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST**
sklicuje
REDNI OBČNI ZBOR
v petek, 27. februarja ob 20.30
v Gregorčičevi dvorani v
Ul. sv. Frančiška 20/II v Trstu
Vabljeni člani društva

OBVESTILA

DANES, 20. februarja bo ob 21.30 bo v Boris Sports Clubu - Sportni center Ervatti - Brisciki nastopila priljubljena skupina DIRTY FINGERS s presenečenjem. Toplo vabljenje maske!

KD IVAN GRBEC - Skedenjska ulica 124, vabi svoje člane na letni občni zbor, ki bo danes, 20. t. m. ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SPORTNA SOLA TRST in KD SLAVKO SKAMPERLE sporočata, da letos iz tehničnih razlogov odpade tradicionalno otroško pustno rajanje na stadionu 1. maj v Trstu.

SREDNJE SOLCI! Končno mladinski pustni ples samo za nas. Dobimo se jutri, 21. t. m. ob 20. do 24. ure v KD Fran Venturini pri Domju. Igrala bo skupina EX-PANDER.

GODBENO DRUSTVO NABREZINA bo za skupno praznovanje pusta obiskalo naslednje vasi: jutri, 21. t.m.: Medja vas in Sesljan center; nedelja, 22. t.m.: Slivno, Mavhnje, Cerovlje, Prečnik, Sempolaj in Praprotn; ponedeljek 23. t.m.: Sesljan, Vizovlje, Trnovca in Nabrezina postaja; torek, 24. t.m.: Nabrezina Kamnolomi in center.

KD FRAN VENTURINI priredi v nedeljo, 22. in v torek, 24. t.m. OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, od 15.30 do 19.30. Igrala bo skupina ADRIA KVINTET.

PUSTOVANJE '98: SZSO vabi vse skavte, skavtinje in prijatelje na pustni ples, ki bo v nedeljo, 22. t.m., od 21. ure dalje, v Marijinem domu pri sv. Ivanu v Trstu.

DOLINSKI PUST - skrmate in vascane vabimo, naj se pridružijo letosnjemu koledovanju po vasi, ki bo kot po navadi na pustno nedeljo, 22. februarja 1998. Najkorajnejši se dobimo na K'luzi že ob 8.15, od tod pa bo sprevid godcev in veseljakov sel po vaskih ulicah. Letos bo pot nekoliko drugačna, o vseh novostih pa so obveščeni pustni odborniki. Pridite z nami, ali nas čakajte na svojem domu!

SD KONTOVEL organizira v nedeljo, 22. t. m. in v torek, 24. t. m. ob 15.30 do 19. ure v Kulturnem domu na Proseku OTROŠKO PUSTNO RAJANJE. Vabljenje maske!

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM
Obveščamo Vas, da sprejemamo
OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE
in nasplošno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:
od ponedeljka do sobote ob **10. do 15. ure**

**KD FRANCE PRESEREN Boljunec**
PUSTNI PLESI
v ogrevanem sotoru pri gledališču

DANES, 20. 2. 98	Veliki pustni pivski Zur od 20.30 do 1 ure s skupino Sank rock - Supporters XI'AN
JUTRI, 21. 2. 98	Pustni zur do jutra - od 20.30 do 4. ure igrajo Pop design
NEDELJA, 22. 2. 98	od 14.30 do 18. ure otroško rajanje - DJ Oskar; zvečer od 20.30 do 1 ure ples s skupino Happy day
PONEDELJEK, 23. 2. 98	od 20.30 do 1 ure ples z Veselim godci
TOREK, 24. 2. 98	višek pustne zabave s skupino California - ples od 20.30 do 4. ure. <i>CENE VSTOPNIC KOT LANI!</i>

PUSTOVANJE!!!
Torek, 24. februarja, od 21.30 do jutra
Koncert z ansamblom
AGROPOP
in predstavitev novega CD »Srečni smo Slovenčki«
Diskoteka EUFORIA v Devinu

6. leta starosti in bo deloval vsak dan, od ponedeljka do petka ob 16. do 19. ure.

ODBOR KRASKEGA PUSTA sporoča vsem veseljakom, da je v baru Kulturnega doma Tabor na Opcinah, v Boris Sport Clubu v domu Pristaniskih delavcev in v Občinski knjižnici v Boljuncu na prodaj videokasete Kraskega pusta.

TECAJ PRIPRAVE NA ZAKON - vedno bolj se čuti potreba po rednem slovenskem tečaju za začetnike. Zato bo tudi letos priprava na zakon za vse tiste, ki se želijo poročiti v cerkvi. Skupno bo šest srečanj. Tečaj pripravlja Marijanišče v okviru Duhovske zveze in ga vodi g. Tone Bedencič. Srečanja bodo vsako sredo z začetkom ob 20.30 v Marijanišču. Prvo srečanje bo v sredo, 25. t. m., zadnje pa v sredo, 1. aprila. Predavali bodo dr. Zvone Strubelj, zdravnik Mirjam Lisac, pedagog prof. Anton Ciglar, psihiolog Viljem Scuka, zakonca Lajovic in voditelj tečaja Tone Bedencič.

KRISKA SEKCIJA VZPI Evald Antončič - Stojan sporoča, da bo na sedežu v Ljudskem domu, do konca februarja, vsako soboto ob 16. do 17. ure na razpolago vascanom, ki zeledoseci vrnitev priimka v izvorno obliko.

KD SLOVAN obvešča, da boste lahko članarino za leto 1998 poravnali vsak torek in sredo ob 20. do 20.30 v prostorih Gozdne zadruge na Padričah.

SK BRDINA organizira februarja brezplačne nedeljske tečaje smučanja za otroke do 14. leta starosti. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ulica 131 na Opcinah vsak ponedeljek, od 19. do 21. ure. Informacije na tel. st. 212859.

SEMINAR ZA MENTORJE ZA DELO Z OTROKI - 28. februarja t.l. bo na vrsti srečanje z Drago Potocnjak, igralco in pisateljico, pa tudi izkuseno režiserko in mentorico otroških in mladinskih skupin. Srečanje predvidevata praktično delo na besedi lu mladinske igre Pika Nogavica. Dodatna pojasnila in delovno gradivo

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
vabi člane na

OBČNI ZBOR
v petek, 27. 2. 1998 ob 18.45
v prvem ter ob 19.15
v drugem sklicanju v
citalnici NSK v Trstu,
Ul. sv. Franciska 20/I.

MALI OGLASI
tel. 040-7796333

PRIZNANO IN ZE VPELJANO PODJETJE v Trstu, ki deluje na področju vgrajenih elektrogospodinskih aparatov, isce prodajalca pripravnika za razstavnih salonov v Trstu. Od kandidatov pričakujemo: 1. diplomu trgovske ali ekonomske sole (zaradi možnosti napredovanja v prihodnost); 2. odlično znanje italijanske in komunikativnosti; 3. znanje hrvaskega in/ali slovenskega jezika; 4. opravljen vojaški rok; 5. starost do 24 let. Tel. (centralna pisarnica administracija) 0434/574344.

ISCEN delo kot hisna pomočnica. Tel. 00386-67-89311.

VINOGRAD dajem v najem. Tel. na st. 231578.

NUDIM pomoč v gospodinjstvu. Tel. 0038667-4225.

PODJETJE, ki deluje na področju specializiranih storitev zaposli tajnico z odličnim znanjem slovenske in italijanske, z organizacijskimi sposobnostmi, dinamično in vedrega značaja. Pisne ponudbe poslati na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod sifro »Dinamična«.

V CENTRU NABREZINE oddamo v najem vpeljan bar-tobakarno-prodajalno casopisov. Za informacije tel. na st. 200278 ali 200219.

PRODAM Mazdo 323 F, letnik '92, 70.000 km, edini lastnik, neposkodovalo, crne barve, klimatska in stereo naprava, nove gume, za 11.500.000 lir. Tel. (0481) 32033 od 12.30 do 13.30.

VPELJANO trgovsko podjetje isce predstavnika za Furlanijo-Juljsko krajino. Nudi vzorcno blago, provizije in placilo strovkov. Pisne ponudbe poslijte na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod sifro »Predstavnik«.

PRODAM Volvo 460 SE, letnik '92, 54.000 prevozenih km, v dobrem stanju. Tel. 410476.

FILATELISTI POZOR! Trzasko znamke '45-'54 oddam - po specifikaciji - po dobri ceni. Pisno se obrnite na Al Kocjan - Miramarski drevored, 263 - Trst.

VSI GUSTINI so vabljeni na prvo srečanje Gustinov, ki bo v restavraciji Krizman v Repnu (Trst) v soboto, 21. marca 1998. Za vpisovanje in podrobnejše informacije poklicite do 14. marca na tel. st. 040-327395 (Nives Gustin) ali na 327124 (Vesna Gustin) od 18. do 20. ure.

GOSPA srednjih let isce delo kot hisna pomočnica v sirsi okolici Trsta. Informacije na tel. st. 228118 ob vecernih urah.

PRODAM KOMB Volkswagen Karavel, 8 sedezev, letnik '85, nov motor, tel. na st. 228311.

NUDIM pomoč pri likanju na vasem domu. Tel. st. 327274.

ISCEN DELO kot varuska in za nego starejse osebe. Tel. st. 00386-67-31229.

PRODAM pustne obleke za odrasle in otroke. Klicite na tel. st. 040/228947 ob popoldanskim in vecernim urah.

GOSTILNO na Krasu dajem v najem. Tel.: 229126.

NOV dvoredni pletilni stroj Singer prodam. Tel.: 040/327447.

ZAGAM DRVA. Tel. st. 040/228547.

ZARADI SELITVE prodam skoraj novo kuhinjo Snaidero z vgrajeno elektricno pecico in hladilnikom Rex vkljucno z jedilnim kotom. Tel.: 040/228174, ob uri obedov.

AKACIJEVE KOLE v secnji na Goriskem, primerne za vinograd ali drva prodam. Tel.: 040/575145 v vecernih urah.

STOLFA SRECKO, Salez 64, ima osmico odprto se do 5. marca.

OSMICO je odprl Igor Grgic, Padrice 193.

OSMICO odprli smo, da veselo v družbi bo. Berdon Josip, Pulje pri Domju, 123.

KMECKI TURIZEM je odprl Ostrouska, Zagradec st. 1. Ob cetrtkih zaprto.

OSMICO je odprl Jozko Colja, Samatorca 21.

OSMICO je v Nabrezini st. 8 odprl Martin Usaj. Toci belo in crno vino.

OSMICO sta odprla Magda in Slavko Skerlj, Zgonik 15a. Vabljeni!

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svara v Trnovci st. 14. Tel. 200898. V torek in sredo zaprto.

PRISPEVKI

20. februarja 1945 je umrl v nemskem taborniku Edvard Gorup. Z ljubeznijo se ga spominjata sin Dinci in hcerka Dorica z družinama in darujeta 200.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim NOB na Proseku in 100.000 lir za bivše deportirance ANED.

Ob 6. obletnici smrti Ferdinanda Kosute daruje žena Zofka 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Gabrovcu.

Namesto cvetja na grob Marije Luin vd. Skabar daruje Grozdana Ravbar z družino. 50.000 lir za KD Kraski dom in 50.000 lir za Primorski dnevnik.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritlicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure ter od 14.30 do 17.30, od ponedeljka do petka.

Po enoletni izgubi dragega Damjana se ga spominjamo in ga v tem casu se posebno pogresamo

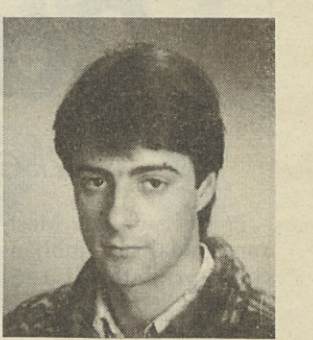
sosolci 5. A
znanstvenega liceja F.
Preseren

Odbor KD Rdeca zvezda in pevski zbor izrekata pevki Eleni in družini iskreno sozalne ob prerani izgubi dragega Giorgia.

Ucno in neucno osebe SDZPI izreka dijakinja Eleni Markuza in svojem občuteno sozalne ob smrti dragega Giorgia

Naenkrat nam je zmanjkal

Giorgio Markuza



od katerega se bomo poslovili v soboto, 21. februarja ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v sempolajsko cerkev.

Zalujoci mama Marica, oce Ivan, sestra Elena, nona Marija, stric Palmirino in ostalo sorodstvo

Trnovca,
19. februarja 1998

Zapustil nas je naš predragi

Giorgio
Zalujoci njegova predraga Beti, Lojsko in Maricka

Bos vedno v mojem srcu

Betty
Sesljan, 19. februarja 1998

Elizabeta, s tabo sočustvujejo

Romano, Liliana in ostali družine Petelin

S prizadeto družino sočustvuje

odbor
Kraskega pusta

Dragi Eleni ob tezkizgubi svojega brata izrekamo globoko občuteno sozalne

Kristina, Maja, Anita, Daniela, Elizabeta, Damjan, Andrej, Elizabet, Daribor, Danjel, Alma in Elena

Draga Betty, v tem tezkem trenutku smo ti ob strani

Valentina in Robi, Alenka in Mauro

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Miroslava Renarja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami, in vsem, ki so pokojnika pospremili na zadnji poti.

SVOJCI

Bani, 20. februarja 1998



LJUBLJANA / KNJIŽNICA MGL

Korunovih deset Cankarjevih dram

Režiserjevi dnevniški zapisi izšli v publikaciji

Pred dnevi so v Mestnem gledališču ljubljanskem predstavili 125. zvezek (z letnico 1997) iz zbirke Knjižnice MGL z naslovom Režiser in Cankar. Gre za izbor dnevniških zapisov, ki jih je Mile Korun beležil ob režijah desetih Cankarjevih dram med leti 1965 in 1995 v različnih slovenskih gledališčih. Knjiga je opremljena z nekaj fotografskega gradiva in obsega 375 strani.

Tridesetletni izsek iz najplodnejših Korunovih let predstavil bralcu vidnega gledališkega ustvarjalca, v trenutkih, ko je zastopljen v delo, ko se ideje nadgrajujejo in se pogreza v vizijo predstave. Globoko poznavanje Cankarja, obravnavanje tematike in časovnega zamika narekujejo režiserju večmesečno razglabljanje.

Objavljeni zapiski se začnejo konec leta 1964, ko se Korun nahaja v Parizu in tu začne snovati režijski koncept znamenitega Pohujšanja, ki je maja 1965 odsko zazivel v ljubljanski Drami in izzvalo plaz kritik ter razburilo celoten slovenski gledališki prostor. Res je, da se je Korun v ključnem trenutku svojega življenja znašel v idealnem položaju za izbiro novega pristopa. Oddaljenost od doma in od delovnega okolja je utrje-

vala zavest, da je za Cankarjevo besedilo poiskal »(...) drugačno barvo, drug ton. In drug pomen...« (1. 2. 65). Beleške dokazujejo nelahko pot tega iskanja: glede Chagallove razstave potrjuje pravilno izbiro nastave, prav tako obiski predstav, pogovori, vonji in situacije, ki jih zaznava. Celota je jasna, toda Korunovemu konceptu se izmika ustrezna upodobitev Jacinte, Petra, Zlodeja, Sentflorjančanov, dokler se po dvome sečnem iskanju ne odloči za zasedbo: »(...) Zasedba bi naj bila namrec - cim-bolj cankarjanska - tradicionalna. Zakaj? Zato, ker je edino zasedba (in besedilo) ostalo se Cankarjevo - vse drugo je novo. Kakor da so figure (njihove lupine) po zunanosti se Cankarjeve, vse drugo (notranjost, vsebina), je novo. (...)« (28. 2. 65). Korun se zavestno odločil za neobčičajen prijem, ki se mu zdi v tistem trenutku edini primeren. (Za lažje razumevanje, pomislimo, da je to odbobje, ko je Strehler zaključil Brechtov cikel v milanskem Piccolu in se začel ubadati s Pirandellovimi Velikani z gore, Dario Fo pa se je v tistih letih opredelil za angažiran gledališki prikaz). Vključiti se je bilo treba v svetovno gledališko dogajanje in

glede na splosne težnje podirati mite brez prizanašanja. In to je Korun s svojo režijo Pohujšanje tudi storil.

Iz belezk ob drugih predstavah postaja jasno, da je vsaka režija nov izživ, priložnost za novo poglobljanje v Cankarjev svet. Beleške so razvrščene v časovnem zaporedju in se največkrat ustavijo nekaj časa pred premiero, ko je režiserjevo stališče do delo jasno. Izbor je dobro pretehtan in nakaže tudi manj opazno dogajanje, ki vpliva na režiserjevo delo. Tako lahko zapazimo, da se v tridesetletnem odbobju Korun kar stirikrat loti Hlapcev, medtem ko Lepo Vido nosi v sebi vsaj od leta 1967, ko si ustvari prve zapiske in jih potem 12 let dopolnjuje, dokler odsko ne udejani svoje zamisli leta 1979. Eno je režiserjeva želja, drugo pa repertoarske izbire umetniških vodij, dovezetnost do sodasne do-gajanja namrec ni za vse enaka. Toda režiser lahko uresniči svojo zamisel samo v gledališču s harmoničnim zlitjem raznorodnih dejavnikov v zazeljeno povednost. Seveda so tudi med ravnatelj izjemne osebnosti, kakrsen je bil Bojan Stih, ki stopi s Korunom v stik ti leta pred stoletnico Cankarjevega rojst-

va, ker želi imeli ob tej priložnosti v SLG - Celje dobro in odmevno predstavo Pohujšanja.

Bralec si s to knjigo lahko ustvari pravo podobo o vlogi gledališča in režiserja v sodobni družbi, odkrije pa tudi pomen kritike. Na zavitku naletnemo na Vidmarjevo oceno Korunovega prestopniškega Pohujšanja iz leta 1965. Če je danes povsem jasno, da je bila tista režija potrebna za preno-vo slovenskega gledališča, je prav tako razumljivo, da Vidmar ni mogel tako prelomnega dejanja prezreti in blagohotno okrcati, kot je to večkrat počel s predstavami SSG v Trstu. Objava njegove ocene gledališkega dogajanja ne zmanjšuje ugleda tega kritika, Koruna pa nedvomno postavi v pravo luč, ovrednoti njegovo samozavest in pogum.

Režiser in Cankar je torej knjiga, ki nazorno predoci tazave in način dela resnega in v svoj poklic zaverovanega ustvarjalca. Lepo bi bilo, če bi po njej segli vsi, ki se poklicno, ljubiteljsko ali dolžnostno ukvarjajo z gledališčem, pozornejšim obiskovalcem gledaliških predstav pa bi to branje lahko pomagalo izostriti kritičen pogled na predstave, ki jih gledališče nudi.

Bogomila Kravos

FOTOGRAFIJA / OB MEDNARODNEM DNEVU ŽENSK

Osmi natečaj posvečen vodi

Gre za tradicionalno pobudo miljskih krožkov, namenjeno ženskam FJK



Osmič o vodi: gre za že tradicionalni fotografski natečaj, ki ga ob mednarodnem dnevu žensk prirejata krožek Osmimarec in koordinacijski odbor upokojenk SPI-CGIL iz Milj. Pokroviteljstvo nad pobudo, ki iz leta v leto zanje večje zanimanje s strani fotografij, je prevzela miljska občinska uprava. Natečaja se lahko udeležijo ženske, ki živijo v Furlaniji-Juljski krajini, tokratna tema pa je Bistra, sveža in sladka voda. Predvideni sta dve kategoriji, in sicer za barvne in za črno-bele fotografije. Organizatorji bodo podelili »absolutno« prvo nagrado, se pravi, da bodo izbrali najboljši barvni ali črno-beli posnetek, nato pa bodo izbrali se tri najboljše v posamezni kategoriji, tokrat pa je predvidena nagrada tudi za sekvenčno fotografijo.

Vsaka udeleženka lahko nastopi v obeh kategorijah, vendar pa lahko poslje največ štiri posnetke za vsako,

za sekvenčno fotografijo pa toliko črno-belih ali barvnih posnetkov, kolikor jih lahko zalepi na podlago-lepenko v velikosti 50x70. Rok za izročitev izdelkov zapade 5. marca, razglasitev najboljših z nagrajevanjem pa bo v nedeljo, 8. marca, ob 11. uri. Prejete fotografije bodo namrec organizatorji razobesili v prostorih galerije v miljskem občinskem centru »G. Millo« na Trgu Republike, na ogled pa bodo do 15. marca (ob delavnikih od 10. do 12. in od 17. do 19., v prazničnih dneh pa od 10. do 12. ure). V centru bo na ogled tudi osebna fotografska razstava Laure Battich. Za vse podrobnejše informacije se zaintereske lahko obrnejo na organizatorje (Miriam Zecchi, tel. 040/273140, Laura Battich tel. 040/638839 in SPI-CGIL tel. 040/271086), razpis pa je na voljo tudi v Trzaski knjigarni. Na sliki fotografija Donatelle Davanzo z lanskega natečaja.

ZA MLADE BRALCE

Februarski Pastirček se je pustno preoblekel



Tokratna, februar-ska številka revije Pastirček seveda ni mogla mimo pusta, ki se je pravkar pričel. Zato smo tudi mi izbrali ilustrirano uganko na to pustno temo.

Vendar pa svečan prinaša tudi Dan slovenske kulture ob obletnici smrti velikega Prešerna. Sicer pa so na prvi strani februar-ske številke

nazorno prikazane glavne značilnosti in obletnice drugega meseca v letu. Zadnje strani revije pa so tradicionalno namenjene malim bralcem, ki s pisnimi prispevki ali risbicami zelo radi sodelujejo. In po Pastirčkovi postji se rešitve ugank iz prejšnje številke in težko pričakovan seznam srečnih dobitnikov nagrad.

TEL AVIV / SLOVENSKO VELEPOSŁANIŠTVO

Prešernove poezije v angleščini

Prireditve sodi v okvir pobud ob Dnevu slovenske kulture

V Tel Avivu so ob slovenskem kulturnem prazniku v sredo zvečer predstavili Prešernovo poezijo. Sredini literarni večer na slovenskem veleposlanstvu v Izraelu je bil med drugim namenjen predstavitvi poezije France-Prešerna. Po uvodnem nagovoru slovenske veleposlanice v Izraelu Darje Bavdaz Kuret je pesnik Iztok Osolnik skupaj z dramsko igralko Darjo Reichman izraelski publiki in slovenski skupnosti predstavil Prešernove pesmi, prevedene v angleški jezik. Literarni večer se je nadaljeval z nastopom izraelskega pesnika Arie Sivana ter predstavitvijo Osolnikovih pesmi Upokojen in Berlin v angleščini.

Predstavitve na slovenskem veleposlanstvu so se udeležili tudi mnogi dobri poznavalci Slovenije, člani združenja PEN, pa tudi znani izraelski pesniki, pisatelji in literarni kritiki, med njimi Bat Sheva Sheriff, Ben Zion Tomer, Yoav Hayek. Poleg pesnikov pa so bili na literarnem večeru tudi sekretar Izraelske zveze pisateljev, Generalna sekretarka PEN, dosedanji veleposlanik Izraela v Sloveniji Yoel Sher ter predstavniki nekaterih medijev: Izraelskega radia 1, kulturne redakcije Drugi val ter osrednjega časopisa Haaretz. Posebno presenečenje je bil prihod legendarne izraelske ministrice za kulturo Shulamit Aloni.

Poleg sredine prireditve so Slovenci v Tel Avivu ob slovenskem kulturnem prazniku, Prešernovem dnevu, že v ponedeljek v Tel Avivu odprli spominsko knjižnico slovenske-zidovske pisateljice in pesnice Berte Bojtu-Boete. (STA)

Tri nove razstave v Ljubljani in Kopru

V dveh ljubljanskih razstavnih prostorih in enem koprskem so sinoči odprli tri razstave. V Kulturno-informacijskem centru Krizanke so ob jubileju, katerega častni pokrovitelj je slovenski predsednik Milan Kučan, odprli razstavo z naslovom 50-letnica akadem-ske folklorne skupine France Marolt, v galeriji Krka so na ogled postavili gvase Veljka Toman, v koprski galeriji Meduza pa si je mogoče ogledati pregledno razstavo litografij Borisa Jesiha.

Veljko Toman - rojen leta 1944 v Splitu, ALU in podiplomski studij restavratstva je končal v Ljubljani ter je doslej imel 104 samostojne in 155 skupinskih razstav - se tudi tokrat predstavlja z zase značilnimi "barvnimi, neposrednimi, udarnimi in sugestivnimi, hkrati pa kultiviranimi deli, ki pa dopuščajo tudi sobivanje oblike", kot meni umetnostni zgodovinar Janez Messesnel.

Retrospektivna razstava grafike Borisa Jesiha v koprski Meduzi sodi v večletni projekt Slovenska grafika na Slovenskem po letu 1945, s katerim predstavljajo grafične opuse likovnikov, ki so zaznamovali razvoj grafike tudi v mednarodnem prostoru. Jesih - rojen leta 1943 v Skofji Loki, ALU in slikarsko specialko je končal v Ljubljani, grafiko-litografijo je izpopolnjeval v Berlinu, prejel pa je številne slovenske in mednarodne nagrade - je že v začetku ustvarjanja v 70-ih letih vzpostavil model krajine, ki je kasneje doživljal postopne pomenske in interpretacijske spremembe. Tokrat, do 19. marca, bodo na ogled litografije med leti 1976 in 1992. (STA)

BERLIN / 48. BERLINALE

Catherine Deneuve prejela »življenjskega« zlatega leva



Na berlinskem filmskem festivalu Berlinale, ki je letos doživel že 48. izvedbo, so zlatega leva za življenjsko delo podelili francoski igralki Catherine Deneuve (f AP). Nagrado za življenjsko delo je dobil tudi pisec nemškega rodu Curt Siodmak, avtor z bratom Robertom številnih znamenitih filmov,

na letosnjem festivalu so priredili retrospektivo, Curtu pa izročili posebno nagrado »Berlinale Camera«. Včeraj pa so se na tiskovni konferenci predstavili nastopajoči v italijanskem filmu Pupija Avatija Il testimone dello sposo (Zeninova prica), ki nastopa v tekmovalnem delu festivala.

Hermann Maier spet prvi Tomba padel, Košir peti

Za Jureta Koširja je bila tokrat kolajna na dosegu roke



SIGA KOGEN - Avstrijec Hermann Maier ali »Hermannator«, kot ga klicejo sotekmovalci, je na olimpijskih igrah osvojil se svojo drugo zlato medaljo. Po zmagi v superveleslalomu je bil najhitrejši tudi v veleslalomu, v katerem je za 85 stotink sekunde premagal rojaka Stefana Eberharterja, bron pa je osvojil Svcicar Michael von Gruenigen. Zelo blizu odličja je bil tudi Jure Košir. Po četrtem mestu v prvi vožnji mu je v drugo odlično kazalo vse do spodnjega dela, ko je naredil veliko napako, zaradi katere je, kot se je kasneje izkazalo, izgubil najmanj bronasto me-

jemal preveč od zgoraj. O medalji ne razmišljam, saj poznamo kakovost teh, ki so na vrhu. Poskušal bom ponoviti dobro smučanje, »je med odmorom med vožnjama dejal Košir, pred katerim so bili uvrščeni le Avstrijci Hermann Maier, Christian Mayer in Stefan Eberharter, za njim pa sta bila z malim zaostankom svetovni prvak Svcicar Michael Von Gruenigen in še en Avstrijec Hans Knauss. Obetal se je namreč zanimiv boj, v katerem pa Košir se naprej ni kotiral najvišje. »Prvo progo je postavil norveški trener Filip Gartner, ki je poznan kot dober postavljač. Druga

bo povsem nekaj drugega, saj jo je postavil Avstrijec, ki bo poskušal pomagati svojim varovancem. Proga bo prav gotovo hitra, »je razplet napovedoval vodja Elanove tekmovalne ekipe Boštjan Gaser.

Avstrijec pa presenetljivo ni postavil posebej hitre proge. »Zavoji so lepi, zgoraj povsem veleslalomski, v spodnjem delu pa nekoliko hitrejši. Pazi na lok pred vhodom v ravnilo, »je Koširja s proge opozoril njegov trener Pavle Grašič. In prav ta lok je bil za najboljšega Slovenca usoden. Po vnovičnem najhitrejšem času je namreč tu zgrešil idealno linijo, se skoraj ustavil in izgubil odličje. »Nisem razočaran, saj medalje v veleslalomu nisem pričakoval. Napake se v smučanju pač dogajajo. V prvem teku sem po analizi ugotovil, da sem v spodnjem delu smučal premalo direktno. V drugem sem to hotel popraviti, vendar sem bil nekoliko preveč direkten in ni

se izšlo. Imel sem nor občutek, letelo mi je kot se nikoli. Mislim, da sem odvozil veleslalom kariere, kar me zelo veseli, »je bil zadovoljen Mojstrančan, ki se očitno vrača v staro formo. »Ze v Adelbodnu sem čutil, da gre na bolje. V premoru sem na treningu poskušal posnemati najboljše. Vedno je treba slediti boljšim. To mi je očitno dobro uspelo, mislim, da je to zdaj to, »je se dodal Košir.

Na olimpijski tekmi je dokončno padla odločitev, kdo je najboljši veleslalomist na svetu. Pred tekmo je bilo še vprašanje Maier, Mayer ali Von Gruenigen, ki so si razdelili vse letošnje zmage v svetovnem pokalu, a zdaj tega ni. Maier je se enkrat povsem

povožil tekmece, čeprav je v obeh vožnjah naredil po dve dokaj veliki napaki. »Vedno smučam enako, na meji svojih zmožnosti, ne glede na prednost po prvi vožnji. Enkrat se mi smučanje povsem posreči, drugič ne. Danes sem naredil nekaj napak, a bil sem dovolj hiter. Proga je bila odlična, kakor je tudi odličan občutek, če si olimpijski prvak. Priznam, da si to pred igrami nisem mislil. Zdaj mi je se bolj zal, da sem v smuku padel, »je po svoji drugi zlati olimpijski medalji dejal 25-letni smučar iz Flachaua, ki je s tem dokončno dokazal, da je letos boljši od veleslalomskega kralja zadnjih let Von Gruenigena. Svcicar je bil tokrat tretji, a se je tudi bronaste medalje zelo razveselil. »To je moja prva olimpijska medalja nasploh, dolgo časa sem jo pogrešal v svoji zbirki. Poskusil sem biti boljši, a Avstrijca, predvsem pa neverjetni Maier, sta bila nepremagljiva, »je dejal svetovni prvak.

Ostali Slovenci so nastopili v okviru svojih možnosti. Bernhard Knauss je bil do vmesnega časa dobro na progi, a je nato naredil napako in končal olimpijske igre. »Nisem imel dobrega občutka. Imam ogromne probleme z motivacijo, predvsem zaradi tega, ker ne smem uporabljati smuci Atomic, ki ni v slovenskem ski poolu, vendar so trenutno v veleslalomu najboljše. Sem pa zadovoljen, da sem bil na olimpiadi in če ne drugega videl brata, kako je osvojil medaljo v superveleslalomu, »je dejal rojeni Avstrijec. Kunc je v prvi vožnji smučal slabo, v drugo pa nekoliko popravil vtis. »Po tistem sem upal, da bom tu presenetil. V prvi vožnji je bilo preveč napak in presenečen sem bil, da nimam dosti zaostanka za 15. mesto. V drugo je bilo bolje. Mislim, da

bi bil z boljso startno številko vendarle nekoliko boljši, »je dejal Crnjan. Slabo v prvi in solidno v drugi vožnji je smučal tudi Koblar: »Poznalo se mi je, da veleslalom nekaj časa nisem treniral. Na začetku sem bil povsem zgubljen, a kasneje je slo na bolje. Za mano je 14 dni treningov in nastopov in ves sem, da je zdaj vsega konec, »je bil na cilju razposajen Jesenican.

V italijanskem taboru se je pred in po tekmi vse vrtelo okrog Tombe, kot da drugih sploh ni. Toda Tomba (na sliki AP levo po padcu), ki je napovedoval boj za kolajne tudi v veleslalomu, je bil na progi le 17 sekund. Napadal je z vso močjo, saj je očitno hotel na svojih zadnjih olimpijskih igrah dokazati, da lahko tudi v veleslalomu premaga vse. Toda njegov napad je trajal malo časa. Po petnajstih sekundah je zdrsnil ob rdečih vratcih, naslednjih modrih pa ni več ujel in sanj o olimpijskem zlatu je bilo tako zanj konec.

Očitno padec ni bil brez posledic in sele danes bo znano, če bo Tomba sploh nastopil na slalomu. Najbrž nam ne bo nihče zameril, če pripisemo drobno pripombo. Vsi ljubitelji smučanja se prav gotovo spominjajo, kako je na olimpijskem smuku padel včerajšnji zmagovalac Hermann Maier. Najprej ga je pri hitrosti več kot sto kilometrov na uro pri skoku obrnilo v zraku, da je priletel na hrbet, nato pa je prebil tri zaščitne ograje in končal v snegu daleč proč od proge. Mnogi so takrat mislili, da je zanj olimpijada končana. Toda Herminator očitno ni bil tega mnenja in je nato osvojil še dve zlatim kolajni: najprej v superveleslalomu, nato pa se v slalomu. Toda Tomba ni Maier in zato je v zvezi z njegovim nastopom v slalomu vse mogoče: da bo

kljub bolečinam nastopil in sušal zmagati, ali pa se bo odločil, da je olimpijskih iger zanj predčasno konec. Odgovor bo znan že danes.

Kar pa se veleslalom tice, so se morali Italijani zadovoljiti s 14. mestom Mattea Nane in 16. mestom Sergia Bergamellija. Toda zanj se ni nihče preveč menil, saj ob Tombi tako ali tako drugi niso preveč pomembni.

Rezultati: 1. Hermann Maier (Avt) 2:38, 51; 2. Stefan Eberharter (Avt) +0, 85; 3. M. Von Gruenigen (Svi) +1, 18; 4. Hans Knauss (Avt) +1, 20; 5. Jure Kosir (Slo) +1, 47; 6. Steve Locher (Svi) +1, 79; 7. Paul Accola (Svi) +2, 06; 8. Lasse Kjus (Nor) +2, 14; 9. Christian Mayer (Avt) +2, 16; 10. Fredrik Nyberg (Sve) +2, 44; 15. Matteo Nana (Ita) +3, 86; 16. Sergio Bergamelli (Ita) +4, 27; 18. Mitja Kunc (Slo) +4, 58; 22. Jernej Koblar (Slo) +5, 45



daljo. Na koncu se je moral zadovoljiti s petim mestom, za Maierjem je zaostal sekundo in 47 stotink. Mitja Kunc je bil 18., Jernej Koblar 22., Bernhard Knauss pa je odstopil že v prvi vožnji.

Nastop Jureta Koširja v prvi vožnji je bil za vse prisotne presenečenje. S startno številko 17 je bil na vmesnem času na sredini proge celo najhitrejši, kar je bil razlog, da je med gledalci, med katerimi je imel veliko navijačev tudi med Japonci, završalo. Spodnji del sicer ni bil tako blesteč, a je zadovoljstvo za odlično mesto. »Na startu sem bil povsem sproščen. Imel sem dober občutek in posrečila se mi je odlična vožnja. Nekaj rezerve sem imel le v spodnjem delu, v katerem sem vratca



13

Petek, 20. februarja 1998



NAGANO

1 9 9 8



OLIMPIJSKA PRILOGA
PRIMORSKEGA
DNEVNIKA



KOLAJNE

(po 55 končnih odločitvah)

Država	Z	S	B	Sk.
Nemčija	9	8	7	24
Rusija	8	5	1	14
Norveška	7	8	5	20
Kanada	5	5	4	14
Nizozemska	5	4	2	11
ZDA	5	2	4	11
Japonska	4	1	3	8
Avstrija	3	4	7	14
Finska	2	3	5	10
Francija	2	1	3	6
Svica	2	1	3	6
Južna Koreja	2	0	1	3
Italija	1	5	2	8
Bolgarija	1	0	0	1
Kitajska	0	4	0	4
Svedska	0	1	1	2
Češka	0	1	1	2
Danska	0	1	0	1
Ukrajina	0	1	0	1
Belorusija	0	0	2	2
Belgija	0	0	1	1
Kazahstan	0	0	1	1
Avstralija	0	0	1	1

Z-zlato, S-srebro, B-bron
*V bobu dvosedu 2 zlati (brez srebrne), v superveleslalomu za moške 2 srebrni (brez bronaste)



ALPSKO SMUČANJE / TUDI V ŽENSKEM SLALOMU NEMŠKO ZMAGOSLAVJE

Gerg 6 stotink pred Compagnonijevo Razočaranje v slovenskem taboru

Italijanska smučarka je imela po prvem teku veliko prednost, nato pa je bila preveč previdna

SIGA KOGEN - Nemka Hilde Gerg je na olimpijskem slalomskem prestolu zamenjala legendarno Svicarko Vreni Schneider. Na progi v Siga Kognu je za šest stotink sekunde premagala Italijanko Deborah Compagnoni (**na sliki desno**), tretje mesto pa je z zaostankom 27 stotink sekunde zasedla Avstralka Zali Stegall. »Vražje« Slovenke tokrat niso izpolnile pričakovanj. Uvrščeni sta bili le dve, in sicer je Natasa Bokal zasedla 11. (+3, 19), Alenka Dovžan pa 16. mesto (+4, 26). Urška Hrovat in Spela Pretnar sta po slabših prvih nastopih na drugi progi izpadli.

Nemška dominacija v ženskem alpskem smučanju se nadaljuje. Po zmagah v olimpijskem smuku in kombinaciji so Nemke osvojile tudi slalomsko zlato. Hilde Gerg (**na sliki spodaj**), dobitnica bronaste medalje v kombinaciji, je bila po prvi vožnji na drugem me-

stu, za vodilno Deborah Compagnoni pa je zao- stajala za 60 stotink sekunde. V drugo pa je vse moči usmerila v napad. Kljub večji napaki je dosegla najboljši čas, s katerim je prehitela tudi Italijanko. »Pred drugo vožnjo sem bila nekoliko nervozna. Poskušala sem čim manj gledati monitor, na katerem se je dalo videti številne napake in odstopne. Tudi sama sem obakrat imela nekaj težav, a na srečo se mi je izšlo. Vesela sem, da sem se znebila enega bremena. Po tako dobrih rezultatih v svetovnem pokalu sem čutila velik pritisk. Zdaj imam zlato medaljo in bom lažje nastopila se v veleslalomu,« se je veselila 22-letna smučarka iz Lenggriesa, ki ima doslej v svetovnem pokalu dve slalomski zmagi, zadnjič je bila najboljša letos v Bormiu.

Svetovna prvakinja Compagnoni je po veliki prednosti v prvi vožnji vdrugo nastopila

preveč previdno, tako da je njena prednost šla po zlu. Kljub temu pa je pred svojo močnejšo disciplino dokazala, da je v dobri formi in da je v veleslalomu najverjetneje celo prva favoritka. »Jasno je, da sem po veliki prednosti pričakovala zlato medaljo, povsem jasno pa mi je tudi, kako sem jo izgubila. Zaradi številnih odstopov sem smučala preveč previdno, saj nisem hotela končati v snegu. Tudi razmere mi niso šle na roko, kajti sneg je bil mnogo bolj mehak kot v prvem nastopu, na kar nisem bila pripravljena,« je dejala Italijanka. Compagnoni je za 21 stotink sekunde premagala Avstralko Zali Stegall, ki pa je bila na cilju prav gotovo ena najsrečnejših, če ne najsrečnejša tekmovalka. Svoji novi domovini - odrasla je v Morzinu v Franciji - je namreč pr- smučala prvo olimpijsko medaljo v alpskem smučanju. »Ponavadi sem boljša na daljših progah, tokrat pa sem dokazala, da sem lahko na vrhu tudi na krajših. Pred drugo vožnjo sem videla, da je sneg mehkejši in ker mi to odgovarja, sem si rekla: zdaj ali nikoli,« je bila zadovoljna Stegallova.

V slovenskem taboru zadovoljstva ni bilo. Slalom je bil namreč disciplina, kjer medalja ni bila izključena. Za to sta bili pripravljena kar dva aduta, ki sta na letošnjih tekmah že stala na stopničkah za zmagovalce. Največ se je seveda pričakovalo od Urške Hrovat, ki je imela na progi, ki jo je postavil njen trener Marko Jurjec, ste-



vilko ena, na popravek njenega morebitnega spodrsalja pa je čakala Spela Pretnar. A žal se je zgodilo, da sta obe ostali brez uvrstitve. Tudi če bi bili uvrščeni, pa njuni uvrstitvi najverjetneje ne bi bili vrhunski, saj sta bili po prvi vožnji na 12. oziroma 13. mestu, njun zaostanek (več kot sekundo in 70 stotink) pa ni več omogočal boj za najvišja mesta. »Tako se na olimpijadi ne smuča. Ne Urška in ne Spela nista pokazali nobene agresivnosti, zato slaba rezultata ne čudita,« je po prvi vožnji dejal vodja reprezentance Jaro Kalan in s tem napovedal, kako bo- sta nastopila v drugo. Njunu tveganje pa se ni izšlo. Se posebej je neutrener prizadel Hrvatovo:

»Nisem rojena pod srečno zvezdo. Na velikih tekmovanjih z izjemo svetovnega prvenstva v Sierra Nevada se nikoli nisem uspela. Ne vem zakaj. Prvi tek je bil slab, v drugem pa sem imela do usodnih vratc dober občutek,« je v joku dejala Ljubljancanka. Njena reprezentančna kolegica in

sotrpinka ni bila tako potrta: »Glede na progo nisem imela kaj dosti iskati. V prvi vožnji sem smučala premalo napadalno, v drugi pa sem hotela to popraviti. Ni dobro, a jutri je nov dan,« je dejala Blejka.

Slovensko čast sta tako morali reševati Natasa Bokal in Alenka Dovžan. Dosegli sta solidni uvrstit-

vi, se posebej veteranka Bokalova: »Hotela sem priti med deseterico in za tem nisem dosti zaostala. Res je, da sem nekaj pridobila na račun odstopov, a za to mi ni dosti mar. Mislim, da sem dala svoj trenutni maksimum. Mesta od 10. do 15 so moja realnost,« je dejala Skofje-locanka.



Izidi ženskega slaloma

1. Hilde Gerg (Nem) 1:32,40 (45,89 + 46,51); 2. Deborah Compagnoni (Ita) 1:32,46 (45,29 + 47,17) + 0,06; 3. Zali Stegall (Avs) 1:32,67 (45,96 + 46,71) + 0,27; 4. Martina Ertl (Nem) 1:32,91 (46,22 + 46,69) + 0,51; 5. Sabine Egger (Avt) 1:33,22 (45,97 + 47,25) + 0,82; 6. Ingrid Salvenmoser (Avt) 1:33,39 (46,84 + 46,55) + 0,99; 7. Martina Accola (Svi) 1:34,12 (46,37 + 47,75) + 1,72; 8. Morena Gallizio (Ita) 1:34,87 (46,93 + 47,94) + 2,47; 9. Monika Bergmann (Nem) 1:34,99 (47,78 + 47,21) + 2,59; 10. Anna Ottosson (Sve) 1:35,24 (47,31 + 47,93) + 2,84; 11. Natasa Bokal (Slo) 1:35,59 (47,72 + 47,87) + 3,19; 12. Ylva Nowen (Sve) 1:36,33 (48,07 + 48,26) + 3,93; 13. Julie Parisien (ZDA) 1:36,35 (47,91 + 48,44) + 3,95; 14. Maria R. Contreras (Spa) 1:36,46 (47,73 + 48,73) + 4,06; 15. Lara Magoni (Ita) 1:36,63 (48,13 + 48,50) + 4,23; 16. Alenka Dovžan (Slo) 1:36,66 (47,95 + 48,71) + 4,26; uvrščenih 27 tekmovalk.

ŽENSKI BIATLON / ŠTAFETA 4 X 7, 5 KM

Nemčija pred Rusijo in Norveško Slovenija na solidnem 9. mestu

Še boljšo uvrstitev so si Slovenke pripravile s 14 zgrešenimi streli

NOZAVA ONSEN - Nemška ženska biatlonska štafeta je osvojila zlato olimpijsko odličje, srebrne so bile Rusinje, ki so zaostale 11, 6 sekunde, bronaste pa Norvežanke, ki so imele v cilju 23, 7 sekunde zaostanka. Slovenija, ki je nastopila v postavi Lucija Larisi, Andreja Grasič, Matejka Mohorič in Tadeja Branković, je zasedla 9. mesto med 17 reprezentancami (4 minute in 37, 2 sekunde zaostanka).

Slovenke so si visjo uvrstitev pripravile na strelišču, saj so zgrešile kar 14 strel, kljub popravkom in dodatnim nabojem pa so morale trikrat v kazenski krog. Posebej neuspešna je bila v prvi predaji Lucija Larisi, ki je morala dvakrat v kazenski krog. Najboljša slovenska biatlonska Andreja Grasič je nato s sedmim časom med posameznici-

cam predala kot 12., Matejka Mohorič pa je v prvem nastopu na olimpijskih igrah dala vse od sebe in slovensko štafeto pripeljala na deveto mesto. Na strelišču je zgrešila le enkrat. Brankovićeva je na prvem strelskem mestu trikrat streljala mimo tarče in je morala ob tem še enkrat v kazenski krog. Pred našo vrsto se je po polovici zadnje predaje prebila Svedinja Eva Karin Westen, dobra dva kilometra pred ciljem pa jo je na spustu prehitela zadnja slovenska biatlonska, ki na drugem strelskem mestu ni zgrešila tarče, ter nastop končala deveta, kar 32 sekund pred Svedinjo.

Ce bi bile Slovenke v prvi predaji med devetim in desetim mestom, kot so načrtovali, bi se se bolj poplaval trud Mohoričeve. Ker Mohoričeve na obeh posamičnih tekmah na OI niso uvrstile v ekipo, je

bila nekaj časa pred stafeto videti nerazpoložena za nastop, med ogrevanjem pa se je tako motivirala, tako da je presenetila z izjemnim strelskim nastopom in zanj izvrstnim tekom ter prehitela Češko, Kazahstan in Japonsko.

V cilj je prva pritekla Nemka Petra Behle, ki je bila tudi zadnja v predaji na svetovnem prvenstvu (SP) lani v slovaskem Osrbljeju, kjer so Nemke osvojile naslov prvakinj, Slovenke pa so bile tedaj zadnje, 19. »Tekla sem kot v transu, noge sem komajda se cutila,« je povedala popolnoma izčrpana Nemka (**na sliki AP**). »Po tej sezoni sem bom posvetila le družini. OI na Japonskem so bile zadnje moje veliko tekmovanje,« je konec bogate sportne poti napovedala Behlejeva, ki je bila trikrat v zmagovitih nemških ekipah na SP, posamičnega

naslova pa ni osvojila.

Srebrne Rusinje, ki so na Japonskem v povsem spremenjeni postavi branile zlato, osvojeno v Lillehammerju, in bronaste Norvežanke so zamenjale mesti, ki so jih dosegle na zadnjem SP v Oserbljeju. Slovakinje so olimpijski nastop končale četrte, Ukrajinke pa na petem mestu.

Končni rezultati: 1. Nemčija 1:40:13, 6 (0) (Katrin Apel, Ursula Disl, Martina Zellner, Petra Behle); 2. Rusija 1:40:25, 2 + 11, 6 (0) (Albina Akhatova, Galina Koukleva, Olga Melnik, O. Romasko); 3. Norveška 1:40:37, 3 + 23, 7 (2) (G. Andreassen, A. Sikveland, E. Skjelbreid, L. Skjelbreid); 4. Slovaška 1:41:20, 6 + 1:07, 0 (2) (Kutlikova, Mihokova, Murinova, Schwarzbacherova); 5. Ukrajina 1:42:32, 6 + 2:19, 0 (0) (E. Petrova, V. Nessina, T. Vodo-



pianova, E. Zubrilova); 6. Češka 1:43:20, 5 + 3:06, 9 (0); 7. Kitajska 1:43:32, 6 + 3:19, 0 (1); 8. Francija 1:43:54, 6 + 3:41, 0 (0); 9. Slovenija 1:44:18, 8 + 4:05, 2 (3) (T. Branković, A. Grasič, L. Larisi, M. Mohorič); 10. Švedska 1:44:50, 8 + 4:37, 2 (0); 11. Ka-

zahan 1:45:22, 9 + 5:09, 3 (2); 12. Belorusija 1:45:24, 0 + 5:10, 4 (0); 13. Poljska 1:45:45, 5 + 5:31, 9 (2); 14. Japonska 1:46:23, 0 + 6:09, 4 (1); 15. ZDA 1:48:30, 2 + 8:16, 6 (1); 16. Bolgarija 1:48:55, 2 + 8:41, 6 (3); 17. Kanada 1:53:15, 0 + 13:01, 4 (3).



ALPSKO SMUČANJE / MOŠKI SLALOM

Za Slovenijo zadnja priložnost za kolajno

Jure Košir v krogu favoritov - Tudi Miklavc v formi - Avstrijci in Tomba v ospredju

NAGANO - Do konca olimpijskih iger so ostali le še trije dnevi. Zadnja možnost, da bi se slovenska reprezentanca vrnila domov z medaljo, bo moški slalom, ki bo na sporedu v noči s petka na soboto. Za zdaj slovenska slalomska ekipa se ni povsem znana. Jasno je, da bodo nastopili Jure Košir, Andrej Miklavc in Matjaž Vrhovnik, četrto mesto pa bodo dale interne kvalifikacije, v katerih se bosta pomerila Drago Grubelnik in Mitja Kunc. »Tako kot mislim, da so bile kvalifikacije za veleslalom nepotrebne, mislim tudi za slalom. Grubelnik me letos ni premagal niti v enem veleslalomu, jasno pa je, da je v slalomu dosti boljši,« nad odločitvijo vodstva ni bil najbolj zadovoljen Kunc, ki pa se morebitnega nastopa vendarle ne bi branil.

Povsem razumljivo je, da se največ pričakuje od Kosirja (na sliki) in Miklavca, ki bosta oba nastopila v prvi jakostni skupini: »Kosirju je peto mesto v veleslalomu dalo dodatnih moči, vzpodbudilo pa je tudi Miklavca, tako da se lahko nadajamo ugodnih vesti. Vrh v slalomu je širsi kot v veleslalomu, zato bo do medalje težko priti,« je dejal direktor alpskih reprezentanc Tone Vogrinec. »Dodatnih moči niti ne potrebujem. Zavedam se, da sem dobro pripravljen. Poskusal bom smucati najboljše kot znam in videli bomo, kam me bo to pripeljalo. Slalom je dostikrat lo-

terija,« ni hotel dajati posebnih napovedi Kosir. Previden je tudi Miklavc: »V zadnjem času sem dobro treniral. Lahko recem, da sem dobro pripravljen in sposoben doseči visoko uvrstitev. Ne bom prav nič taktiziral. Sel bom na vso moč, kar bo pa bo,« je dejal. Povsem drugače razmišlja debitant Matjaž Vrhovnik. »Zame je pomembno predvsem uvrstiti se. To so moje prve olimpijske igre, tako da posebnih možnosti za super uvrstitev nimam,« ni preveč optimističen Ljubljčan.

Favoritov za zmago je res veliko. Avstrijca Thomas Stangassinger in njegov soimenjak Sykora sta v letosnjih tekmah pokazala največ, a zadnje novice iz avstrijskega tabora pravijo, da je Maria Reiterja prerodila olimpijska zmaga v kombinaciji in je bil na treningih celo hitrejši od obeh Thomasov. V odlični formi naj bi bil tudi Alberto Tomba, ki bo najverjetneje poskusal osvojiti svojo zadnje olimpijsko odličje. Toda njegov nastop je še pod vprašajem zaradi včerajšnjega padca na veleslalomu, po katerem čuti precejšnje bolečine. Računati je treba tudi na Norvežane, ki bodo imeli izredno močno ekipo. Vodil jo bo svetovni prvak Tom Stiansen, v njem pa bo poleg Kjetila Andreja Aamodta in Lasseja Kjusaa se odkritje letosnje sezone Hans-Peter Bu- raas.



INTERVJU / POGOVOR S TANJO ROMANO

Kotalkanje težavnejše od drsanja

Nekaterih težjih drsalnih elementov na kotalkah sploh ni mogoče izvajati

Tanjo Romano ljubiteljem zamejskega sporta ni treba predstavljati. Čeprav je še zelo mlada, je kot tekmovalka openskega Poleta osvojila že vrsto uglednih naslovov, od deželne, državne pa vse tja do evropske prvakine. Kaksen je njen bodoči cilj, je jasno: povzpeti se zeli tudi v svetovne sfere kotalkarskega sporta. To, kajpak ne bo lahka naloga, toda kdor pozna Tanjino privrženost temu sportu ve, da običajno zastavljene cilje tudi doseže. Danes pa nam je odgovarjala na manj obvezujoča vprašanja.

Ce bi imeli na Opcinah primerno ledeno ploskev, ki bi omogočala tudi umetnostno drsanje, bi se raje odločila za drsanje na ledu ali bi ostala pri kotalkarskem sportu?

»Tako, hitro, ni lahko odgovoriti, ker o tem nisem razmišljala. Pri tem bi bilo treba upoštevati vrsto stvari. Vsekakor pa mislim, da bi raje izbrala kotalke. Tako vsaj mislim danes.«

Kakšna je bistvena razlika med tema sportoma?

»Drsanje na ledu je vsekakor lažje od kotalkanja. Vzrokov za to

je več. Eden med temi - ki ni stranskega pomena - je tudi ta, da predstavljajo kotalke za nogo večje breme, saj so težje in torej terjajo od tekmovalke v tem smislu več moči.«

Na cestah vidimo vedno več mladih, ki kotalkajo, oz. se hitro premikajo po pločnikih. V bistvu jim kotalke služijo kot nekako prevozno sredstvo. Ali lahko tekmujejo tudi s temi rekviziti?

»To niso prave kotalke, oz. niso take, kakršne uporabljamo na tekmovanjih.«

Jih sploh ni dovoljeno uporabljati?

»Ne.«

Zakaj ne?

»Razlike so v kolesju. Tekmovalne imajo štiri široka kolesca, dve spredaj in dve zadaj, 'cestne' pa imajo vsa štiri v vrsti, eno za drugim, vsa so ozka, s temi pa je zelo težko delati piruete in nekatere druge kotalkarske like. V Ameriki bodo sicer na njih baje uvedli posebno, novo tekmovalno kategorijo, toda tudi v tem primeru ne na takih kotalkah, kot jih vidimo pri nas na cestah, ampak bodo imele 'ameriške' le tri kole-

sca na vsaki nogi. Toda kako bo s tem, bomo se videli.«

Lahko na kotalkah izvajate enake like kot na drsalkah?

»Ne, težje elemente je lažje izvajati na drsalkah. Npr. na kotalkah ne moremo opraviti četvernega, ampak le trojni skok.«

Kaj pa tekmovalna pravila in sojenje? Kakšne so razlike med obema sportoma?

»Oboje je povsem enako v obeh sportih.«

Imamo vtis, da je kotalkanje precej dekliski sport?

»Dejansko je tako. Zanj se pretežno odločajo deklice.«

Zakaj?

»Mislim, da bolj odgovarja ženskemu značaju, kot moškemu, zlasti zaradi glasbene spremljave.«

Kakšno glasbo bi si izbrala, če bi se morala odločiti takoj sedaj?

»Vedno klasično.«

Je obleka zelo pomembna pri tekmovanju, vpliva na točkovanje?

»Ne, na točkovanje ne vpliva, pomembna pa je zaradi vtisa, ki ga naredi nastopajoči na sodnike, pa tudi na občinstvo.«

HITROSTNO DRSANJE / 1000 M ZA ŽENSKE

Nizozemka Mariane Timmer drugič zlata

S tem je postala najuspešnejša drsalka v Naganu



NAGANO - Mariane Timmer je najuspešnejša hitrostna drsalka na zimskih olimpijskih igrah v Naganu. Ponedeljkovi zmagi na 1.500 metrov je 23-letna Nizozemka z olimpijskim rekordom (1:16, 51) v četrtek dodala se zlato odličje na kilometrski razdalji. Dve zlati medalji v hitrostnem drsanju je v Naganu uspelo osvojiti le še njenemu rojaku Gianiju Rommeu (5.000 in 10.000 m). Srebro na današnji tekmi je osvojila svetovna rekorderka Američanka Chris Witty (1:16, 79), bron pa olimpijska prvakinja na 500 metrov Kanadčanka Catriona LeMay Doan.

»Dve zlati medalji sta tudi zame presenečenje. Se pred tremi tedni sem bila brez pravega občutka na ledu. Ko sem prišla v Nagano, se je vse kar naenkrat spremenilo,« je po tekmi povedala Timmerjeva. Nizozemka je z včerajšnjim uspehom postala prva dama sprinta. Lansko zlato odličje s svetovnega prvenstva na 1.000 metrov je v Naganu le potrdila, za nameček pa dodala še drugo zlato. Dodatno pa je potrdila nizozemsko prevlado v hitrostnem drsanju, saj so tekmovalci te države osvojili kar pet od devetih zlatih medalj v hitrostnem drsanju na igrah, skupno pa kar 11 odličij.

Na sliki AP: nemška drsalka Franziska Schenk je v kvalifikacijskem dvoboju s kasnejšo zmagovalko padla in izpadla.

Na sliki AP: nemška drsalka Franziska Schenk je v kvalifikacijskem dvoboju s kasnejšo zmagovalko padla in izpadla.

Na sliki AP: nemška drsalka Franziska Schenk je v kvalifikacijskem dvoboju s kasnejšo zmagovalko padla in izpadla.

Včeraj podelili pet kompletov odličij

NAGANO - Trinajsti dan ZOI v Naganu so priredili razdelili pet kompletov odličij. Znani so prvaki v veleslalomu za moške in slalomu za ženske, biatloni ženski stafeti, ter hitrostnem drsanju na 1.000 metrov in drsanju na kratkih progah na 500 m za ženske. SKupno so podelili že 55 kompletov medalj, na prvem mestu po uspešnosti pa so znova Nemci, ki imajo 9 zlatih, 8 srebrnih in 7 bronastih medalj, sledijo pa Rusi (8, 5, 1), Norvežani (7, 8, 5), Kanadčani (5, 5, 4), Nizozemci (5, 4, 2) in Američani (5, 2, 4). Medalje so deslej osvojili že sportniki iz 23 držav.

Kanadčanka Perrault slavila na 500 m

NAGANO - Kanadčanka Annie Perrault je osvojila zlato medaljo na 500-metrski razdalji v drsanju na kratke proge. Srebro je osvojila Kitajka Yang Yangova, bron pa Cun Li Kjungova iz Južne Koreje, ki je vodila vse do zadnjega kroga, nato pa padla.

Italija v sobotnem finalu stafetne tekme na 5000 m

NAGANO - V včerajšnjih stafetnih kvalifikacijah drsalcev na kratke proge (5000 metrov) si je vrata Italije zagotovila nastop v jutrišnjem finalu. Italijani so v svoji skupini zasedli 2. mesto za Južno Korejo, izločili pa so Avstralijo in ZDA. Iz prve skupine sta se v finale uvrstili reprezentanci Kanade in Kitajske, izpadli pa sta reprezentanci Velike Britanije in Japonske.

V nordijski kombinaciji po skokih vodijo Finci

NAGANO - Po prvem delu ekipne preizkušnje nordijskih kombinatorcev, skokih, vodijo Finci Sampa Lajunen, Hannu Manninen, Jari Mantila in Tapio Nurmela. Drugo mesto so zasedli Avstrijci, ki so zaostrali 0, 6 točke, tretji so bili Norvežani z zaostankom 1, 2 točke.

Fedorov k Hurikanom

NAGANO - Ruski hokejski as Sergej Fedorov je včeraj na Japonskem podpisal pogodbo z mostvom severnoameriške hokejske lige NHL Carolina Hurricanes. Za šestletno zvestobo klubu bo dobil 38 milijonov ameriških dolarjev.

Kanadčan Joe Sakic zapuša Nagano

NAGANO - Kanadski hokejist Joe Sakic bo moral predčasno zapustiti olimpijske igre v Naganu. Srednji napadalec, ki v severnoameriški profesionalni hokejski ligi (NHL) letno zasluži 17 milijonov dolarjev, si je v sredini četrtfinalni tekmi s Kazahstanom poškodoval desno koleno, tako da tri do štiri tedne ne bo mogel igrati.



Igre v Naganu?

»Sledim jim, zlasti drsanju, kolikor ga prenašajo po TV. To je res izredno visoka raven drsanja, globok vtis pa so mi zapustile zlasti nekatere mlade drsalke.«

In navijanje?

»Navijala bom predvsem za Taro Lisinski.«

Cesa se tekmovalcev pred nastopom najbolj boji?

»Padca.«

Zaradi bolečin?

»Bolj zaradi izgube točk.«

Nekje smo videli motorne kotalke. Bi bilo mogoče na njih tudi tekmovati?

»Bi, bi! Prav imenitno bi bilo!«



Myllylae v nedeljo ne bo nastopil

HAKUBA - Deset dni po zmagi v smučarskem teku na 30 kilometrov klasično je Finec Mika Myllylae napovedal, da zaradi bolezni na nedeljski 50-kilometrski preiskusnji ne bo nastopil. Svetovni prvak na 50 kilometrov Myllylae ima povišano telesno temperaturo, tako da ne bi vzdržal več kot dveurne tekme, za katero veliko drugih tekmovalcev meni, da bo ena najtežjih, kar so jih kdaj videli.

Predstavniki finskega mostva Risto Nieminen je sporočil, da bo Myllylae, ki je v Naganu osvojil tudi bronasti medalji na 10 kilometrov klasično in stafeti 4 x 10 kilometrov, v domovino odpotoval jutri skupaj s finskim reprezentantom Kuismo Taipalejem, ki je prav tako zbolel. Finsko bodo na nedeljski tekmi tako zastopali le trije tekmovalci: Juha Alm, Jari Isometsae in Samo Repo.

Papež daje olimpijske igre za zgled bogatim državam

Papež Janez Pavel II. je bogate države včeraj pozval, naj se zgledujejo po olimpijskih igrah. »Tako kot boljši v cilju počakajo na slabše, tako bi morale bogate države pomagati revnejšim ter zagotavljati človeške vrednote in socialni napredek.« V pismu udeležencem tekem v Naganu je poglar rimskokatoliške cerkve izrazil upanje, da bo olimpijsko gibanje tudi v bodoče odraz miru, bratstva in solidarnosti. »Vsi ljudje bi si morali podati roke, da bi zgradili boljši svet,« je se zapisal papež.

Težka naloga

Salt Lake City bo po mnenju Franka Joklika, predsednika organizacijskega komiteja (SLOC), imel leta 2002 težko nalogo pripraviti boljše olimpijske igre, kot so zdajšnje v Naganu. "Ne morem najti ničesar, za kar bi lahko rekel, da bomo mi pripravili boljše," je menil Joklik. Posebno navdušenje je izrazil nad zavzetostjo japonskih prirediteljev.

Nov primer marihuane

Po kanadskemu deskarju na snegu Rossu Rebagliattiju so na olimpiadi v Naganu zabeležili drugi primer kajenja marihuane, je sporočil predsednik medicinskega odbora Alexandre de Merode. Imena sportnika ni hotel izdati, saj proti njemu ne bodo ukrepali. Rebagliattija je namreč Mednarodni olimpijski komite (MOK) najprej diskvalificiral, potem pa ga je Mednarodno športno sodišče (CAS) oprostilo. Predsednik MOK Juan Antonio Samaranch je sklical stiričan-

sko delovno skupino, ki naj bi predlagala, kako prepovedati marihuano iz sporta, predloge pa bo predložila izvršilnemu komiteju MOK do aprilskega zasedanja v Sydneyu. De Merode je prepričan, da bo do prihodnjih iger v Avstraliji uživanje marihuane že prepovedano.

Vzdevki

Na olimpiadi je vedno veliko lepih trenutkov, v Naganu pa so sportniki dobili veliko zanimivih vzdevkov. Zvezdi severnoameriške profesionalne hokejske lige (NHL), Kanadčan Wayne Gretzky in Ceh Dominik Hasek, sta Veliki in Dominator. Nemški zlati sankac Georg Hackl je postal Tekmovalna klobasa, avstrijski smučar Hermann Maier pa je znan kot Das Monster (Pošast) in Herminator. Ameriška hokejistka Tara Mounsey pa je postala Puhasta. Baje zaradi slabe pričeske.

Lov na spominke

Medtem ko so olimpijske maskote skorajda že razprodane, obiskovalci

olimpijske iskrice...olimpijske iskrice...

olimpijade kupujejo tudi druge spominke. Med najbolj priljubljenimi so olimpijske značke, ki jih prodajajo povsod po mestu. Za vroče zemljice gredo tudi rdece baretke, kot jih nosijo kadanski hokejisti. Cena: 78 dolarjev. Tujci kupujejo tudi veliko budističnih spominkov. Amuleti, kadila, lutke za srečo prihajajo iz japonskih templjev, cene pa nihajo do nekaj dolarjev do več sto dolarjev. Zelo priljubljen pa je seveda tudi kimono. Uradna olimpijska različica, ki je poslikana z olimpijskimi simboli, stane 7800 jenov (62 dolarjev). Svilen kimono, ki ga je mogoče kupiti v butikih, pa stane več tisoč dolarjev.

Visoka tehnologija

Japonci na zimski olimpijadi v Naganu predstavljajo svojo visoko razvito raven tehnologije. Svetovno novost so uvedli pri biatlonu: dostop do strogo varovanega prostora s puskami nadzira računalniška kontrola šarenice. Gledalci po vsem svetu lahko prvič spremljajo zvoke drsalk, boba in sani neposredno z ledu. Za to skrbi 71 mikrofонов, nameščenih na tekmovališcih pod ledom, ki so veliki le en centimeter, vz-

držijo pa pritisk treh ton. Tretja novost je bila na otvoritveni slovesnosti, ko so s petih celin hkrati prenašali Beethovno Odo radosti. »Izenačevalec casa« je v Naganu popolnoma sinhroniziral zvoke, ki so prihajali s časovno razliko do starih sekund. Lasten informacijski sistem je dolgo spada v olimpijski standard; preko računalnikov se lahko pozanimamo o zadnjih izidih tekem, biografijah sportnikov, prometnih povezavah, poročilih, vremenski napovedi in urnikih tekmovalcev. Japonci pa so se posebno ponosni na hitri vlak Sinkansen, ki za 220 kilometrov med Naganom in Tokiom potrebuje le 79 minut.

Druga avstralska medalja

Bronasto odličje Zali Steggallove v ženskem slalomu na olimpiadi v Naganu je druga medalja z zimskih olimpijskih iger za Avstralijo. Sicer pa njeno tretje mesto ni tako presenetljivo: Steggallova, ki prihaja iz Sydneya, je v slalomskem sestevku svetovnega pokala šesta, novembra lani pa je zmagala v tekmi za svetovni pokal v Park Cityju. Avstralija je pred tem na zimskih olimpijskih igrah osvojila me-

daljo le v Lillehammerju, kjer je avstralska moska stafeta zmagala v hitrostnem drsanju na kratkih stezah na 5000 metrov.

Nadzor orožja

Japonska policija je posvarila vodstvo biatlon-skih tekmovalcev, naj strogo nadzorujejo strelivo, potem ko so v košu za smeti v neki slacilnici našli pet polnih nabojnikov. Na Japonskem so puske prepovedane, strelno orožje pa pod strogim nadzorom. Policija je tudi posvarila prostovoljce na tekmovališcih, naj ne sprejemajo neuporabljenih nabojnikov za spominke.

Filmske in druge zvezde

Ameriški igralec Kevin Costner je napovedal, da bo danes v Naganu predstavil svoj nov film Postar. Njegovih kolegov, kot so Bruce Willis, Demi Moore ali Arnold Schwarzenegger, kljub prvotnim napovedim v Naganu še niso ugledali. Zato pa je prišla Tipper, soproga ameriškega podpredsednika Ala Gorea, potem ko je boljša polovica ameriškega predsednika Hillary obisk odpravila.

Za Herminatorja zdaj le še proslavljanje uspehov



NAGANO - »Herminator« Maier in Stefan Eberharter sta si po včerajšnjem slalomu na veleslalomu dala duška ze v ciljni areni, njuno veselje pa se je nato nadaljevalo v avstrijskem taboru v olimpijskem naselju (na sliki). Zabava je bila bučna, a povsem razumljiva. Seveda ni manjkala niti godba, pa tudi sampanjca je bilo precej. Maier in Eberharter sta bila lahko precej sproščena, saj je njihovih olimpijskih naporov že konec. V alpskem smučanju je namreč pri moških preostala le še slalomsko tekma, na kateri pa se bodo potili in borili drugi. Onadva sta svojo dolžnost že opravila in v avstrijskem taboru so z njunim učinkom več kot zadovoljni.

Spored 18. zimskih olimpijskih iger v Naganu

PETEK, 20. FEBRUAR

končne odločitve (5)

01.00 smučarski tek: 30 km, ženske
05.00 nordijska kombinacija: 4 X 5 km
alp. smučanje: veleslalom, ženske (2. vožnja)
07.00 hitr. drsanje: 5.000 m, ženske
11.00 umet. drsanje: ženske, prosti program

predtekmovanja

01.30 alp. smučanje: veleslalom, ženske (1. vožnja)
06.45 hokej na ledu: polfinale 1: C1/D4 - D2/C3
polfinale 2: D1/C4 - C2/D3
07.00 bob: četverosed, 1. in 2. vožnja

SOBOTA, 21. FEBRUAR

končne odločitve (6)

05.00 biatlon: 4 X 7,5 km, moški
alp. smučanje: slalom, moški (2. vožnja)
07.00 bob: četverosed, 3. in 4. vožnja
11.00 drsanje, kratke proge: 1.000 m, ženske
500 m, moški
5.000 m, štafeta, moški

predtekmovanja

01.30 alp. smučanje: slalom, moški (1. vožnja)
07.00 umet. drsanje: revija
07.15 hokej na ledu: za 3. mesto

NOVOSTI NA VRHU / ZDAJ VODI PD

Rušilni potres na Opčinah Krajevni radio v ruševinah

Neverjetno! Kdor je mislil, da je iger (nasih, ne olimpijskih) že konec, se je krepko zmotil. Na vrhu se je spremenilo vse, kar se je le dalo. Za pravi preobrat je na primer poskrbel Primorski dnevnik, ko je pravilno napovedal, da Supermaria Reiterja sploh ne bo na startu veleslalomu. S to akcijo je odscipnil vsem deset točk, drugi rezultat, ki je prinesel velike spremembe, pa je uvrstitev Compagnonijeve v slalomu. Tu se je hudo opeknel Radio Opčine, ki je Italijanko postavil komaj na osmo mesto, hkrati pa so ostali napovedali visoko uvrstitev samponke. Ta dan pa bo ostal zapisan tudi kot dan odstopov. Pretnarjeva, Schenkova in Canclinijska nikomur niso prinesle točk...take so pač ženske. Zlasti hitrostno drsanje na kratkih progah je prava loterija. Diskvalifikacij in padcev je ogromno, temu pa so podvrženi tudi favoriti, med katere je sodila Canclinijska. Pa pogledajmo današnje napovedi, ki so predzadnje. Manjkata se nedeljski finale v hokeju in tek moških na 50km, za katere bo prišel v postev sobotni totonaga. Veliko zaupanje uživata Islandec Bjoernsson v negativnem in bob štirised Nemčije 1 v pozitivnem smislu. Kaj pa Jure Košir? Bo ponovno razocaral svoje navijače in ostal brez kolajne? Tokrat ne; ampak le za dve redakciji od petih. Stevilo napovedanih odstopov narašča, kar pomeni, da poskuša vsak presenetiti nasprotnika z odločilno taktično potezo.

OLIMPIJSKI TV SPORED

PETEK, 20. FEBRUARJA

0.55	Raitre	Smučarski tek, 30km prosto, ženske
1.25	Raitre	Veleslalom, ženske 1. vožnja
	Slovenija 2	
2.35	Slovenija 2	Smučarski tek, 30km prosto, ženske
4.50	Raitre	Nordijska kombinacija, 4x5km
4.55	Raitre	Veleslalom, ženske 2. vožnja
	Slovenija 2	
6.40	Raidue	Hokej, polfinale
6.55	Raidue	Hitrostno drsanje, 5000m ženske
6.55	Raidue	Bob štirised, 1. vožnja
8.30	Raitre	Bob štirised, 2. vožnja
10.40	Raitre	Hokej, polfinale
10.55	Raitre	Umetnostno drsanje, posameznice
	Slovenija 2	
14.35	Slovenija 2	Hokej, polfinale A (posnetek)
16.20	Slovenija 2	Nordijska kombinacija, 4x5km (posnetek)
23.10	Slovenija 2	Hokej, polfinale B (posnetek)

SOBOTA, 21. FEBRUARJA

1.25	Raitre	Slalom, moški 1. vožnja
	Slovenija 2	
4.50	Raitre	Biatlon, 4x7.5km moški
4.55	Raitre	Slalom, moški 2. vožnja
	Slovenija 2	
6.55	Raitre	Umetnostno drsanje, ekshibicija
6.55	Raitre	Bob štirised, 3. vožnja
9.00	Raitre	Bob štirised, 4. vožnja
13.00	Slovenija 2	Bob štirised (posnetek)
13.20	Slovenija 2	Biatlon, 4x7.5km moški (posnetek)
14.30	Slovenija 2	Hokej, finale za 3. mesto

14. (Petek, 20. februarja) T O T O N A G A

TOČKOVANEC	PIMORSKI DNEVNIK	RADIO TS A STV	NOVI GLAS	NOVI MATAJUR	RADIO OPČINE
Maurizio Carnino (short track, 500m)	6.	10.	3.	4.	7.
Thomas Sykora (slalom)	2.	3.	3.	5.	1.
Jure Košir (slalom)	4.	4.	2.	7.	2.
Kristin Bjoernsson (slalom)	odstop	odstop	7.	odstop	odstop
Nemčija 1 (bob štirised)	1.	2.	1.	1.	1.
Dnevne točke	36	28	26	22	20
Skupne točke	338	331	332	274	337

IRAK-OZN / GENERALNI SEKRETAR OZN VČERAJ V PARIZU

Umirjen optimizem pred začetkom Annanove misije

Amerika pa mu je že zakoličila in omejila maneverski prostor

WASHINGTON, MOSKVA, BAGDAD - Včerajšnji dan je minil v pričakovanju današnjega prihoda generalnega sekretarja Kofija Annana v Bagdad. Včeraj je bil Annan v Parizu, kjer se je sinoči sestal s francoskim predsednikom Jacquesom Chiracom, danes ob 10.

dopoldne pa bo odpotoval v Bagdad. Na sinočnjem srečanju s Chiracom in drugimi visokimi francoskimi predstavniki se je Annan se zadnjič pogovarjal o predlogih za rešitev krize. Po oceni francoskega zunanjega ministrstva lahko pride med Annanovim obi-

skom do koraka naprej. Tako v Parizu kot v Moskvi namreč poudarjajo, da to ni zadnji poskus za mirno rešitev zalivske krize, kot to trdijo Američani. Kofi Annan je bil včeraj v Parizu »razumno optimističen« v pričakovanju pogovorov z iraskimi voditelji.

V Bagdadu sta že visoka predstavnika OZN, ki bosta pripravila urnik Annanovih srečanj z iraskimi voditelji. Včeraj pa je s svojim delom končala tudi posebna komisija OZN, ki je v Iraku napravila popis vseh spornih iraskih predsedniških objektov. Logisti-

no je torej vse pripravljeno za Annanove pogovore. Iraska stran je obenem izrazila pripravljenost na »popolno sodelovanje«. To je vsaj včeraj zagotovil iraski podpredsednik Taha Jasir Ramadan. Po njegovem bodo iraski voditelji v pogajanjih s Kofijem Annanom iskali sodelovanje v duhu resolucij Varnostnega sveta OZN in v spoštovanju iraske suverenosti in ozemeljske celovitosti. Iraski predsednik Saddam Hussein pa je včeraj v Bagdadu sprejel ruskega odposlanca Viktorja Posuvaljuka, ki mu je prinesel novo sporočilo ruskega predsednika Borisa Jelcina. Husein je sogovorniku izrazil hvaležnost za napore predsednika Jelcina in ruske vlade, da bi irasko krizo rešili po mirni poti. Iraski predsednik je ob tem znova zagotovil, da bo Irak storil vse, da bi bila Annanova misija v Iraku uspešna.

In prav tega se kot kaže bojijo ZDA. Ameriski predsednik Bill Clinton je včeraj jasno poudaril, da je sedaj vse odvisno od Sadama Huseina, ker se mora ukloniti, v nasprotnem primeru bo napad neizbežen. Ameriški veleposlanik pri OZN Bill Richardson pa je včeraj »zakoličil« Annanovo misijo, ko je navedel, da ima generalni sekretar OZN »malo maneverskega prostora«. Po Richardsonovem mnenju lahko vojaški napad prepriča le brezpogojen dostop inspektorjev Unscoma v vse vojaške in predsedniške objekte. Prav tako je Richardson poudaril, da Unscoma ne smejo »spolitizirati«. Kaj to pomeni, lahko le ugibamo. Po rusko-francoskem predlogu bi ekipam Unscoma stali ob strani diplomati stalnih članic Varnostnega sveta in drugi izvedenci.

Clintonova administracija pa nima samo te skrbi. Po predsinočnem spodrsilaju v Ohio, kjer so obrambni minister William Cohen, državna sekretarka Madelene Albright in sef Sveta za državno varnost Sandy Berger doziveli pravi polom pri pojasnjevanju vzrokov za ameriški vojaški napad, je postala administracija previdnejša. Clinton je ukazal »krizno prealarmno stanje«, tako da se morajo v Belo hišo vrniti vsi v zalivsko krizo tako ali drugače vpleteni ministri in funkcionarji. Napovedal je, da se bo ob morebitnem vojaškem napadu obrnil narodu po televiziji in mu dokončno pojasnil, zakaj morajo ZDA napasti Irak. Administraciji se ne splača neposredno soočanje z javnim mnenjem, ki je vse manj prepričano v umestnost vojaškega napada.

Stališča držav o napadu na Irak

Podpirajo vojaški napad

ARGENTINA

• V Perzijski Zaliv bo poslala 100 sanitetcev, ne pa vojakov.

AVSTRALIJA

• Zagotovila je 250 vojakov, letala in zdravnike specialiste.

BAHREIN, SAVD. ARABIJA in TDR. ARABSKI EMIRATI

• Prepovedale so ZDA uporabo oporišč za napad na Irak.

BOSNA in HERCEGOVINA

• Bosanski otroci pozivajo velesile, naj preprečijo vojno v Iraku.

VEL. BRITANIJA

• Poslala je čete in letalonosilko, poslati pa namerava dodatna letala.

KANADA

• Poslala bo fregato Toronto in dve transportni letali C-130 Hercules.

KITAJSKA

• Irak mora dovoliti inšpekcije ZN

• Poiskati je treba diplomatsko rešitev

ČESKA

• Podpira vojaški napad kot zadnjo možnost in bo dala na razpolago oporišča in strokovnjake za protipehotne mine

Nasprotujejo vojaške:nu napadu

ZDRUŽENI NARODI

• Generalni sekretar ZN Kofi Annan se bo v Bagdadu sestal s Sadamom Huseinom z namenom, da prepreči spopad. Vseh pet stalnih članic Varnostnega sveta - ZDA, Velika Britanija, Francija, Rusija in Kitajska - bi morale imeti prost dostop do vseh lokacij, vključno s predsedniškimi palačami, kamor doslej niso smeli.



EGIPT

• Zahteva spoštovanje resolucij ZN

• Islamske skupine opozarjajo, da bi imel napad hude posledice

FRANCIJA

• Nasprotuje napadu, da prepreči povračilne ukrepe islamskih fundamentalistov

NEMCIJA

• Dovolila bo ZDA uporabo vseh oporišč v podporo napadu na Irak

MADZARSKA

• Dovolila bo uporabo letališč in prelet države

• Ponuja sanitetno ekipo

IRAN

• Ameriška vojaška porisotnost zaskrblja islamski svet

IZRAEL

• Ne bo sodeloval v napadu

• Branil se bo, če bo napaden

SIRIJA

• Zahteva od Iraka spoštovanje resolucij ZN

• Boji se, da bi bil ogrožen mirovni proces

RUSIJA

• Ocenjuje, da je uporaba sile proti Iraku zelo nevarna

POLJSKA

• Ponuja čete za kemijsko vojno

PORTUGALSKA

• Dovolila je ZDA uporabo baze na Atlantiku

OMAN

• Dovolil bo letalom ZDA oskrbo z gorivom

NIZOZEMSKA

• Poslala je fregato Abraham van der Hulst

• Ne bo sodelovala v napadu, dokler bodo še možna diplomatska pogajanja

MALEZIJA

• Vprašanje je treba rešiti po diplomatski poti

KUVAJT

• Čete ZDA so v državi

• Sodeloval bo v napadu

• Dovolil bo uporabo oporišč

JORDANIJA

• Boji se dotoka beguncev

• Zaščitila bo svoje meje

ZALIV-SLOVENIJA / V IZJAVI ZA JAVNOST

Zunanje ministrstvo o krizi in o Annanovem potovanju

Misija generalnega sekretarja OZN »zadnja priložnost«

LJUBLJANA - Slovensko zunanje ministrstvo je v včerajšnji izjavi za javnost pojasnilo stališče Slovenije do iraske krize in njene reševanja.

Po oceni zunanjega ministrstva gre pri napovedanemu obisku generalnega sekretarja OZN Kofija Annana v Bagdadu za »eno zadnjih priložnosti diplomacije v reševanju te krize«. V primeru neuspeha sedanjih prizadevanj bi se po mnenju ministrstva za zunanje zadeve »povečala stopnja ra-

zocarjanja nad iraskim obnašanjem, prav tako pa bi bili prisiljeni z obzaloovanjem ugotoviti, da so se bistveno zozili politični okviri za rešitev krize, kar utemeljuje razmišljanja o uporabi drugih sredstev za zagotovitev izpolnjevanja obveznosti s strani Iraka,« piše v izjavi za javnost.

Slovenija, ki je v dosedanjem procesu reševanja krize podpirala vsa diplomatska prizadevanja za mirno rešitev krize, je tudi na predvčerajšnjem glasovanju Varnostnega sveta OZN, tako kot vse ostale članice Varnostnega sveta, podprla pobudo za Annanov obisk v Bagdadu, kjer bo generalni sekretar skušal doseči dogovor o izpolnjevanju resolucij Varnostnega sveta.

Slovenija dosledno zagovarja mnenje, da mora Irak izpolniti vse relevantne resolucije Varnostnega sveta in brezpogojno sodelovati z inspektorji komisije OZN za nadzor iraskega razoroževanja, poudarja ministrstvo za zunanje zade-

ve. Ljubljana pričakuje, »da bo Irak sprejel svojo odgovornost ter izkoristil dobronamerne in skrbno pripravljene diplomatske akcije za rešitev krize«. Uspeh diplomatskih akcij in rezultat obiska generalnega sekretarja Annana sta odvisna predvsem od Iraka, se piše v izjavi za javnost, ki jo je pripravilo zunanje ministrstvo.

Po podatkih ministrstva za zunanje zadeve v Iraku trenutno ni slovenskih državljanov. V Iraku niti ne potekajo slovenski gospodarski projekti. Zunanje ministrstvo je v sredo svetovalo previdnost tudi slovenskim državljanom, ki nacrтуjejo potovanje v Izrael. Po podatkih slovenskega veleposlanstva v Tel Avivu je v Izraelu trenutno nekaj deset Slovencev. V kratkem pa naj bi bila v načrtu dva organizirana obiska turističnih skupin s po okoli 100 turisti, pretežno romarji. Za zdaj ni znano, ali bosta turistični agenciji potovanja odpovedali ali ne. (STA)

V Izraelu delijo plinske maske

JERUZALEM - V pričakovanju ameriškega napada na Irak in morebitnega iraskega bombardiranja Izraela s kemicnim in bioloskim orožjem so začeli s pospešenim ritmom prebivalstvu deliti plinske maske. Obласти so obenem ukazale, da morajo vsi učenci in dijaki prihodnji teden imeti s seboj v šoli plinsko masko.

NOVICE

Brodolom v Sieri Leone: utonilo 200 beguncev

FREETOWN - Sieraleonski radio je včeraj sporočil, da je brzkone utonilo vseh 200 beguncev, ki so pred petimi dnevi z manjšo ladjo zbežali iz Freetowna, kjer so divjali srditi spopadi. Do brodoloma je prišlo v pokrajini Konakridee pred nekim ribiškim naseljem. Ribiči so do sedaj našli 140 trupel, tako da pogrešajo se kakih 60 oseb, ki pa so skoraj gotovo utonile. Kljub temu so oblasti sprožile širokopotezno akcijo iskanja morebitnih preživelih. Se vedno pa ni znana usoda misijonarjev, ki so jih v Lunsarju prejšnji teden ugrabili sieraleonski uporniki in med katerimi je tudi italijanski misijonarski zdravnik Gilberto Ugolini. Govoric, da jih bodo kmalu izpustili, včeraj niso potrdili. Izvedelo pa se je, da so ugotovili, kje se nahajajo.

Še ena žrtev sovraštva na Sevemem Irskem

LONDON - Policija je v neki zapušчени hali pri vasi Aghalee v severnoirski grofiji Antrim našla truplo nekega moskega, ki je imel zavezane roke in prebito lobanjo. Kot kaže, gre za 30-letnega katolicana Kevin Conwaya, o katerem ni bilo več vesti od ponedeljka, ko je zapustil svoje stanovanje v katoliški četrti Lurgana v bližnji grofiji Armagh. Odgovornosti za umor za sedaj še ni prevzela nobena organizacija.

Nadaljuje se ofenziva alžirskih varnostnih sil

ALŽIR - Sirokopotezna ofenziva alžirskih varnostnih sil v raznih krajih države se kot kaže uspešno nadaljuje. V Tlemcenu so tako ubili tri fundamentalistične teroriste, drugih sedem pa aretirali. Za čudo ni vesti o novih pokolih civilnega prebivalstva. Islamski skrajneži so v vasi Tarek Ben Ziad le likvidirali 18-letnega sina nekega pripadnika vaskih samooobrambnih enot. Kljub temu je prebivalstvo izredno zaskrbljeno, ker fundamentalisti odgovarjajo na uspehe varnostnih sil z množičnimi pokoli, tako da je le vprašanje časa, kdaj bo prišlo do novega krvoprelitja.

Gruzijski uporniki ugrabili opazovalce OZN

MOSKVA - Kakih 20 pristavov pokojnega gruzijskega voditelja Zviada Gamsahurdie so v abhaskem mestu Zugdidi ugrabili stiri opazovalce Združenih narodov. Po abhaskih virih hočejo ugrabitelji talce zamenjati za svoje pristase, ki so jih v Tbilisiju aretirali po spodletlem atentatu na gruzijskega predsednika Sevardnadzeja 9. februarja. Kot je povedal gruzijski notranji minister Targamadze, so ugrabitelje in talce že izsledili v neki vasi kakih 20 kilometrov od Zugdidi, na ozemlju, ki ga nazorujejo gruzijske in ne abhaske separatistične enote.

Marjanović srbski premier

BEOGRAD - Srbski predsednik Milan Milutinović je na funkciji predsednika vlade potrdil dosedanjega premira Mirka Marjanovića. Po Milutinovičevi izjavi je Marjanović do sedaj uspešno vodil vlado narodne enotnosti, tako da bo tudi v bodoče najboljše jamcil uspešno delo vlade na poti socialnih in gospodarskih reform.

Turčija naj sodeluje na evropski konferenci

PARIZ - Francoski predsednik Jacques Chirac je na včerajšnjem srečanju s turskim predsednikom Sulejmanom Demirelom, ki je na uradnem obisku v Franciji, vztrajal, naj Turčija sodeluje na evropski konferenci, ki naj bi potekala hkrati s pogajanjmi o vstopu v EU. Kot je povedala tiskovna predstavnik francoskega predsednika Catherine Colonna, je Chirac prepričan, da mora Turčija na omenjeni konferenci sodelovati kot aktivni član »evropske družine«. (STA/AFP)

Atentat v Gostivarju

GOSTIVAR - V središču mesta Gostivar v zahodni Makedoniji je ponoči eksplodirala podtaknjena bomba, piše makedonska tiskovna agencija Makfaks, ki se sklicuje na poročanje makedonskega radia. V eksploziji bombe, podtaknjene pred neko mesnico, ni bil nihče ranjen, povzročila je le gmotno škodo. Gre za drugo eksplozijo v Gostivaru v zadnjih treh mesecih. Decembra lani je namreč eksplodirala bomba, podtaknjena pred tamkajšnje temeljno sodisce. Policija se ni objavila uradnega sporocila o najnovejši eksploziji, prav tako ni znano, kdo je bombo podtaknil. (STA/Makfaks)

Visoki komisar OVSE na obisku na Kosovu

PRISTINA - Visoki komisar Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), pristojen za manjšine, Max van den Stoel se je včeraj v Pristini srečal z voditeljem kosovskih Albancev Ibrahimom Rogovo, vendar pa pogovora s predsednikom največje opozicijske stranke, Demokratske lige Kosova (LDK), ni želel komentirati. Evropski komisar se je želel sestati tudi z glavnim tekmečem Ibrahimom Rugovo, voditeljem Parlamentarne stranke Kosova (PKK) Ademom Demacijem, vendar je slednji povabilo na srečanje s predstavnikom OVSE, pristojnim za manjšine, zavrnil, čes »da so kosovski Albanci narod in ne manjšina«. (STA/AFP)

Ustanova IRSE (Istituto regionale di studi europei) je tudi letos razpisala, v sodelovanju z evropsko komisijo, evropskim parlamentom, ministrom za solstvo in deželo FJK meddeželni natečaj (velja tudi za območje dežel Alpe Jadran) "Evropa in mladi". Sodelujejo lahko univerzitetni študentje, mlajši od 25 let, dijaki visjih srednjih sol ter dijaki nižjih srednjih in osnovnih sol. Razpis natečaja so pred kratkim ze dostavili vsem solam in skrbnistvom. Sicer pa ga zainteresiti lahko zaprosijo na naslov IRSE - via Concordia 7/3310 Pordenone (tel. 0434/35326 - telefaks 0434/34584). Izdelke je treba odposlati do 9. aprila letos. Nagrade in priznanja (v obliki knjig, praktičnih nagrad, študijskih potovanj) bodo izročili na slovesnosti 31. maja letos.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Petek, 20. februarja 1998

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TELEKOMUNIKACIJE / VLADA PODELILA DVE NOVI LICENCI

S sprostitvijo fiksne telefonije bodo storitve do 30% cenejše

S koncem Telecomovega monopola odšel tudi Tommasi

RIM - Z odločitvijo ministrstva za telekomunikacije, da podeli dve novi licenci za fiksno telefonijo, se Italija s poldrugim mesecem zamude prilagaja določilom Evropske komisije o sprostitvi telekomunikacijskega trga. Rok za liberalizacijo je namreč za večino držav Evropske unije zapadel 1. januarja letos, Italija pa se je le za las izognila »kazenskim« ukrepom, ki jih je ravno včeraj proti zamudnikom napovedal Bruselj.

Prejemnika novih licenc za fiksno telefonijo, ki jo je doslej monopolno upravljal Telecom Italia,

sta prav v ta namen ustanovljeni družbi Wind in Infostrada, poznavalci pa napovedujejo, da bo sprostitve sektorja oziroma konkurenca povzročila pocenitev telefonskih storitev za približno 30 odstotkov. Toda kdo sta nova upravljalca? Družbo Wind so pred tremi meseci ustanovili Enel (z 51 odstotka kapitala), France Telecom in Deutsche Telekom (vsak s 24, 5 odstotka), medtem ko ima Infostrada, ustanovljeno že leta 1995, trdno v rokah družba Olivetti (75 odstotkov) z manjšinskim (25 odstotnim) deležem

nemškega partnerja Mannesmann. Olivetti je z družbo Omnitel že trdno zasidrana na trgu mobilne telefonije, na katerem se bo do konca maja pojavil se tretji upravitelj (zakonski odlok prihaja prav danes v zbornico). Revolucija v fiksni telefoniji pa naj bi se postopoma - najprej v Rimu in Milanu - začela letos poleti, čeprav bosta za popolni razvoj konkurence potrebni vsaj dve leti.

Problemov, ki jih je treba rešiti za popolno sprostitve trga telekomunikacij, je seveda še cela vrsta. Najprej manjkajo pravila,

ki so novim upraviteljem potrebna za načrtovanje njihove industrijske in poslovne dejavnosti, posebno pa za ocene o dohodkovnosti, ki so potrebne za aktivizacijo velikih investicij. Drugi problem je najemanje telefonskih linij, ki jih ima zdaj izključno Telecom in jih bo moral torej oddajati v najem novim upraviteljem za precej dolgo dobo. Cene teh najemnin so se vedno precej višje od povprečja v drugih industrializiranih državah. Tretji je problem priključevanja: cenik, ki ga je sestavil Telecom za priključevanje linij novih upraviteljev na svoje linije, je že padel na »izpitu« antitrusta, ker je predrag. Ministrstvo je medtem sestavilo svoj cenik, zdaj pa so v teku pogajanja. Četrto vprašanje zadeva univerzalnost telefonskih storitev, kar pomeni, da mora vsak upravitelj nuditi tudi tiste storitve, ki prinasajo izgubo. To breme si morajo enakomerno razdeliti vsi upravitelji, kako pa se ni znano, čeprav vlada obljublja hitro rešitev. Za uporabnike telefonskih storitev je posebno pomembno vprašanje prenosa telefonske številke, kajti ta bo morala ostati ista tudi ob zamenjavi telefonske družbe. Problem je zelo zapleten, kajti potreben bo nov nacionalni načrt oštevilčenja; za zdaj se obeta prehodna faza delnih sprememb v dosežanju sistema, popolne prenove pa ni mogoče pričakovati pred letom 2001.

Liberalizacija italijanske fiksnetelefonije je včeraj terjala prvo »žrtev«: na razgretem sestanku upravnega sveta Telecoma je odstopil njegov pooblaščen upravitelj Tomaso Tommasi di Vignano, čeprav poznavalci menijo, da je njegov odstop v prvi vrsti posledica nedavnega prihoda novega predsednika Gian Maria Rossignola.

SDGZ / NA TEMO DAVČNE REFORME 1998

Končan uspešen informativni niz

Zadnji informativni srečanja sta bili tako v slovenščini kot italijanščini



TRST - Zgornji posnetek (foto KROMA) je z zadnjega informativnega srečanja iz niza, ki ga je SDGZ v zadnjih dveh tednih pripravilo na temo davčne reforme. V sredo sta bila na sedežu Goethe Instituta v Ul. Coroneo kar dve srečanja za člane gospo-

darskega združenja in druge interesente, in sicer eno v italijanščini, drugo pa v slovenščini. Glede na to, da vsi reformni posreži se niso dokončni, pri SDGZ nacrtnujejo, da bodo po potrebi organizirali dodatne informativne pobude.

GOSTINSTVO / V KRIŽU PRED SPOMENIKOM

Odprli obnovljeni bar Madotto

Bojani Furlan, ki ga vodi že osem let, tudi čestitke kolegov SDGZ



TRST - Krajevni gostinci so tudi v tem času zivahni. Prve dni marca je na sporedu izobraževalno potovanje SDGZ v dolino Loire, pretekli ponedeljek pa sta posebno pozornost pritegnila kar dva dogodka v znamenju gostinstva in turizma, ki sta potekala sočasno. To sta bila odprtje obnovljenega Bara Madotto v Križu in Novega Hotela Danau na Opcinah, o katerem smo že poročali.

Gostinka Bojana Furlan (na sliki) ze osem let vodi kriski Bar Madotto, ki se tako naziva po lastnikih, družini iz Rezije, ki je zgradila poslopje in lokal pred 40 leti. Prej je Bojana Furlan delala kot trgovka in upravljala kiosk v trzaskem ljudskem vrtu.

Znani bar pred spomenikom v Križu ima sedaj čisto novo opremo, od pulta do dveh velikih bilijskih miz. S svojim pristnim okoljem in lepim vrtnom bo se naprej poleg domačinov privlačil tudi izletnike iz mesta, ki pridejo na oddih na Kras.

»Žegnanje« novih prostorov je poteklo v prijetnem krogu vaskih in drugih gostov ter kolegov gostincev iz vrst Slovenskega deželne gospodarskega združenja, ki so upraviteljici voščili uspešno delo. Trio trinajstletnih muzikantov iz Saleza - Jernej, Aleksij in Uros - je zbrane prijetno pozabaval z narodnimi vizami, na koncu pa je zapel se vaski zbor Vesna.

Bruselj ugodno ocenuje potek procesa liberalizacije

BRUSELJ - Evropska komisija pozitivno ocenjuje popolno liberalizacijo trga telekomunikacij v Evropski uniji, ki je za večino držav petnajsterice začela veljati 1. januarja letos. Komisija ugotavlja, da je sprostitve trga telekomunikacij pritegnila precejšnje število novih ponudnikov storitev in že prispevala k nizu cen. Sicer pa so se po besedah evropskega komisarja za telekomunikacije Martina Bange-manna cene v nekaterih državah od leta 1990 znižale za do 40 odstotkov.

Telekomunikacijski trg v Evropski

uniji, vreden 152 milijard dolarjev, beleži 8, 2-odstotno letno rast. Bruselj ugotavlja tudi »eksplozijo« uporabe mobilne telefonije, telefaksov in interneta. Evropska komisija napoveduje, da bo v prihodnjih tednih ukrepala proti tistim državam, ki v uresničevanju zahtevanega zaostajajo. Pri osnovni liberalizaciji storitev zamujajo Belgija, Grčija, Irska, Luksemburg in Portugalska, medtem ko je bila Italija (do pred dvema dnevnoma) edina, ki se ni podelila licence novim operaterjem za osnovne telefonske storitve.

ANALIZA / PO PREDVIDEVANJH ZAVODA ISCO

Letos bo BDP zrasel za 2, 4%

Italija zanesljivo v prvem krogu držav, ki bodo uvedle evro

RIM - Gospodarski zakon se utrjuje, italijanska ekonomija bo letos rasla z 2, 4-odstotno stopnjo, ekspanzija notranjega povpraševanja bo pospeševala rast zaposlenosti (+0, 4%), to pa ne bo vplivalo na inflacijo, ki tudi letos ne bo presegla 1, 8-odstotne stopnje. Tako ugodna makroekonomska predvidevanja vsebuje najnovejša šestmesečna poročila zavoda ISCO o konjunktornem gibanju italijanskega gospodarstva,

va, v katerem najdemo prav tako pozitivne ocene tudi o javni finansi: ukrepi iz finančnega zakona in padanje obrestnih stopenj naj bi prispevali k nadaljnjemu upadanju deleža javnega primanjkljaja na bruto domači proizvod, ki naj bi se letos spustil na 2, 6 odstotka, torej veliko pod v Maastrichtu določeno mejo treh odstotkov.

Poleg predvidevanj za leto 1998, je Isco izdelal tudi ocene lanskih gibanj,

po katerih naj bi bil BDP zrasel za 1, 5 odstotka, poraba družin se je povečala za 2 odstotka (predvsem po zaslugi ugodnosti za avtomobilsko proizvodnjo), medtem ko se je inflacija zadržala na 1, 7-odstotni stopnji. Glede na to, da je bil dosežen tudi maastrichtski kriterij za ramerje deficit-BDP (2, 8%), so na zavodu Isco prepričani, da bo Italija v prvem krogu EMU in da jo čaka perspektiva postopnega utrjevanja razvoja.

KMEČKA BANKA - GORICA

19. FEBRUAR 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1775,00	1805,00
nemška marka	978,00	996,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	860,00	885,00
belgijski frank	46,90	48,70
funt šterling	2889,00	2979,00
irski šterling	2404,00	2499,00
danska krona	254,00	264,00
grška drachma	6,10	6,70
kanadski dolar	1231,00	1266,00
avstrijski frank	1208,00	1233,00
avstrijski šiling	138,00	142,50
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG

19. FEBRUAR 1998	v LIRAH	
valuta	povprečni	
ameriški dolar	1793,120	
EKU	1948,760	
nemška marka	985,880	
francoski frank	294,130	
funt šterling	2932,650	
nizozemski gulden	874,820	
belgijski frank	47,775	
španska pezeta	11,638	
danska krona	258,670	
irski šterling	2449,040	
grška drachma	6,241	
portugalski eskudo	9,629	
kanadski dolar	1253,670	
japonski jen	14,220	
švicarski frank	1222,720	
avstrijski šiling	140,120	
norveška krona	236,420	
švedska krona	221,550	
finska marka	324,960	

MILANSKI BORZNI TRG

19. FEBRUAR 1998			INDEKS MIB 30: -1,56		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	21.848	-0,09	La Fondiaria	10.601	-2,00
Bca di Roma	2.391	-0,62	Mediaset	9.826	-3,05
Bca Fideuram	9.769	-1,10	Mediobanca	18.230	-1,60
Bca Pop.Mi	14.995	-2,12	Montedison	1.818	-1,57
Benetton	30.823	-0,71	Olivetti	1.802	+0,33
Comit	7.943	-1,09	Parmalat	2.970	-1,45
Credit	6.602	+1,16	Pirelli Spa	4.911	-2,48
Edison	11.918	+0,19	Ras	20.355	-0,62
Eni	10.730	-1,25	Rolo	34.126	+1,02
Fiat	6.321	-1,74	Saipem	10.342	+0,38
Generali	51.642	-0,83	San Paolo To	19.382	-0,68
Imi	23.105	-2,17	TIM	8.388	-1,91
Ina	4.854	-2,43	Telecom Ita	12.469	-1,67
Italgas	7.064	-0,16			

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	19. FEBRUAR 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1775,00	1810,00
	nemška marka	975,00	995,00
	funt šterling	2912,00	2967,00
	švicarski frank	1205,00	1235,00
	belgijski frank	46,76	48,76
	francoski frank	289,00	299,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	231,00	241,00
	švedska krona	216,00	226,00
	kanadski dolar	1.229,00	1269,00
	portugalski eskudo	9,12	10,02
	nizozemski gulden	859,00	884,00
	avstrijski šiling	137,60	142,10
	španska pezeta	11,13	12,23
	grška drachma	5,93	6,73
	irski šterling	2403,00	2483,00
	japonski jen	13,72	14,62
	avstralski dolar	1156,00	1226,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

ljubljska banka
Podružnica Milano



NOVICE

Svetovni rekord Komna

STOCKHOLM - Kenijski atlet Daniel Komen je včeraj na mednarodnem dvoranskem mitingu v Stockholmu izboljšal svetovni dvoranski rekord na 5.000 m s časom 12:51, 48. Prejšnji rekord je bil last Etiopca Haileja Gebrselassiea z 12:59, 04, ki ga je dosegel prav v Stockholmu, 20.2.1997.

Zmaga Gorice v Turinu

TURIN - Nogometasi Hita Gorice so v Turinu v prijateljskem srečanju premagali Torino z 2:0. Pred približno 3000 gledalci sta za Gorico zadela Videmčan Dell de Gan (z goriskim klubom je podpisal predpogodbo) v 10. mi. in Mitraković (47.).

Poraz Grafove

HANNOVER - Nemka Steffi Graf je v četrtfinalu teniskega turnirja, prvega po osmih mesecih odsotnosti zaradi poškodbe, izgubila z Belgijko Appelmans s 3:6 in 6:7 (5). Brez igranja pa se je morala od nadaljevanja posloviti tudi Francozinja Pierce. Zaradi bronhitisa je odpovedala nastop v osmini finala, kjer bi se srečala z Rusinjo Kurnikovo.

NBA: senca nad Jezerniki

PHOENIX - Jezerniki iz Los Angelesa nizajo poraz za porazom. Tokrat so bili za njih usodni košarkarji iz Arizone, ekipa Phoenix Suns. Pri domačinih je bil najuspešnejši Rex Chapman, ki je dal 26 točk, sedem v sami končnici tekme. Marko Milič je tokrat k zmagi prispeval le s spodbujanjem soigralcev, saj mu trener Danny Ainge ni dal niti sekunde priložnosti za novo dokazovanje. Izidi: Milwaukee - Washington 108: 98, Orlando - Minnesota 115:102, Atlanta - New Jersey 114:104, Utah - New York 94: 78, Phoenix - L.A. Lakers 110:103, Seattle - Portland Trail 101: 95, Boston - Vancouver 114:105, Golden State - Charlotte 88: 77.

Lokar ima novega trenerja

AVELLINO - Nas košarkarski prvoligas Marko Lokar ima novega trenerja, ki je tudi njegov stari znanec. Neapeljski Cirio je namreč po treh zaporednih porazih v A2 ligi odstavil Gianluva Tuccija in na njegovo mesto postavil 62-letnega Tonina Zorzija, ki je lani dokaj neuspešno vodil Scavolini. Zorzi je najstarejši trener A lige, zamenjal pa bo najmlajšega. Za sabo ima kar 34 prvoligaskih sezon.

Mash in Telemarket med sabo

V polfinalu košarkarskega Koračevega pokala (4. in 11.3) se bosta med sabo pomerila rimski Telemarket in veronski Mash. Telemarket je v četrtfinalu z 86:79 premagal solunski Aris, Mash pa je z 90:79 odpravil atenski Peristeri. V drugem polfinalu bosta igrala Crvena zvezda (ZRJ) in Cholet (Fra).

NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Lazio ugodno presenetil

V Turinu je tesno, a povsem zaslužen premagal Juventus

Juventus - Lazio 0:1 (0:1)

STRELEC: Boksić v 18. minuti.

JUVENTUS: Peruzzi, Birindelli (1' dp Torricelli), Iuliano, Montero, Di Livio, Conte (1' dp Davids), Tacchinardi, Pecchia, Pessotto (11' dp Inzaghi), Fonseca, Del Piero. LAZIO: Marchegiani, Grandoni, Negro, Lopez, Favalli, Jugović, Venturin, Fuser, Casiraghi (41' dp Marcolin), Boksić, Mancini (32' dp Gottardi).

KOTI: 8:1 za Juventus. GLEDALCEV: 10.000. RUMENI KARTONI: Iuliano, Casiraghi, Grandoni, Fuser e Boksić.

TURIN - Lazio je sinoči v polfinalni tekmi italijanskega nogometnega pokala povsem zaslužen kar sredi Turina premagal Juventus, ki je tako v tej sezoni utrpel prvi poraz na svojem igrišču. Gostitelji so si pripravili izredno ugodno priložnost za gol že v prvi minuti igre, ko je Fonseca skoraj sam pred vrati streljal previsoko. Nakar je pobudo prejel v svoje roke Lazio in predvsem se je razigral hrvaski reprezentant Alen Boksić, ki je bil za domače igralce neresljiva uganka. In Prav



Vesetje Boksića po голу

Boksić je po lepi solo akciji z močnim udarcem ugnal vratarja Peruzziya.

Juventus je nastopil v zelo okrnjeni postavi in to se je zelo poznalo. Vseeno pa so varovanci trenerja Lippija s požrvalno igro skušali v drugem polcasu ogroziti Marcheggianijeva vrata, toda bili so prav gostje tisti, ki so z nevarnimi protinapadi nekajkrat za las zgrešili drugi zadel.

Po sinočnjem izidu je seveda favorit za uvrstitev v finale rimsko moštvo.

KOŠARKA / EVROPSKA LIGA

Od italijanskih moštev je tokrat izgubil le bolonjski Kinder

Tudi Benetton in Teamsystem v »osmini«

SKUPINA F
Benetton - CSKA 83:77 (44:32)

BENETTON TREVISO: Gracis, Sekunda 21, Pittis 9, Marconato 4, Stazic 6, Bonora 7, Rebraca 8, Sciarra 5, Niccolai 15, Williams 8.

CSKA MOSKVA: Webb 3, Chakouline 4, Panov 37, Soloviev 1, Tikhonenko 9, Yudine 4, Kourachov 4, Dachminov 2, Domani 7, Daineko 6.

SODNIKA: Koralewsky (Poljska) in Azanjo (Portugalska).

PM: Benetton 21:28; Cska 20:22. 3T: Benetton 10:26 (Gracis 0:2, Sekunda 2:4, Stazic 0:2, Bonora 1:4, Sciarra 1:3, Niccolai 4:7, Williams 2:4); CSKA 5:12 (Panov 3:3, Tikhonenko 1:1, Yudine 0:2, Domani 1:2, Chakouline 0:4). GLEDALCEV: 3.684.

TREVISO - Benetton je po ogorčenem boju strl odpr trdoživih Moskovčanov, med katerimi je bil se zla-

sti učinkovit Panov, ki je dosegel kar 37 točk.

OSTALA IZIDA: Paok - Real Madrid 63:59, Estudiantes - Limoges 68:62.

KONCNI VRSTNI RED: Benetton Treviso 24, Paok Solun in CSKA Moskva 18, Estudiantes Madrid 16, Real Madrid 14, Limoges 12.

SKUPINA G
Kinder - Alba 85:69 (41:32)

BERLIN - Bolonjski Kinder, ki je že več kot trdnost na prvem mestu lestvice v tej skupini, je sinoči izgubil proti Albi iz Berlina, ki se je tako povzpela na drugo mesto.

V tej skupini se je, kot smo že poročali, uvrstila v osmino finala tudi ljubljanska Union Olimpija.

OSTALA IZIDA: Pau - Union Olimpija 76:77, Barcelona - Racing 78:77.

KONCNI VRSTNI RED: Kinder Bologna 26, Alba Berlin in Barcelona 18,

Union Olimpija Ljubljana 16, Racing Pariz 14, Pau Orthez 12.

SKUPINA H
Teamsystem - Hapoel 79:60 (42:32)

TEAMSYSTEM BOLOGNA: Gay 8, Attruia, Myers 12, Fucka 12, Galanda 3, Wilkins 17, Chiaccig 4, Rivers 14, Moretti 7, Vidili 2.

HAPOEL JERUZALEM: Waldman 6, Shefa 15, Gordon 10, Curčić 13, Williams 8, Rosenfeld 6, Torgeman 2, Daniel, Levi, Hai.

SODNIKA: Betancor (Spanija) in Radonić (Francija). PM: Teamsystem 8:11, Hapoel 7/9. 3T: TeamSystem 3:8 (Myers 1:3, Galanda 1:1, Rivers 0:1, Attruia 0:1, Moretti 1:2); Hapoel 3:17 (Waldman 0:5, Shefa 1:4, Gordon 2:5, Rosenfeld 0:1, Torgeman 0/2). GLEDALCEV: 5.137.

BOLOGNA - Teamsystem je brez težav odpravila jeruzalemski Hapoel in tako osvojila drugo mesto na elstvi v tej skupini.

OSTALA IZIDA: Cibona - Ulker 91:86, Aek Atene - Partizan Beograd 68:76.

KONCNI VRSTNI RED: Aek Atene 22, Teamsystem Bologna in Cibona Zagreb 20, Partizan Beograd 12, Ulker Istanbul 10, Hapoel Jeruzalem 4.

Pari osmine finala

Olympiakos - Partizan Beograd
CSKA Moskva - Barcelona
Kinder Bologna - Estudiantes Madrid
Teamsystem Bologna - Makabi Tel Aviv
AEK Atene - Croatia Split
Alba Berlin - PAOK Solun
Benetton Treviso - Union Olimpija Ljubljana
Efes Istanbul - Cibona Zagreb
Prve tekme 3. marca, povratne 5. marca

Obvestila

SK BRDINA organizira v nedeljo, 1. marca ob priliki Zamejskega prvenstva avtobusni izlet na Zoncolan. Vpisovanje bo v ponedeljek, 23. t. m. in sredo 25. t. m. na sedezu kluba od 19. do 21. ure. Informacije na tel. st. 299573 in 226271.

SZ OLYMPIA organizira avtobusni izlet članov in simpatizerjev ob priliki društvenega tekmovanja v sklopu Zamejskega prvenstva v nedeljo, 1. marca na Zoncolanu. Odhod ob 6. uri izpred Slovenskega športnega centra. Za vpis in informacije telefonirati v večernih urah v telovadnico (32310) ali Marjanu (538169) ali Ediju (535114).

ZSSDI razpisuje tečaj za pridobitev naslova učitelja smucanja 1. in 2. stopnje. Vse informacije nudi urad ZSSDI v Trstu, tel. 635627.

SPDG prireja 1. marca 1998 Slovensko zamejsko prvenstvo za 17. Pokal ZSSDI na Zoncolanu v veleslalomu in super - slalomu. Tekmovanja se lahko udeležijo člani zamejskih športnih društev in klubov. Prijave (pisne) do 27. februarja na sedezu SPDG Ulica Malta 2 (fax 531495) v Gorici, oziroma pri ZSSDI. Zrebanje startnih števil bo 27. februarja ob 19. uri na sedezu SPDG v Gorici.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Bologna): kljub drugi vrsti Stimaotre (2) zasluži zaupanje. Slout (X) in Tili Volo (1) pa zaslužita pozornost.

2. dirka (Firence): Stormy Beach (2) bi lahko imel več sreče. Opps De Cor (X napreduje), Omemo si zasluži Rockefeller Or (1).

3. dirka (Padova): Stukas Jet (1) ne bi smle imeti težav. Pozorn na konja Taki Jet (X). Hiter ritem favorizira Pudroma (2).

4. dirka (Taranto): Picin d'Anzola (2) nastopa v slabši konkurenci. Hitri Rello Mo (X) in Stella del Sud (1) sta najboljša v skupini.

5. dirka (Trst): Oscar Max (X) zmaga, če takoj povede. Titanic Nor (1) starta iz ugodnega položaja. Save (2) lahko preseneči.

6. dirka (Rim, galop): Deklarirani Sir Dancer (X) in mann obteženi Awkard (2) sta favorita. Big Jody (1) bi lahko prese-

netil.

Dirka tris

Padova, 17 konj. Nasi favoriti: st.15 Principe Bart, st. 14 Remidast, st.17 Terence Or. Za sistemiste: st.13 Rutenio, st.9 Rina di Sgrey, st. 6 Testarossa BI

Totip

1. — prvi	2
drugi	X1
2. — prvi	2
drugi	X1
3. — prvi	1
drugi	X2
4. — prvi	2
drugi	X1
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	X
drugi	12

NOGOMET / V 3. AMATERSKI LIGI

Krasovci bi si prav gotovo zaslužili kaj več

Proti ekipi Camapnelle so igrali neodločeno - Pekoč poraz Zarje/Gaje B

ANTICIPIRANA

TEKMA

Camapnelle - Kras

1:1 (1:1)

KRASOV STRELEC:

Silvagni.

KRAS: Scignar, Chies, Scigner (Suc), Bastinaelli, Cocoluto, Bratovich, Silvagni, Norbedo (Vodopivec), Mosca, Mauro, Berce.

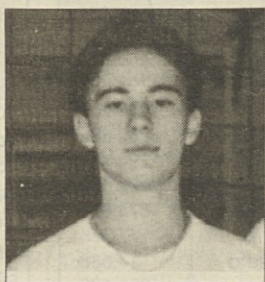
V Krasovem taboru so bili z igre na sredini

zaostali tekmi s Campanellami dokaj zadovoljni, ne tako pa z rezultatom, saj je tako Krasova ekipa v bistvu ostala na enakem položaju na lestvici.

Kras je tudi na tej tekmi nastopil s precej okrnjeno postavo. Poleg izključenih Marchesija in Angelinija je v zadnjem trenutku zmanjkal se Gombač, ki

Danes igra za vas Totocalcio

Tibor Drasić



Tibor Drasić (letnik 1979) sodi med naše vsestranske športnike. Začel je s košarko pri Kontovelu (igral je tudi pri Poltu), istočasno pa se je uveljavil kot soliden rokav. Leta 1993 je v tej disciplini dosegel tudi 2. mesto med naraščalniki na končni lestvici za italijanski pokal. Dvakrat je bil tudi tržaški prvak v mladinskih kategorijah v smučarskih tehnik. Naposled se je opredelil za odbojko. S Slogo je bil pokrajinski prvak med dečki, z združenno ekipo Kolimpex pa še med mladinci. Poklican je bil tudi v deželno reprezentanco. Prejšnji teden je Jan Gregori zadel osem rezultatov.

Bari - Lecce	1 X
Bologna - Piacenza	1
Brescia - Atalanta	1
Florentina - Juventus	X 2
Lazio - Inter	1 X 2
Milan - Empoli	1
Napoli - Roma	2
Parma - Vicenza	1
Sampdoria - Udinese	X
Perugia - Venezia	X 2
Reggiana - Salernitano	2
Avezano - Marsala	1 X 2
Catania - Sora	1 X

KOŠARKA

Kontovel uspešen

Kontovel Genertel

78:69 (40:27)

KONTOVEL: Starec 10, Sirk, Nabergoj 1, Zavadlal 4, Budin 14, Razem 26, Trampus, Maticiac 17, Bukavbec, Schillani, Danev, trener Vremec.

3T: Razem 1. PON: Starec.

Kontovelci so že v začetku vsilili svoj tempo igre in povedli z 10:0. To prednost so v glavnem tudi obdržali do konca srečanja in zaslužen zmagali.

Vsi Kontovelci so z igro zadovoljili, pedvsem pa sta se izkazala zaradi uspešnih iger dvojic Razem in Maticiac. Poleg tega je zelo dobro igral Gregor Budin, ki je bil pobudnik številnih protinapadov.

Za lepo in dragoceno zmago si prav vsi zaslužijo pohvalo, saj so dali vsi zares od sebe.

Včerajsnja anticipirana tekma 2. AL

Mladost in Breg izenačila

V včerajsnji anticipirani nogometni tekmi v Doberdobu med domačo Mladostjo in Bregom sta se ekipi razsli pri rezultatu 1:1 (1:0).

V prvem polcasu je za gostitelje povedel Caiffa, Brežani pa so stanje izenačili z enajstmetrovko.

Srečanje je bilo dokaj zanimivo, ogledalo pa si ga je kar precejšnje število ljudi.

KOLESARSTVO / PREDSTAVITEV 22. DIRKE ZA TROFEJO ZSSDI

V Lonjerju bo nastopil svetovni prvak Averson

Na dirki v nedeljo 1. marca 200 tekmovalcev iz 32 moštev desetih držav - Pomoč Zveze združnih bank in Telitala

Se pred nedavnim je bila tradicionalna kolesarska dirka za Trofejo ZSSDI, ki so jo sinoci predstavili v Lonjerju ob prisotnosti uglednih gostov (poleg njih pa je prišel se furlanski sam-pion v ciklokrosu Daniele Pontoni), pod vprasajem, naposled pa so poztrovalni organizatorji Kolesarskega kluba Adria s pomočjo prijateljev iz kolesarskega kroga in zunaj njega, tokrat pa tudi s prizadevanjem tolikokrat kritizirani politikov, uspelo zbrati sredstva za dirko, ki po kakovosti in odmevnosti predstavlja hkrati organizacijo spico slovenskega sporta v Italiji in pravo rožo v gumbnici deželne kolesarske zveze. Zanj se je tokrat zelo aktivno angažirala tudi tržaska Občina, ki je prevzela pokroviteljstvo nad dirko, njen odbornik za sport Franco Degrassi pa ima največ zaslug za pridobitev pomembnega sponzorja, podjetja Telital, ki se pridružuje Zvezi združnih bank.

Vse to je omogočilo, da se bo na neuradnem startu v Lonjerju v nedeljo 1. marca ob 13. uri zbrala smetana kolesarstva v kategorijah elite in under 23. Nastopilo bo kar 32 moštev iz desetih držav, med temi bodo tudi reprezentance Avstrije, Slovaske, Kanade in ZDA ter italijanske reprezentance zasledovalcev, kot vedno pa ne bodo manjkala najboljša mostva iz Italije in Slovenije. Seznam nastopajočih je prvovrsten. V mostvu GS Zalf Fior je tudi svetovni prvak Norvežan Aversen, nastopili pa bodo med drugimi tudi lani drugouvrščeni Lupi (SCB MBM Rosa), tretjevrščeni Krizman (Sava Kranj), najboljši Slovenec na zadnjem SP Hauptman (Ra-



denska Rog) in se drugi. Tehnični vodja dirke Radi-voj Pecar je povedal, da so morali zaradi strogih mednarodnih pravil omejiti število nastopajočih na 200, kakih

stirideset jih je tako ostalo z dolгим nosom, ker so se na dirko vpisali prepozno.

Ce upostevamo, da bo Trst letos gostil se etapo na kronometer Gira in tudi

zaključno etapo dirke po Furlaniji, se ljubiteljem kolesarstva obeta res izredno zanimiva sezona, Adriana dirka pa bo zanj pomenila več kot prestižen uvod. (ak)

SMUČANJE V NA ZONCOLANU

Naši predstavniki povsem zadovoljili

Najboljši rezultat dosegel Matej Crismancich (Devin) - Od danes deželno prvenstvo

V soboto in nedeljo sta bila na Zoncolanu supervesleslalom za dečke in narasčajnike. Medtem ko se v soboto naši niso najbolje odrezali, pa so bili njihovi rezultati vsekakor boljši na nedeljski tekmi.

Zelo zahtevna in mokra proga je marsikoga presenetila, tako so bili končni rezultati precej odvisni od startnih števil.

VRSTNI RED

Deklice: 1. G. Caproni (Sci Club Ts) 1:11, 59; 17. Roberta Puric (Brdina) 1:36, 23. **Dečki:** 1. A. Ferin (Sci Club 70) 1:12, 12; 32. Daniel Ghezzi (Mladina) 1:30, 57. **Narasčajniki:** 1. L. Linossi (Camporosso) 1:08, 52; 8. Matej Crismancich (Devin) 1:11, 44; 29. Erik Piccini (Brdina) 1:19, 30. **Narasčajni-** **ce:** 1. A. Pittini (Lussari) 1:11, 83; 14. Zaneta Svava (Brdina) 1:22, 16; 17.

Martina Bogatez (Mladina) 1:26, 83.

Matej Crismancich je spet dokazal, da je v zelo dobri formi, saj je prislučal na cilj kot osmi z manjk kot 3 sekundami zaostanka od zmagovalca. Sicer pa so vsi naši predstavniki zadovoljili, saj je treba upoštevati, da tekmujejo z nasprotniki, ki imajo neizmerno več možnosti za treniranje.

Od danes do nedeljo bo na Zoncolanu deželno prvenstvo v teh kategorijah. Danes bo supervesleslalom, jutri slalom, v nedeljo pa veleslalom.

Pravico za finalni nastop si je prislužilo prvih 35 med dečki in narasčajniki ter prvih 20 med deklicami in narasčajnicami. Edini med našimi smučarji, ki si je letos pridobil pravico nastopa na tem deželnem prvenstvu, je Devinov narasčajnik Matej Crismancich.

Med najmlajšimi A. Sibelja osmi

Na isti progi, seveda skrajšani, so tekmovali tudi najmlajši. Startali so ob pekočem soncu, tako da je bila končna uvrstitev tudi tu odvisna od startnih števil. Vsi naši smučarji so pri zrebu imeli precej smole, se najbolj pa je bil oškodovan Devinov predstavnik Alessio Sibelja, ki startal kot predzadnji, vseeno pa je osvojil odlično 8. mesto.

VRSTNI RED

Baby moški: 1. M. Clean (Sci Club Ts) 39, 16; 27. Ivan Kerpan (Mladina) 50, 24; 31. Patrik Stofa (Devin) 52, 33. **Miške:** 1. C. Cesca (Sci Club) 38, 26; 18. Mateja Piccini (Brdina) 42, 43; 24. Neza Milic (Brdina) 52, 16. **Miški:** D. Limongi (Lussari) 35, 24; 8. Alessio Sibelja (Devin) 38, 03; 30. Olaf Simonettig (Brdina) 44, 46; 48. Erik Perti (Brdina) 1:06, 77.

ODBOJKA / PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Valove »deklice« so si že pred povratno tekmo s Farro zagotovile nastop v finalni fazi

Dvojni uspeh mladink Vala Imsa in Olympia Multiservice - Olympii Koroprint derbi dečkov

MLADINKE

Val Imsa - Fossaloni 3:0 (15:9, 15:6, 15:11)

VAL: Mo. Tomasini, Tomšič, Čej, Terpin, Zuccarino, Bressan in Toros.

Valove mladinke so odigrale torkovo tekmo proti ekipi iz Fossalona v povsem ne- navadni postavi. Ker gostujoča ekipa nastopa izven konkurence, vključuje namreč tudi starejše igralkice, se je tehnično vodstvo Vala odločilo, da tokrat zaigrajo tudi igralkice prve ekipe, ki so zaradi bolezni bile odsotne na sobotni tekmi. Ostale mladinke pa so lahko opravile koristnejši trening.

Tekma ne glede na osvojenе točke nasprotnic, se je odvijala v znamenju premoci valovk. Gostinje so prišle do točk predvsem zaradi nepazljivosti domačink in prestrogega kriterija sojenja. Tekma je trajala dobro uro.

Acli Ronchi - Multiservice 0:3 (9:15, 13:15, 6:15)

OLYMPIA: Cettul, Sfiligoj, Perse, Benedetti, Visintin, Balbi, Mania.

Olympia je v domači telovadnici premagala ekipo iz Laskega. Tudi tokrat niso predstavnice v belo-modrih dresih igrice v popolni postavi. Za letošnje prvenstvo se morajo namreč definitivno odreci doprinosu Danje Bagon. Zdravljanja njene poškodbe bo trajalo nekaj mesecev. Četrkova tekma, kljub gladki zmagi, ni bila ena boljnih v letošnjem prvenstvu. Prevec je bilo napak, predvsem pri servisu, tako da je srečanje trajalo dobro pol- drugo uro. Vsekakor končna zmaga ni bila nikoli v dvomu in je bila povsem zaslužena.

Ostali izidi: Staranzano - Villesse 3:0. **Vrstni red:** Staranzano 14, Val 10, Multiservice 6, Fossaloni in Acli Ronchi 4, Villesse 2.

DEKLICE

Intrepida - Val Imsa 0:3 (4:15, 0:15, 6:15)

VAL: Brisco, Čej, Marvin, Toros, Sosol, Kustrin in Cumini.

Val Imsa - Libertas Gorica 3:1 (13:15, 15:10, 15:4; 15:9)

VAL: Sosol, Kustrin, Marvin, BreSan, Plesnicar in Del Fabbro.

Valove deklice so v slabem tednu odigrale dve prvenstveni tekmi proti ekipam, ki sta na repu lestvice. Na obeh tekmah so bile odsotne igralkice, ki igrajo v deželni ligi in sicer: Ambrosi, Ursic in Visintin. V drugi tekmi so manjkale zaradi bolezni se Brisco, Cumini ter Čej, ki običajno igrajo v prvi sesterki. Imele so tako možnost, da se prvič preizkusita v kategoriji deklic narasčajnic Jana Plesnicar in Eva Del Fabbro. Kljub manjavi postav pa se stvari na igrišču v primerjavi s

prejšnjimi tekmami niso veliko spremenile. Tudi najmlajše valovke so pokazale predvsem boljso tehnično pripravo, ki jim je zadostovala za rutinsko zmago.

Sedaj je na vrsti se srečanje z vodilno Farro, ki bo v Kulturnem domu prihodnje sredo. Srečanje ne bo bistveno vplivalo na nadaljevanje prvenstva. Tako Val kot Farra sta si zagotovili igranje v končni in verjetno tudi finalni fazi tekmovanja.

Ostali izidi 12. kola: Toriana - Farra ni bila registrirana, Li. Gorizia - Azzurra 0:3. **Vrstni red:** Val in Farra 18, Acli Ronchi in Toriana 10, Azzurra 6, Libertas Gorizia in Intrepida 4.

DECKI

Val - Intrepida 3:0 (15:3, 15:3, 15:8)

VAL: Visintin, Faganel, Rojc, Tonsig, Sustarini, Messina, Budigra

Tudi tokrat so valovci gladko premagali nasprotnike. Intrepida ni nudila nobenega odpora zato so si naši igralci brez težav priborili zmago. Sedaj jih čaka se zadnje gostovanje v Gradu, potem pa finale proti Toriani. Tudi tokrat upajo na zmago, zato se tudi že pripravljajo na deželno prvenstvo.

Olympia Koroprint - Soča 3:0 (15:7, 15:10, 15:4)

OLYMPIA: Hlede, Spazapan, De Iuri, Klanjšček, Pintar, Cettul.

SOCA: Devetak I., Devetak T., Nanut, Povšic, Corva, Cernic, Cefarin, Dean, Klede, Pinto.

Olympia je brez težav v povratnem kolu slovenskega derbija. Predstavnik Olympia so odigrali dokaj zbrano in prepričljivo, poleg tega pa Sočani niso zaigrali na običajni ravni. Po mnenju trenerja Battistija, bi lahko dali veliko več od sebe, ceprav je zaradi raznih težav cela ekipa preskockala nekaj treningov. Igralci Olympia pa so nasprotno bili zadovoljni tako z igrjo kot z rezultatom.

Ostala izida 12. kola: Toriana - Grado 3:0, Finvolley - Soča odložena. **Vrstni red:** Val 22, Toriana 18, Finvolley in Grado 8, Olympia Koroprint 6, Soča in Intrepida 4.

NARASČAJNICE

Val MTI - ETSI 3:0 (15:6, 15:6, 15:0)

VAL: Del Fabbro, Simčić, Cijan, Visintin, Sturm, Branca, Miklus Plesnicar.

Najmlajše valovke so proti zadnjevrščeni ekipi iz Ločnika povsem gladko slavile in osvojile tri razpoložljive točke. Gostujoče mostvo je pokazalo dokaj skromno tehnično znanje in je le s težavo odgovarjalo na prežete zoge. Trener Zoran Jerončič je lahko poslal na igrišče tudi rezervne igralkice, ki so uspešno opravile svojo nalogo. Igra sama je bila tako enosmerna in trajala le nekaj več kot dobre pol ure.

Ostala izida 9. kola: Farra - Cormons n.p. Capriva - Villesse 2:1. **Vrstni red:** Val 20, Libertas Capriva 13, Farra in Cormons 12, Villesse 7, Olympia 4, Etsi 1.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Priprave na tekmovanje za 17. Pokal ZSSDI

Cez dober teden bo na smučiscih na Zoncolanu zadnje od letošnjih odmevnejših smučarskih tekmovanj v zamejstvu. Zamesjko smučarsko prvenstvo za 17. pokal ZSSDI je v organizaciji SPDG, kjer so si posteno zavihali rokave, da bi zadevo izvedli na najboljši način, v upanju, da bo snežna odeja vzdržala se dober teden. Tekmovanje bo namreč v nedeljo, 1. marca. Društvo vabi svoje člane, ki se nameravajo tekmovanja udeležiti, da se čimprej prijavijo. Enako vabilo velja za predstavnike drugih zamejskih planinskih in sportnih društev. Zadnji rok za prijavo je sicer 27. februar, vendar pa bi bilo zaradi organizacijskih zadev dobrodošlo, ko bi društva za prijavo ne čakala zadnji trenutek.

Prijavesprejemajo na sedežu ZSSDI v Trstu ter ZSSDI v Gorici in tudi na sedežu SPDG. Zrebanje bo v petek, 27. februarja na sedežu SPDG v ulici Malta 2 v Gorici. SPDG ima 8. marca nadalje v koledarju za sezono 1997/98 tudi društveno tekmovanje na Trbižu.

Ledinska imena z območja Sabotina

Na sedežu SPDG je interesantom na razpolago knjiga s Poklona do Toplice, ki obravnava ledinska, krajevna in vodna imena v Stmavru, Pevni in na Oslavju. Izdalo jo je KD Sabotin v Stmavru, napisal pa Vlado Klemše.

Cas za poravnavo društvene članarine

Placevanje članarine je ena od osnovnih statutarnih obveznosti članov SPDG, na kar člani vse prepogosto pozabljajo. Pozabljajo tudi, da društvo živi v glavnem od dohodkov od članarin. Lepo bi bilo, ko bi večina članov poskrbela za poravnavo v prihodnjih tednih, oziroma do občnega zbora, ki bo 26. marca. Sedež društva v ulici Malta 2 je odprt ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrkih od 19. do 20. ure.

Alpinistični večer s Silvom Karom

Dvorana kulturnega doma v Briscikih je bila prejšnji četrtek nabito polna. Ljubitelji alpinističnih vzponov in podvigov, med katerimi jih je bilo mnogo iz italijanskega kroga, so pozorno sledili izvajanju priznanega slovenskega alpinista Silva Kara. Njegovo pripovedovanje o podvigih v kalifornijskem narodnem parku Yosemite, na Aljaski in Groenlandiji je za italijanske poslušalce sproti prevajal Erik Svab, načelnik Alpinističnega oddelka SPDPT, ki je bil tudi pobudnik za četrkovo predavanje.

Karo je podrobno orisal gorski svet, ki ga je osvajal v daljni Ameriki in svoje izvajanje obogatil s prikazom dia posnetkov. Le škoda, da so bili zaradi okvare projektorja prisotni prikrajšani za nekaj izrednih posnetkov. Na splošno je alpinistični večer s Silvom Karom uspel in navdusil. Zadovoljni so bili predvsem števil-

ni poslušalci in prireditelj: Alpinistični odsek SPDPT.

Sprehod po tržaski okolici

Bilo jih je okrog 70 planincev in sprehajalcev, ki so se prejšnjo nedeljo udeležili letos že tretjega pohoda po tržaski okolici v priredbi SPDPT. Zbrali so se v dopoldanskih urah v Ricmanjih in se po zapuščenih železniški progi napotili proti mestu. V lepem sončnem dnevu so se pohodniki kaj kmalu znašli na Judovcu, kjer se danes dvigajo stavbe naselja Altura. Po zapuščenih železniških mostovih in zaraščenih stezah so potem prečkali Rovte in po ulici Campanelle mimo Bitov prišli do Debelisove domačije. Tu je bil gastronomsko enološki postanek, ki sta ga gostiljubna domaćina Alojz Debelis in prof. Pino Pecenko obogatila s podrobnimi, za nas zamejce poraznimi podatki o razlastitvah slovenske zemlje in raznarodovanju, katerih posledica je, da na tem, se po prvi svetovni vojni slovenskem predelu mesta, skoraj ni več Slovencev.

Nedeljski izletniki so nato nadaljevali raziskovalni pohod mimo Guzarjev in cez Kovacevo do Kolonkovca in se od tam po ozkih, stranskih poteh spustili do ulice Costalunga in do Triparije, kjer je bil v senci pod palmami se en prijeten postanek pri Blazevicah. Izlet, ki je pritegnil zanimanje vseh udeležencev pri odkrivanju skritih kotikov, ki jih premore naše mesto. Potem se cez travnike in gmajne pod katinarsko bolnico spet na zapuščeno železniško progo in povratek v

Ricmanje, v splošno zadovoljstvo prav vseh izletnikov, ki so si na pohodu v lepem sončnem vremenu bogatili obzorje in poznavanje tržaske okolice.

Občni zbor SPDPT

SPDPT sklicuje za petek, 27. februarja, društveni 44. redni občni zbor, ki bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20/II z začetkom ob 20.30. Na občnem zboru bodo odborniki podali obračun enoletne društvene dejavnosti, ki je bila v zadnjem letu dokaj pestra. Na dnevnem redu so tudi volitve za novi odbor.

Pohod »Arihova Pec«

V počastitev spomina koroskih partizanov, ki so v zadnji vojni padli pod Arihovo pecjo, Slovenska sportna zveza na Koroskem, Slovensko planinsko društvo Celovec in Slovensko prosvetno društvo Roz v Sentjakobu v Rozu prirejajo v nedeljo, 1. marca, 20. zimski pohod »Arihova pec«. Začetek odhoda na Blesceco planino in na koco nad Arihovo pecjo, bo ob 9. uri pri Polancu na Cemernici (Hodnina) nad Sentjakobom v Rozu, odkoder gredo pohodniki mimo nekdanjega partizanskega bunkerja. Vračajo se potem mimo Resmanove lovse koče v popoldanskih urah. SPDPT vabi svoje člane, naj se udeležijo pohoda »Arihova pec« na avstrijskem Koroskem. Prijave z vplačilom 60 silingov sprejemajo prireditelji pred začetkom pohoda. Nadaljnje informacije dobite pod telefonsko številko 0043-46 3/318510.(L.A.)



Ob letošnjem tržaškem pustu drevi izbira med rock'n'rollom in glasbenim kabaretom

Pustni rock'n'roll v lokalu Boris Sport's Club pri Brisicikih: drevi ob 21.30 se bodo namreč predstavili člani znanega ansambla Dirty Fingers, tokrat s posebnim gostom, Sergijem Tavcarjem.

Tavcar, ki je vsem poznan sportnik in priznan televizijski sportni komentator koprskih televizij, se je v preteklosti zanimal za glasbo, na zadnjem nastopu skupine Dirty Fingers pa ji je na kon-

cu koncerta priskočil »na pomoč« in zapel. No, zglejda, da je poskus tako dobro uspel, tako da bo na pustni petek izvajal znane rock'n'rollove komade in pozabaval občinstvo. Pan

Glasba in kabaret za drugačen pust

Letos se nam pust ponuja v pravi pomladno topli peobleki. Zabave bo, kot se za to obdobje tudi spodobi, res na pretek in drevi se bo v tržaški sportni palači predstavila demencialna skupina »Latte & i suoi derivati«. Greg, Lillo, Fabio, Taddeo, Paolo di Orazio: to so člani skupine, ki spajajo razne glasbene znanje s pravim kabaretom.

Pred ustanovitvijo te skupine so se člani ukvarjali z nekoliko drugačno umetnostko zvrstjo, in sicer z ideacijo stripov. Navezanost na to realnost se lahko občuti tudi na sedanjih nastopih, saj se veliko njihovih popevk nanaša prav na svet stripov. Skupina se je rodila leta 1991, dve leti kasneje pa

je že presla na sobotne večere prve mreže državne televizije RAI. Leta 1994 izide njegova prva plošča in od tega leta dalje se skupina »Latte & i suoi derivati« začneja vse bolj pojavljati na televizijskih mrežah ter uspešno nastopati tudi na koncertih. Leta 96 izide nova plošča, lanskega julija pa diskografsko delo »Sei sicuro che era solamente tabacco?« V zadnjem času skupina stalno sodeluje na programu »Le iene« na zasebni televizijski mreži Italija 1. Komur je vsec nekoliko drugačen in demencialni kabaret z veliko glasbe, se bo zagotovo zabaval na nastopu rimske skupine »Latte & i suoi derivati«. Pan



Zrelostni izpit študentov AGRFT letos v PDG s podporo družbe HIT

Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica in HIT d. d. ze vrsto let sodelujeta s skupnim ciljem dvigati kakovost gledališke ponudbe v Novi Gorici in severnoprimerški regiji. S sponzorsko pomočjo družbe HIT Primorsko dramsko gledališče pripravi več uprizoritev, kot bi jih lahko samo s sredstvi iz državnega proračuna. V lanske sezoni je tako npr. v koprodukciji z Društvom B-51 iz Ljubljane nastala eksperimentalna predstava Banket.

Letos bodo v Primorskem dramskem gledališču s finančno pomočjo podjetja HIT študenti AGRFT prvič pripravili svojo diplomsko nalogo. V mesecu maju bodo uprizorili igro Gorana Stefanovskega Bokhanalije in tako tudi letos opravili svoj zrelostni izpit na ustreznih ravni. Zanimivo je namreč, da morajo študentje AGRFT zaradi prostorskih in finančnih težav svoje diplomske predstave vsako leto pripravljati v različnih gledališčih.

Slovensko kulturno življenje se s takšnimi potezami seli izven tradicionalnih kulturnih centrov, študentom pa je omogočeno delo v ustreznih pogojih. Vsega tega se zaveda tudi družba HIT, ki s sponzoriranjem latosnje diplomske predstave študentov AGRFT ponovno dokazuje svoj posluš za bogatenje slovenske kulture.

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Slovensko stalno gledališče

Danes, 20. t. m., ob 20.30 (red F): Samuel Beckett »Cakajoč Godota«. Rezija Marko Sosti.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Danes, 20. t. m., ob 20.30 (red B): gledališka skupina CTB - ERT gostuje s predstavo »Caterina di Heilbronn« H. von Kleista. Rezija Cesare Lievi. Predstava v abonmaju: osredek 14 moder.

Ponovitvi jutri, 21. t. m., ob 20.30 (red F/C(17) in v nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri (red G/D(17) - zadnja ponovitev.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča in pri UTAT v Pasazi Protti; v teku je prodaja vstopnic za Goldonijevo predstavo »La guerra«, ki bo na programu od 24. do 28. t. m. (v abonmaju - odrezek 8 rumen): urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih, UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Od 3. do 25. marca bo na sporedu opera Juliesa Masseneta »Manon«. Dirigent Alain Guingal. Izvajajo orkester, zbor in baletni ansambel Gledališča Verdi Blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih).

Dvorana Tripcovich

V nedeljo, 22. t. m., ob 16. uri: G. Rossini »La cambiale di matrimonio«.

Vstopnice dobite pri blagajni Gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19).

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 20. t. m., ob 20.30 premierska predstava: »...e fuori nevicale!«, ki jo je napisal in režiral Vincenzo Salemme.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V sredo, 25. in v četrtek, 26. t. m., ob 20.30: gostujeta gledališči Emilia Romagna Teatro in Teatro di Sardegna z Goldonijevo komedijo »La bottega del caffè«. Rezija Gigi Dell'Aglio, nastopa Paolo Bonacelli. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

Gorica Kinema - Gorizia Cinema: v četrtek, 26. t. m., ob 20.45 film »Sladka prihodnost«, (Kanada 1997). Rezija Atom Egoyan.

Za informacije: Kulturni dom Gorica (tel. 0481-33288).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 20. t. m., ob 20.45: gostuje gledališče Maly Teatr iz Sankt Petersburga s predstavo »Gaudeamus!«. Priredba in rezija Lev Dodin.

Zadnja ponovitev jutri, 21. t. m., ob 20.45.

Teatro Contatto - Teatro San Giorgio

Danes, 20. in jutri, 21. t. m., ob 20.30: Spiro Scimone in Francesco Sframeli: »Nunzio«. Rezija Carla Cecchi.

TOLMEČ (Videm)

Auditorium Candoni

Danes, 20. t. m., ob 21. uri gostuje Ente regionale teatrale del FVG s predstavo »Un'indimenticabile sera - ovvero Gli asparagi e l'immortabilità dell'anima«. Nastopa Piera Degli Esposti. Rezija Antonio Calenda.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 20. t. m., ob 17. in ob 20. uri film »Sam doma 3«. V ponedeljek, 23. t. m., ob 20. uri gostuje Drama SNG iz Ljubljane (za gledališki abonma in izven): J. Osborne »Ozri se v gnevu«. Rezija Janez Pipan.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 20. t. m., ob 18. in ob 20.30 film »Nabrita družabnica«.

Jutri, 21. t. m., ob 20.30 gostuje skupina I Grembani s komedijo »El spirito allegro«.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Jutri, 21. t. m., ob 20. uri (za izven): Z: Shakespeare »Kralj Richard Tretji«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 20. t. m., ob 19.30 v Kosovelovi dvorani »Alma«, rezija Ursula Cetinski in Polona Vetrlih. Igra Polona Vetrlih.

V nedeljo, 22. t. m., ob 19. uri v Stihovi dvorani: B. Slade »Ob letu osorej«. Rezija Boris Kobal. Igrata Polona Vetrlih in Ivo Ban.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 20. t. m., ob 19.30 (abonma petek): Michel Tremblay »Nore babe«; ob 22. uri (izven in konto): Patrick Süskind »Kontrabas«. SNG - Drama

SLOVENIJA

DOBROVO V BRDIH

Viteška dvorana Galerije Zorana Musica

V petek, 27. t. m., ob 20. uri koncert Tria Lorenz (za abonma in izven).

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Danes, 20. t. m. (abonma petek, izven, konto); ob 16.30 - S. Prokofjev »Romeo in Julija«. V pripravi je premiera G. Verdija »Ples v maskah« - v četrtek, 26. t. m., ob 20. uri. Dirigent Igor Svara. Ponovitev v soboto, 28. t. m., ob 19.30 (abonma sobota, izven, konto).

Cankarjev dom

Danes, 20. t. m., ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije nastop kitarista Andreja Grafenauerja »Zvoki sestih strun«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: na ogled je razstava akvarelov, ki jo prireja Društvo saleskih likovnikov. Kosovelova knjižnica: do 28. t. m. je na ogled razsta-

Danes, 20. t. m., ob 19.30 (abonma studentski drugi in izven - konto): N. V. Gogolj »Revizor«.

Jutri, 21. t. m., ob 19.30 (izven - konto): A. P. Cehov »Tri sestre«.

Mala drama: danes, 20. t. m., ob 20.30 (izven - konto): M. Duras »La musica«; v zgornjem foyerju ob 18. uri: J. Mišima »Obisk« (izven - konto).

Jutri, 21. t. m., ob 20. uri (izven - konto): H. Pinter »Zabava za rojstni dan« - javna uprizoritev študentov IV. letnika AGRFT.

Lutkovno gledališče

»Pustovanje pri lutkah«: danes, 20. t. m., ob 17.30, jutri, 21. in v nedeljo, 22. t. m. ob 16. uri ter v torek, 24. t. m., ob 17.30. Vstopnice za vse predstave so v prodaji.

Moje gledališče

Jutri, 21. t. m., ob 17. uri: Iztok Valič »Pepelka«.

Slovensko mladinsko gledališče

V ponedeljek, 23. t. m., ob 18. uri »Pika« po avtorski predlogi Astrid Lindgren. Rezija Vito Taufer. V počastitev 100-letnice rojstva Bertolda Brechta bo jutri, 21. in v nedeljo, 22. t. m., ob 19. uri ter v torek, 24. in v petek, 27. t. m., ob 22. uri na sporedu predstava: Bertold Brecht »Galileo Galilei«. Rezija Matjaz Berger.

KOROŠKA

VOGRČE

Pri Florijanu

Danes, 20. t. m., ob 19.30 veseloigra »Zdravnik po sili. Ponovitvi jutri, 21. t. m., ob 19.30 in v nedeljo, 22. t. m., ob 14.30 v Farni dvorani v Kotmari vasi.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

3. marca bo v Deutscher Hilfsverein nastopil harmonikas Corrado Rojac z mezosopranistko Evo Mabelini. Na programu Frescobaldi, Bach, Pozzoli, Cajkin, Rojac in Solotarjov.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 23. t. m., ob 20.30 bo nastopil American String Quartet. Na programu Haydn, Mozart in van Beethoven.

Gledališče Miela

Fluidi magici - Carobni valovi

Danes, 20. t. m., ob 21. uri bo nastopil Malleus.

Svobodna glasba

Jutri, 21. in v nedeljo, 22. t. m., ob 21. uri bo na spo-

redu prvi iz serije koncertov ljudske glasbe. Nastopila bo skupina Gruppo l'angolo s petjem in plesom južne Italije.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

5. marca. ob 20.30 koncert pianistke Irine Plotnikove. Na programu Cajkovski. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

Danes, 20. t. m., ob 21.30 (dvorana reggae) koncert skupine Sensasciou.

Jutri, 21. t. m., ob 22.30 (dvorana rock) nastop ansambla BTK; ob 24. uri (dvorana reggae) bo nastopil ansambel iz Venezuele »Orlando Poleo Orquesta«.

2. marca razstavlja Mauro Likar. Urnik: vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Galerija Studio d'arte Nadia Bassanese: jutri, 21. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave France Cattani in Raimonda Galeana »La stanza di van Gogh ad Arles«.

KONTOVEL

Trgovina »Dolce Divani« (Kontovel 531): do 9. marca je odprta skupinska razstava »L'arte riprende vita sul Carso«. Urnik: vsak dan, razen nedelje, od 14.30 do 19. ure.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz (Drevored XX. septembra 85): se danes, 20. t. m. razstavlja svoje akvarele Andrej Kosic. Urnik: vsak dan, od ponedeljka do sobote, 17-19, ob nedeljah 10-12.

Galerija Ars - Katoliska knjigarna (Travnik 25): na ogled je razstava Robert Hlavaty ob 100-letnici rojstva.

Kulturni dom: se danes, 20. t. m. je na ogled razstava ob 100-letnici Roberta Hlavatyja. Urnik: vsak delav-

nik od 9. do 13. ure in od 15.30 do 18. ure ter med prireditvami.

TRŽIČ

Srednja sola Randaccio: do 28. t. m. razstavlja Ivo Petkovsek.

RONKE

Razstavna dvorana občinske knjižnice: do 23. t. m. razstavlja David Faganel.

MILAN

Združenje Italija-Kitajska (Ul. Bagutta 24): do 25. t. m. razstavlja tržaški slikar Bruno Gripari na temo »Prapori in enkvasti v tigrovem letu«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: na ogled je razstava akvarelov, ki jo prireja Društvo saleskih likovnikov. Kosovelova knjižnica: do 28. t. m. je na ogled razsta-

va Karla Zelenka. Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled je razstava kipov in risb kiparja Zmaga Posege.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Prešernova ulica 3): se danes, 20. t. m. je na ogled razstava Zorana Musica - grafike iz zbirke Moderne galerije v Ljubljani.

LJUBLJANA

Moderne galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja. Mednarodni grafični center: do 22. marca razstavlja Karel Zelenko.

NOVO MESTO

Galerija Krka: do 31. marca je na ogled razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Galerija Moderne umetnosti v Muzeju Revoltella: do 9. aprila je na ogled nov razstavni prostor Punto video, arte & tecnologia.

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: do 22. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20.

Palaca Costanzi: do 25. t. m. je na ogled razstava »Ljudje in medvedjek«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure. Studio Tommaseo (Ul. del Monte 2/1): do 19. marca je na ogled razstava umetnika Lorenza Gattija na temo »Edilizia«.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Dvorana občinskega stencasa (Piazza Piccola 3): do

RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 Risanka: Peter
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Antonella Clerici), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Fotoromanzo (kom., It. '86, i. N. D' Angelo, G. Villa)
11.05 Aktualno: Jutranja oddaja Verdemattina (vodi Luca Sardella in Janira Majello), vmes (11.30) dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Aktualna oddaja: Cara Giovanna
15.50 Variete za najmlajše: Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro Serio), vmes risanke Duck Tales in nan. Zorro
17.00 Tg Ragazzi - Mladinski dnevnik
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Prima di tutto
18.45 Variete: Colorado (vodi Carlo Conti)
19.30 Vreme in dnevnik
20.40 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.50 Dokumenti: Viaggio nel cosmo - Potovanje v vse-mirje (vodita Piero in Alberto Angela)
22.35 Dnevnik
22.40 Dokumenti: Totò cento, - Totò, stoletnica rojstva
23.40 Nabozna oddaja: A sua immagine
0.10 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.40 Aktualno: Tempo

RAI 2

6.40 ZOI: hokej, hitrostno drsanje, 5000 m, bob
8.30 Variete za najmlajše, vmes risanke
9.15 Jaz pisem, ti pišes
9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Racconti di vita
11.00 Tg2 Medicina 33, 11.15 Dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.30 Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo (vodi Danila Bonito)
16.15 17.15 dnevnik, vreme
18.15 Dnevnik, sport
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05 Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa
19.55 Risanke: Tom in Jerry
20.30 Vecerni dnevnik Tg2
20.50 Variete: Furore
23.00 Tg2 Dosje
23.45 Dnevnik, v parlamentu, vreme, 0.20 sport
0.30 Film: Il cacciatore solitario (pust., Nem. '72)

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme
8.25 ZOI: hokej, hitrostno drsanje, bob
9.15 Aktualno: Tempo - Filozofija
10.40 ZOI: umetnostno drsanje, hokej
12.00 Dnevnik 3, 12.15 Sport
13.15 Aktualno: Filozofija, 13.30 Media/Mente
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr - Sredozemlje
15.30 Sportno popoldne: namizni tenis, odbojka, 16.30 Nagano '98
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Aktualno: Od 20. do 20. ure, 20.15 Blob
20.40 Aktualna odd.: Maastricht, Italia
22.30 Dokumenti: Totò cento, - Totò, stoletnica rojstva
22.55 Aktualno: British Music Awards '98
0.10 Aktualno: Pred premiero
0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme
1.25 ZOI: moski slalom

RETE 4

6.00 Nad.: Un arcore di nonno, 6.50 Cuore selvaggio
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.50 Amanti, 10.30 Sei forte papà
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče
13.30 Dnevnik Tg 4
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Nan.: Colombo - Skrivnost Nore Chandler
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 TV film Perry Mason: Morte di un dongiovanni ('93, i. R. Burr, G. Rivera)
22.40 Film: Una lama nel buio (krim., ZDA '82, i. Roy Scheider, M. Streep)
1.05 Nan.: Z odprtim srcem
1.10 Pregled tiska
1.30 Nan.: Z odprtim srcem, 2.10 Wings

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere
9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30 Aktualna odd.: Signore mie (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful
14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske
15.40 Aktualna odd.: o zdravlju: Vivere bene salute
16.15 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaler)
17.15 Aktualna kronika - Verissimo sul posto - Na licu mesta (vodi M. Liorni), 17.45 Verissimo - Kronika v živo (vodi Cristina Parodi)
18.35 Variete: Tira & Molla
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Claudio Lippi)
21.00 Aktualne teme v oddaji: Accadde domani (vodi Maria De Filippi)
23.29 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) dnevnik
1.30 Striscia la notizia
1.45 Nan.: Voci nella notte

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.20 Nan.: Supercar
10.20 Film: Casa, dolce casa? (kom., ZDA '86, i. Tom Hanks)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30 Risanke: Lupin
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)
15.30 Nan.: A scuola con filosofia
16.05 Variete za najmlajše, risanke
17.30 Nan.: Xena in Callistova vrnitev
18.30 Odprti studio, vreme
19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 12.00 La tata
20.00 Variete: Sarabanda
20.55 Nan.: Professione fantasma - Prikazen po poklicu (i. M. Lopez, Edi Angelillo, Max von Sydow)
22.40 Aktualna odd.: Moby's (vodi Michele Santoro)
23.25 Nan.: Fallen Angels
0.00 Aktualno: Le notti dell' angelo
0.35 Fatti e misfatti

TELE 4

13.30 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
13.55 In... diretta
15.25 Figli miei
17.00 Made in Italy
19.00 Zoom mladi
20.05 Posočje sprašuje
21.00 Glasb. odd.: Musichiamo
23.35 Zoom mladi

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
11.00 Nan.: Ironside
12.00 Aktualno: Candido
13.15 20.05 ZOI
14.00 Film: Pranzo di nozze (kom., '56, i. B. Davis)
16.00 Variete: Tappeto volante
18.05 Variete: Zap zap
20.30 Film: Agente 007 - Licenza di uccidere ('62)
23.00 Check Up Zdravje
0.00 Sport: Mondocalcio

Slovenija 1

7.55 Oglasi
8.00 TV prodaja
8.30 Pocitniski program: Risanke, 8.45 Telerime, 8.50 Dok. oddaja, 9.20 Brisi pisi
9.30 Mladinski TV film: Peklenški nacrt V. Grisogono-Nems)
10.30 Tedenski izbor: Opremljevalke (ZDA, 2.)
11.10 Tedenski izbor. Nadaljevanka: Vrtinec roz (4. l)
12.00 Oddaja o slovenski vojski: Pripravljeni
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Vreme, sport
13.10 Vremenska panorama
15.50 Zgodbe iz školjke
16.20 Mostovi
16.50 Obvestila in oglasi
17.00 Obzornik, vreme, sport
17.10 Po Sloveniji
17.25 Oglasi, napovedniki
17.30 Oddaja za otroke: Sprehodi v naravo: Zvončki in trobentice, 18.00 Cofko Cof
18.20 Dokumentarna serija: Novi raziskovalec
19.10 Risanka
19.20 Dobro je vedeti
19.25 Oglasi
19.30 TV Dnevnik, vreme
20.00 Nagano '98
20.30 Film: Grosse fatigue (Fr. 1994, r.-i. Michel Blanc, Carole Bouquet)
21.50 Oglasi, napovedniki
21.55 Odmevi, kultura, vreme
22.30 Sport, oglasi
22.40 Nanizanka: Newyorška vročica (ZDA, i. Lisa Gerstein, Portia De Rossi)
23.05 Slov. jazz iz jazz kluba Gajo: Jaz(z) in ti
23.45 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Razvoj visokega solstva na Goriskem
17.30 Glasba: Primorkinih 10
18.20 Kako biti zdrav in zmagovati? (Rudi Klarič)
19.50 Napovednik, videospot
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Turizem v Kobaridu
20.40 FS I. Navratil (Metlika)
21.10 Liski Psje
21.40 Studio Signal Ljubljana
22.10 Glasba: Naj spot
23.00 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama
9.00 Nanizanka: Moesha (ZDA, 2. epizoda)
9.20 Nanizanka: Frasier (ZDA, 10. epizoda)
9.45 Nanizanka: Peter Strohm (Nemčija, 10. epizoda)
10.45 Zimske olimpijske igre Nagano '98
19.00 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring
19.55 Napovedniki, oglasi
20.00 Koncert skupine Avtomobili
21.00 Nadaljevanka: Profit (ZDA, i. Adrian Pasdar, Lisa Zane, Allison Hosack, Jack Gwaltney, 7.)
22.00 Zimske olimpijske igre Nagano '98

Koper

14.15 Euronews
14.30 Kosarka: Pau Orthez - Union Olimpija (Evroliga)
16.00 ZOI: Povzetek športnega dogajanja in tekmovalj
18.00 Program v slovenskem jeziku: Več ljudi več ve (kontaktna oddaja)
18.45 Primorska kronika
19.00 Dnevnik, sport
19.30 Otroska oddaja: Eccheccimanca
20.00 Vsedanes aktualno
20.30 ZOI Nagano '98: Umetnostno drsanje, zenske
22.00 TV dnevnik Vsedanes
22.15 Zimske olimpijske igre Nagano '98: hokej (polfinale)
Vsedanes, vreme

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Je bila to mladost? (O. Petelin, r. A. Rustja, 2. del); 9.40 Zanimivosti iz živalskega sveta (pripr. S. Malalan); 10.10 Koncert baročne glasbe; 11.15 Pogovor z Romanom Grudnom; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Orkestri; 13.30 Jezikovno ogledalo, nato Valčki in polke; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Srečanje s skladateljem J. Matičičem; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Poročila, osmrtnice; 6.00 Otvoritev; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.00 Za in

proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, informacije, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 RD RASLO; 20.00 Konec tedna; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L' una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.45 Govorimo o.; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport, RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30

Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 6.40, 8.40, 16.40 ZOI; 8.50 Reakcija, planinske informacije, kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilistične minute; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drotinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.00 DP v hokeju; 19.30 Stop pops 20, novosti, lestvica oldies; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.15 200-letnica rojstva G. Donizettija; 17.25 Glasb. festivali; 19.30 Mit o mastru; 20.00 Koncert Simfonikov RTVS; 22.10 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Glasba za konec dneva; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

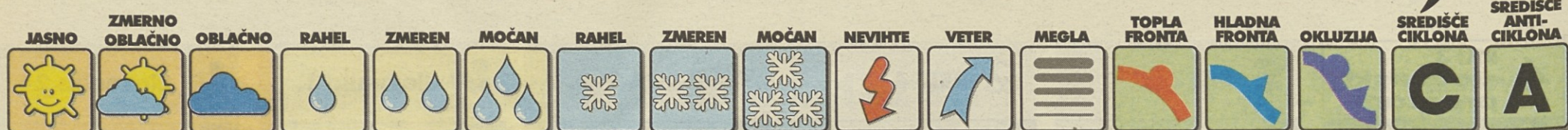
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo in južno Evropo ter Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. S severozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje suh in toplejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.00 in
zatone ob 17.39.
Dolžina dneva 10.39.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 1.33 in
zatone ob 11.31.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.04 najvišje 23 cm, ob 11.43 najnižje -23 cm, ob 19.21 najvišje 4 cm, ob 22.22 najnižje 2 cm.
Jutri: ob 4.58 najvišje 24 cm, ob 12.41 najnižje -33 cm, ob 19.34 najvišje 14 cm.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 8,7
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na
splošno počutje in raz-
položenje ljudi bo ugo-
den in vzpodbuden.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	15	2000 m.....	4
1000 m.....	10	2500 m.....	3
1500 m.....	6	2864 m.....	1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Sojuz TM 26 pristal v snežnem viharju

ARKALIK - Blizu mesteca Arkalik v Kazahstanu je točno ob predvidenem času, to je ob 10.10 po srednjeevropskem času, mehko pristal pristajalni odsek ruske transportne vesoljske ladje Sojuz TM 26 s triclansko rusko-francosko posadko, poroča ruski radio.

Rusa Anatolij Solovjov in Pavel Vinogradov, člana 24. glavne odprave na orbitalni znanstveni postaji Mir, sta bila v vesolju od avgusta lani, Francoz Leopold Eyharts pa tri tedne. V pristajalnem odseku se je iz vesolja vrnilo tudi šest francoskih močeradov in več podobnih ruskih zivali, s pomočjo katerih so izvajali v breztežnosti biološke poskuse.

Program poleta obeh Rusov je bil precej nasiten, saj sta izvedla na Miru tudi številna popravila. Solovjov je izvedel sedem, Vinogradov pa pet vesoljskih sprehodov. Med njunim bivanjem v vesolju sta Mir obiskala ameriška raketoplana Atlantis in Endeavour.

Ruska tiskovna agencija Itar-Tass poroča, da se je ladja locila od Mira včeraj ob 6.52 po srednjeevropskem času. Po podatkih ruskega Balističnega centra pri Institutu za uporabno matematiko »Mstislav Keldiš« pri ruski akademiji znanosti (RAN) pa se je to zgodilo 50 sekund kasneje. Sojuz TM 26 je nato s hitrostjo 0,3 m/s obletel Mir. Vžig zaviralnega motorja dolg 255,1 sekunde je bil predviden ob 9.16 in 38 sekund po srednjeevropskem času.

V Centru za upravljanje poletov (CUP) v Koroljovu je skoraj vso noč zasedala državna komisija, ki je pretehtala možnost, da bi pristonek ladje preložili. Na predvidenem kraju pristanka, to je 31 km jugovzhodno od Arkalika, se je namreč razdivjal snežni vihar, temperatura pa se je spustila do 30 stopinj pod ničlo. Zaradi slabe vidljivosti je na kraj pristanka poletel namesto osmih le en helikopter.

Vodja CUP Vladimir Solovjov je za rusko televizijo ORT povedal, da so locitev ladje od Mira zaradi težave s skafandrom Vinogradova zadržali za približno dve do tri minute. Ladijski inženir Vinogradov je po besedah vodje CUP odpravil težavo s preključitvijo cevi za kisik. Zasebna ruska televizijska družba NTV pa navaja, da njegov skafander ni bil nepredusen in da so morali locitev preložiti za pet minut.

Na postaji je ostala triclanska posadka. Gre za 25. glavno odpravo na Miru. Člani te odprave so kazahstanski poveljnik Talgat Musabajev, ruski ladijski inženir Nikolaj Budarin in ameriški raziskovalec Andrew Thomas. (STA)

Čisti zobje ščitijo pred infarktom

FILADELFIJA - Da bi preprečili srčni infarkt, morate telovaditi, uživati zdravo prehrano, zlasti pa je pomembno, da si redno čistite zobe, sporočajo ameriški strokovnjaki z univerze v Minnesoti. V zobnih oblogah naj bi namreč odkrili bakterije, ki povzročajo kopičenje krvnih plosčic, kar je prvi korak pri nastanku strdkov, ki lahko povzročijo srčno ali možgansko kap. Bakterije preko obolelih dlesni zlahka preidejo v kri. Ameriški raziskovalci so do omenjenega odkritja prisli na podlagi poskusov na zajcih. Pri zivalih, ki so jim vbrizgali klice iz umazanih in obolelih dlesni, med katerimi so bile tudi bakterije Streptokokus in Porfiromonas, so opazili kopičenje krvnih plosčic, motnje v srčnem ritmu ter pospešeno dihanje. Ugotovili so, da te učinke povzročajo samo bakterije, ki vsebujejo beljakovino PAAP, ki jo povezujejo s kopičenjem krvnih plosčic. (STA/Tanjug)

Posebno darilo na Valentinovo za supermodel Elle MacPherson

SYDNEY - Avstralski supermodel in igralka Elle MacPherson je na Valentinovo v New Yorku rodila sina. Po pisanju avstralskih medijev naj bi porod trajal le 30 minut. Fantek je težak 3,2 kilograma, ime pa mu je Arpad Flynn Busson. Otrokov oče je švicarski finančnik Arpad Busson, je se poročal sydneyški Daily Telegraph. Kot je povedal Ellin oče, Peter Gow, par zaenkrat še ne razmišlja o poroki. MacPhersonova (34), ki sicer živi v Los Angelesu, je v zadnjem času manekensko kariero zamenjala z igralsvom. Nastopila je v filmih »Mom's Up On the Roof«, »Batman and Robin«, »If Lucy Fell« in »Sirens«. Sicer pa lahko lepa Avstralka kot model se vedno zasluži 100.000 dolarjev na dan, ima pa tudi svojo znamko ženskega spodnjega perila. Skupaj z nekaterimi drugimi modeli pa je solastnica verige restavracij. (STA/Hina)

Pogrebnik »umrl«, da bi se izognil plačilu najemnine

TEGUCIGALPA - Honduraški pogrebnik Javier Pena, ki je že več mesecev zamujal s plačilom najemnine, je uprizoril svoj pogreb, da bi se tako izognil plačilu kazni. Pena je bil med »zalujočimi« na pogrebu. Kasneje so ugotovili, da so bili pogrebci kar zaposleni v njegovem podjetju ter da je bila krsta prazna, je povedala odvnetnica Eva Vasques. Sodnik je skupaj s sodelavci obiskal Penino pogrebno podjetje, da bi začeli z delozacijo, prisli pa so ravno na »pogreb«. Pogrebni sprevod se jim je zazdel sumljiv, zato so zahtevali, naj odprejo krsto. Sledil je postopek delozacije, med katerim so poleg enajstih krst in še nekaterih drugih predmetov »deložirali« tudi Peno. (STA/Hina)

Pustno rajanje se bliža svojemu noremu vrhuncu



Tradicionalnega pustnega rajanja v nemškem Kölnu se je udeležilo več kot 20 tisoč ljudi (zgornja slika AP), manj množično a bolj pristno je bilo na Haitiju, kjer so rogati hudači plesali na obali (spodnja slika AP)

